**DIMANCHE 24 - LUNDI 25 NOVEMBRE 1991** 

FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MÉRY - DIRECTEUR : JACQUES LESOURNE

# Rendez-vous sud-africain

QUARANTE-HUITIÈME ANNÉE - Nº 14564 - 6 F

 A granda ksrmesas
 Lcommence», a déclaré
un célèbre commentateur sudafricaln, M. Willem Kleynhens eprès l'ennonce, jeudi 21 novembra, de le procheine ouverture de négociations pour l'établiasament d'une nouvelle Constitution qui devrait consacrer la fin de l'epartheid. Le gouvernement du président De Klerk, le Congrès national afri-cain (ANC) de M. Nelson Mandela, et le parti Inkatha, à dominante zouloue, viennent en effet de se mettre d'accord pour entamer, les 20 et 21 décembre, des discussions sur la réforme des institutions politiques du peys, et ils l'ont fait savoir dans des communiqués, en termes presque identiques

Meis l'identité da vues s'arrête là, pour le momant. « Certains aspects doivent être encore clarifiés et epprouvés», ont précisé les parties en cause, en indiquant qu'une réunion préparatoire a été convoquée pour le 29 novembre. Nul ne sait, au juste, à qui seront envoyées les invitations. Du côté de l'ANC, on leisse entendre que vingt-daux formations seraient prêtes à participer aux négociations. Nul ne sait, hon plus, où se tiendront ces assises déterminantes pour l'avenir de l'Afrique du Sud. Le Congrès panafricaniste (PAC) aouhaita qu'ellas alsnt liau en terrain neutre, hors du pays.

INE conférence multipartite pour quoi faire? L'ANC a toujours dit qu'il était favorable à la formule d'une eesemblée constituante élue au suffraga universel et ne a'est rallié que du bout des lèvres à l'idée d'un grand forum où se retrouveraient toutes lee formatione qui ont, aujourd'hul, pignon sur rua. Le Parti démocratique, qui rassem-ble les Blancs libéraux, a récemment proposé un compromis : la conférence fixerait les nouvelles règles du jeu constitutionnel. puie une assemblée élue serait chergée de les mettre eur le papier.

«Je m'attends à de gros problèmes », e lancé M. Klevnhans. sans courir grand risque de se tromper. Entre les trois principaux acteurs du jeu sud-africain, les divergences et la méfiance persistent, même si, eu fil des jours, un cartain pragmatieme

DOURTANT, I'ANC n'e jamaik rompu le dialogue en dents de scie - avec le gou-vernement, et l'e même entamé avec l'inkatha, son rival de toujours. Démarcha d'eutent plus hésitante que, depuis 1984, les effrontements entre ces deux mouvemente nationelietes «a sont soldés dans les cités noires par la mort de quelque onze

L'adaption d'une nauvelle Constitution n'est pes pour demain, et les pourpariers donneront lieu - à l'exemple du processus de paix au Proche-Orient - à d'innombrables rebondissements, feits d'aspolrs et d'inquiétudes. Mais il reste que, en dépit des appréhensions, rendezvous e été pris. Chacun e fini per admettre qu'il n'y avait pas d'autre voie que le dialogue pour sortir l'Afrique du Bud de l'e état de malheur» dont parle M. Nelson Mandela. Et le président de l'ANC vient, è cet effet, da lancer un appel à le réconciliation nationale, «seula solution alternative à l'enarchis, au chaos et à pius de violence».



### En choisissant Washington comme lieu des négociations

# Les Etats-Unis placent Israël devant le fait accompli

Les Etats-Unis ont proposé officiellemant, vendradi 22 novembre, aux Israéliens et aux Arabes de reprendre les négociations de paix bilatéralas à Washington, à partir du 4 décembre. La Jordanie a aussitôt accepté, mais le premier ministre israélien, M. Itzhak Shamir, mis devant le fait accompli, a affirmé qu'il n'était toujours pas d'accord sur le lieu da la réunion. Les Palestiniens et les Syriens ont eux aussi réservé leur réponse.

## WASHINGTON

de notre correspondant

C'est la méthode du fait accompli. A l'issue de la première phase de la conférence de paix sur le Proche-Orient réunie à Madrid au débnt du mois, les Etats-Unis avaient laissé trois semaines aux Arabes et aux Israéliens pour s'entendre sur le lieu et la date de leur prochaine rencontre. Comme ces derniers en ont été parfaitement incapables et n'ont, semblet-il, pas eu le moindre échange depuis Madrid, le département d'Etat a tranché, annoncant, vendredi 22 novembre, que les deux coprésidents de la conférence, **TURSS** et les Etats-Unis, avaient lancé les invitations pour une deuxième phase de pourparlers bilatérenx israélo-arabes, le

4 décembre à Washington, Ce lieu ne plaît à pratiquement aucun des protagonistes du conflit - à l'exception de la Jordanie, - qui entendent toujours en discuter avec les Etats-Unis avant de donner lenr aecord définitif. Mais, comme cela avait été le cas avant la réunion de Madrid, les Etats-Unis parient sur le fait que ni les Arabes ni les Israéliens ne pren-

dront le risque de leur dire non. Après deux jours de session plénière inaugurale, la conférence de Madrid était entrée dans sa deuxième phase le 3 novembre, avec une série de pourparlers bilatéraux tenus dans trois «forums» séparés : israélo-palestino-jordanien, israélo-syrien et israélo-liba-

Lire la suite page 4 | forte de plusieurs milliers de com-

# L'autorité de M. Franjo Tudjman contestée

# Les revers militaires accentuent les divisions entre Croates

Le dirigeant du Parti du droit (ultranationaliste), M. Paraga, qui avait accusé le président Tudiman d'avoir « abandonné » Vukovar, a été arrêté, vendredi, à Zagreb. Cette décision témoigne des divisions qui s'accentuent en Croatie après les revers militaires. Le médiataur auropéan, Lord Carrington, l'émissaire da l'ONU, M. Cyrus Vance, devaient rencontrer samedi, à Genève, de hauts responsables serbes et croates et de l'armée fédérale.

de notre envoyé spécial

« Quand Vukovar tombera, beaucoup, y compris moi, pensent qu'il car il est plus compable que tout autre de la situation actuelle » : moins d'une semaine aprés les avoir prononcés (le Monde du 20 novembre), l'auteur de ces mots a été mis, vendredi 22 novembre, sous les verrous. Soumis à de violentes critiques, ici, pour la perte de Vukovar, tombée mardi dernier après un siège de trois mois, le président croate, M. Franjo Tudjman, a décidé de faire arrêter son principal détracteur, M. Dobroslav Paraga, président du Parti du droit (HSP), formation d'extrême droite ALAIN FRACHON | disposant d'une milice, le HOS,

battants. Il e ainsi pris le risque de déclencher une guerre ouverte et d'affaiblir son propre camp en plein conflit.

« Complot » contre l'Etat. « conspiration » contre l'ordre constitutionnel: les mots circulaient depuis quelques jours, lachés par le pouvoir pour tenter d'endiguer la vague d'accusations avoir, en substance, abandonné Vukovar en ne ravitaillant pas ses défenseurs – qui a déferié sur lui au lendemain de la ciute du «Stalingrad croate». Semaines aprés semaines, Vukovar, attaquée, bom-bardée quotidiennement mais tenant bon contre l'armée de Bel grade et les irréguliers serbes, avait été mythifiée.

YVES HELLER Line la suite et l'article de JOSÉ-ALAIN FRALON page 3

### Chaque semaine dans « le Monde » ESPACE EUROPEEN

Le Monde publiera chaque aemeine à pertir du lundi 25 novembre (numéro daté mardi 26) trois pages consacrées à l'Europe et baptisées «Espace européen». Evolution des sociétés, construction communautaire, relations avec les nouvalles démocraties à l'est du continent feront l'objet d'enquêtes, de reportages at d'entretiens. Ces pages spéciales comporterent aussi dea rubriques d'informations oratiques et une revue de la presse européenne. Des dos siers feront régulièrement le point aur l'avancamant da l'unification européenne dans la vie quotidienne des habitents du Vieux Continent.

Au sommaire du premiar numéro, un entretian evec M⊶ Catherina Lalumière, secrétaire général du Conseil de l'Europe.

### HEURES LOCALES

CORSE

A cause de ses particulariamea l'île da Beeuté aera dotée à pertir de mers 1992 d'un statut spécial. Mais cette région souhaite aussi élargir son horizon vers les autres rives de la Méditerranée.

de FRÉDÉRIC BOBIN

# Le Mexique à l'heure continentale

Assainissement financier et ouverture des frontières ont donné un coup de fouet au développement

de notre anvoyé spécial

Dimanche dans la ville-musée de San-Miguel-de-Allende, en plein cœur du Mexique colonial. Le Zocalo, la place centrale, est noir de monde. Où laisser sa voiture, alors que la durée du stationnement, à en croire les panneaux, est sévèrement dementée? Il est heurensement des accommodements avec le ciel : le policier de service nous conseille d'aller nous mettre un peu plus loin : «Là. dit-il, le temps est dissimulé». Un tel mot ne s'invente pas. Pour poétique qu'il soit, il est, hélas! révélateur

France-Afrique:

une nouvelle forme

de coopération militaire

La France ne jouera plus au

«Père Noël» en matière de

coopération militaire evec,

notamment, l'Afrique. Elle va

privilégler des opérations sélactivas. Trols directions

retenues: une diminution des

forces locales, en aidant à la

raconveralon civila daa sol-

dats; une formation sur place

des personnels invités à sul-

vre les cours d'écoles inter-

efricainee ; l'envoi de gen-

darmes et de policiers français pour consailler les dirigeants

dans la mise sur pied de for-

mationa disciplinéaa et res-

pectant l'accès de ces pays à

«Le Grand Jury RTL-le Monde»

M. Jecques-Yves Cousteau,

invité dimanche à 18 h 30.

Le sonnaire complet se trouve page 26

Lire page 13 l'article de JACQUES ISNARD

d'un état d'esprit dont la réputation du pays a longtemps souffert auprès de ceux qui envisageaient d'y faire des affaires. Aujourd'hui eneore, la réponse la plus fréquente à toute requête est le classique «ahorita», qui est en quelque sorte un diminutif de « tout de suite ». Mais un diminutif qui invite surtont, en pratique, à n'être pas trop pressé. Après tout, on est sous les tropiques, et l'indolcnce y est portée avec trop de grâce pour ne pas mériter, à l'occasion, quelque indulgence. Ce n'est pas la meilleure manière d'arracher le pays au sous-déve-loppement dont il s'est trop longtemps contenté. Elu de justesse il

y a trois ans, le président Carlos Salinas de Gortari, quarante-trois ans, le regard percant, avec une calvitie et une moustache de jais à rendre jaloux Michel Blanc, en est le premier convaineu. C'est dans tous les domaines qu'il a entrepris de secouer vigoureusement les colonnes du temple, à l'ombre duquel il faisait bon s'alanguir. Il s'apprête à liquider officiellement l'béritage, à vrai dire un peu oublié, de la guerre civile d'il y a soixante-cinq ans en reconnaissant l'Eglise catholique et en renouant avec le Vatican.

ANDRÉ FONTAINE Lire la suite page 5

# Pollution de l'eau à Amiens



# L'impossible opéra

« Hyperion », de Bruno Maderna, au Festival d'Automne : lyrisme des années 60

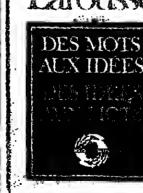
par Anne Rey

Violoniste prodige, chef d'orchestre boulimique, professeur de Luigi Nono, bouillant défenseur de Monteverdi et de Purcell, fondateur avee Luciano Berio d'un studio de phonologie musi-cale, un pied à Munich, l'autre à Milan, une idée par minnte pour réformer les mœurs musicales de son temps, compositeur torrentueux et vif-argent, Bruno Maderna s'est brülé les ailes en 1973, à cinquante-trois ans, su grand soleil de son impatience et de ses passions. Pour avoir trop revé anx radienx héros de la mythologie grecque, pour s'être heurté aux médiocrités incurables de la nature bumaine, Friedrich Hölderlin, lui aussi, baissa tôt les armes et trouva refuge, en 1804, à trente-quatre ans, dans

la folie balbutiante. L'un en plein Siècle des Lumières, l'autre au plus fort des combats esthétiques et idéologiques de l'aprèsguerre, Hölderlin et Maderna went obscurément

Pendant cinq ans, de 1963 à 1968, Maderna n'a pas cessé de prendre la parole pour composer diverses pièces, vocales, instrumentales, orchestrales, électroacoustiques, dans l'unique sillage d'Hyperion, roman initiations qu'Holderlin avait mis, luimême, plus de cinq ans à ache-ver. Remis an moins deux fois sur le métier puis laissé dans un volontaire désordre à la liberté des interprètes - à eux d'y déterminer leur trajet - Hyperion de Maderna est, plus encore qu'une «œuvre ouverte», un asser chaotique, inégal et brûlant de

# alousse



Un trésor inépuisable de mots et d'idées...

... pour ne jamais en

INCONTOURNABLES. Le nouvel outil original

d'expression et de création indispensable pour rédiger et faciliter la conceptualisation et l'association d'idées.

ANS la geste ouvrière du dix-neu-viéme siècle, la révolte des canuts lyonnais en 1831 occupe une place exceptionnelle. D'un côté, elle prend appui sur d'anciens métiers, ceux de la soie, dont

Lyon est la capitale, des métiers traversés

de longue date par bien des tumultes. Dès

1786, des travaux bien informés reconnais-

saient que «c'est principalement au bas prix de la main-d'œuvre que les sabriques de Lyon doivent leur étonnante prospérité». Les ouvriers y voyaient la source d' «un vice dans l'Etat » dès lors que cette situation les réduisait à « la plus nffreuse misère » : émeutes, pendaisons de meneurs, révocation

au bout de trois semaines des satisfactions accordées aux travailleurs, avaient marqué les journées d'août 1786. Par ailleurs, l'insurrection de 1831 s'insère dans la vague de «coalitions» que les journées de juillet et la coute de la Restau-

ration, porteuse d'espérance, avaient ampli-

siée à Paris comme en province, même si la structure de la fabrique lyonnaise conférait

à ces mouvements un caractère original. Enfin, par la simplicité et, en quelque sorte, la pureté de ses objectifs, par la reconnaissance assez générale de leur bien-fondé, par

l'étendue, en un premier temps, de son suc-

cès et l'étrange défaite ou elle va s'englou-

tir, la révolte des canuts est longtemps apparue comme emblématique de l'entrée

du prolétariat sur la scène sociale française.

Les Trois Glorieuses

ouvrières

Le 21 novembre 1831, à l'aube, des

groupes d'ouvriers parcourent les rues de la Croix-Rousse, cette colline laborieuse cam-

pée au bord de la Saône. Ils entrent dans

les ateliers où battent les métiers à tisser

pour appeler chefs d'atelier et compagnons.

Qu'en fut-il?

ADMINISTRATION:

1, PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY
94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX
Tél.: (1) 40-65-25-25
Télécopleur: (1) 49-60-30-10
Télex: 261.311 F

Edité par la SARL le Monde Durée de la société ; cent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social : 620 000 F

Principaux associés de la société :
Société civile
« Les Rédacteurs du Monde »,
« Association Hubert-Beuve-Méry »
Société anonyme
des lecteurs du Monde,
Le Monde-Entreprises,
M, Jacques Lesourne, gérani.



Jacques Lesoume, président françoise Huguet-Devallet, directeur généra Philippe Dupuis, directeur commercial 15-17, rue du Colonel-Pierre-Avia 75902 PARIS CEDEX 1S Tél : (1) 46-62-72-72 Télex MONDPUB 634 128 F Télén : 46-62-98-73 - Socién filiale

Imprimerie du « Monde » 12. r. M. Gunsbourg 94852 IVRY Cedex

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395-2037 PRINTED IN FRANCE enseignements sur les microfilms e Index du Monde au (1) 40-65-29-33

TÉLÉMATIQUE nposez 36-15 - Tapez LEMONDE ou 36-15 - Tapez LM

**ABONNEMENTS** 1, place Hubert-Beuve-Mery, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX, Tél.: (1) 49-60-32-90

| TARIF     | FRANCE  | SUISSE<br>BELGIQUE<br>LUXEMB,<br>PAYS-BAS | AUTRES PAYS voic sormale CEE |
|-----------|---------|---|------------------------------|
| 3 remis _ | 460 F   | \$72 F                                    | 798 F                        |
| 6 creis   | 890 F   | 1 123 F                                   | 1 560 F                      |
| I ==      | 1 620 F | 2 086 F                                   | 2 960 F                      |

**ÉTRANGER:** par voie acrienne tarif sur demande. pour vous abonner renvoyez ce bulletin accompagné

de votre règlement à l'adresse ci-dessus ou par MINITEL 36-15 LEMONDE code d'accès ABO

provisoires : nos abonnés sons invités à formuler leur demande deux

### BULLETIN D'ABONNEMENT

DURÉE CHOISIE 3 mois 6 mois 1 an

Adresse :

Code postal: Localité: \_\_\_

Pays:

# Le Monde

Edité per la SARL Le Monde Comité de direction Jacques Lescume gérant directeur de la publication Bruno Frappaj directeur de la rédection Jacques Guiy

scques Guiu leur de la gestion anuel Lucbert

Hédacteurs en chef : Jean-Marie Colombani Robert Solé (adjoints au directeur de la rédaction)

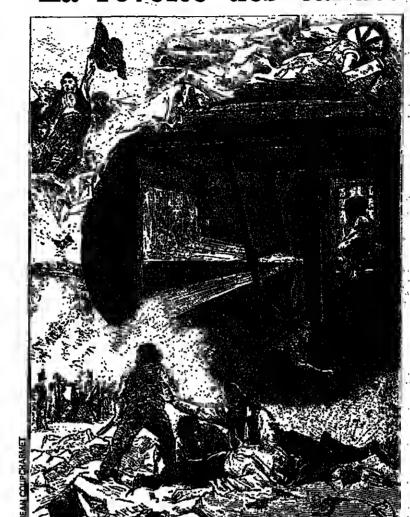
Jacques Amalric Thomas Ferenczi

Daniel Vernel Anciens directeurs

Hubert Beuve-Méry (1944-1959) Jacques Feuvet (1968-1982) André Leurena (1982-1985) André Fontaine (1985-1991)

Il y a cent soixante ans

# La révolte des canuts



des « ouvriers » comme eux selon le langage du temps, à cesser le travail et à se joindre à eux. C'est la grève. En bas de la montée de la Grande-Côte, un cortège se beurte à une légion de la garde nationale. Les fabricants qui la composent tirent : une dizaine de morts. «Aux armes!» La Croix-Rousse se hérisse de barricades. L'insurrection des canuts a commencé. Dans la soirée, les insurgés relâchent le préfet, venu les baranpuer, contre la promesse qu'il œuvrera à un cessez-le-feii. Difficile car, sur décision du général Roguet, la cavalerie et les troupes de ligne occupent la ville. Tôt dans la matinée du 22, après diverses

provocations, les canuts descendent dans la ville et pillent les boutiques d'armurerie pendant que les ouvriers des autres faubourgs parviennent à rejoindre leurs frères. De nouvelles barricades s'élèvent. Le tocsin sonne. La garde nationale bourgeoise se défend mollement, souvent, on la désarme. Les troupes reculent. Dans la nuit du 22 au 23 l'armée se replie vers le nord de Lyon en perdant beaucoup d'hommes. Le 23 au matin, les canuts sont maîtres de la capitale des Gaules.

Qu'est-ce à dire? Le pillage, tant redouté par les ricbes? Pas du tout : un profond respect des personnes et des propriétés; les rares volcurs sont fusillés sur-le-champ. Un gouvernement municipal provisoire? La proclamation, signée de quelques tisseurs connus et de quelques républicains, qui appelle, le 23, à la tenue d'assemblées primaires pour constituer, avec « toutes les corporations », une nouvelle municipalité, est désavouée le lendemain par son signataire le plus populaire, Lacombe. Et si

le maire doit composer, «vu l'urgence», avec les insurgés en nommant un de leurs dirigeants, Buisson, chef d'état-major des gardes nationaux, le préfet Bouvier-Dumolart choisit de collaborer avec lui. Il utilise sa réputation de « père des ouvriers » pour les appe-ler, efficacement, à faire confiance aux magistrats, pour prêcher « l'ou-bli du passe », « l'union » et « la fraternite », à l'instar de l'Echo de In fabrique, le journal des chefs

L'ordre social va-t-il se rétablir sans douleur? Paris ne l'entend pas ainsi. Bien titillé par le Jourmaréchal Soult à la tête des troupes chargées par le président du conseil, Casimir-Périer, de mettre en œuvre la restauration du passé. Le 3 décembre, trente mille hommes occupent Lyon sans combat : des paroles de paix les précèdent et les escorient. La garde nationale ouvrière est dissoute. Leurs livrets sont retirés à tous les ouvriers et ne leur seront rendus que sur certificat de bonne conduite; aux autres, le vagabondage ou l'expulsion hors du territoire national. Les républicains ou les légitimistes sont mis sous les verrous. L'ancien maire, Prunelle, retrouve sa ville. Surtout : le « tarif» est aboli.

De quoi s'agit-il? Le tarif est un barème des prix à façon, une revendication traditionnelle des chefs d'atelier - ils sont quelque sept mille à huit mille dans la fabrique de soie lyonnaise, pro-

priétaires de quelques métiers à tisser, trois à quatre en moyenne - et des compagnons qu'ils salarient : des hommes qui n'ont que leurs bras, « loués indistinctement dans le cours de la même année à plusieurs maîtres » (Joseph Benoit), une population vagabonde, inquictante parfois. Maîtres et compagnons, ce qui unit tous ces ouvriers est plus fort que ce qui les sépare : même travail épuisant - des journées de quinze à dix-buit lieures, - même nourriture insuffisante, même logement - la soupente à portée du métier. Quant au salaire, il est proportionnel au prix payé par le fabricant qui passe commande, reprend les pièces ache-

vées et les écoule. A l'automne 1831, l'ouvrage ne manque pas. Mais, invoquant la concurrence étrangère, la fabrique ne cesse de peser sur les prix à façon. Nul ne peut plus s'en sortir. Le tarif, cette brèche dans le laisser-faire, devient le seul espoir des canuts, leur seul mot d'ordre. Le 25 octobre, on a gagné! Sous l'égide du préfet et la pression silencieuse d'une énorme manifestation ouvrière, le tarif est signé. Au conseil des prud'hommes de le faire appliquer. Brève vic-toire... Le 17 novembre, lecture est donnée aux prud'hommes d'une lettre du ministre du commerce : non, le tarif adopté n'est pas « une obligation légale ». Soulagement de nombreux fabricants. Inquiétude du préfet. Fureur des canuts. Quatre jours plus tard, c'est la grève.

Le déclenchement et le déroulement de révolte ne s'expliquent pas seulement par désespoir et la colère. Les canuts ne sont ni atomisés ni totalement séparés des dizaines de milliers d'autres travailleurs qui peinent à Lyon et dans les faubourgs.

Née avant l'« éclair de juillet», à l'écart des notables, la Société des mutuellistes cette école d'entraide et de solidarité ..... Avec le juste préjet concrète, s'est reconstituée en force en: 2 1831. Bonvery, Charnier, Masson Sibut, ces hommes qui parlent le langage des métiers, élaborent avec elle le projet de tarif. Bien informés, laissant de côté leurs préférences politiques - Charnier, par exemple, est légitimiste, - ils animent en octobre-novembre la commission des ouvriers composée des délégués, ou syndics, des quarante circonscriptions - les sections - où sont inscrits les chefs d'atelier en soierie. Et c'est Bonvery qui conduit la délégation onvrière à la commission mixte qui prend la décision majeure dn 25 octobre. On retrouve plusieurs d'entre eux à la tête de l'Echo de la fabrique, un bimensuel qui vient au monde. le 30 octobre et va servir d'agent de liaison entre la Croix-Rousse et l'ensemble de la classe ouvrière lyonnaise.

L'intérêt récent porté par les historiens aux problèmes de la ville conduit à quelques pistes encore peu explorées. L'insurrection des canuts appartient, d'abord, à un quartier, la Croix-Rousse, penplé quasi.

exclusivement d'ouvriers et ouvrières de la exclusivement d'ouvriers et ouvriers cet es de six étages qui regardent de haut les rues étroites, les cours obscures. Même si les logements sont moins malsains qu'autrefois — la hauteur des métiers Jacquard exige des - la hanteur des meners Jacquard enge des cubages d'air non négligeables, - le surpeu-plement est extrême : la population a dou-blé en vingt-cinq ans. Cette concentration géographique fait de la Croix-Ronsse comme une immense usine. Elle rend possi-ble le rire des jours de fête, l'entraide popu-laire en période de détresse, la circulation rapide des nouvelles et l'aptitude à la viroste collection.

D'autant que le contraste est vif, non pas D'autant que le contraste est vif, non pas tant avec les autres faubourgs ouvriers, les Brotteaux, la Guillotière, séparés pourtant par le Rhône, mais avec la ville des fabri-cants et du pouvoir qui s'étale au pied de la colline. Une cité aux larges espaces – les quais, les places que les colonnes de mani-fectants espaces que les colonnes de maniduais, les paces que les contres de main-festants savent occuper, – une cité pieuse où les réceptions de charité se multiplient pour « soulager la misère », une ville où les hommes du juste milieu font la loi : contre la vie chère, foin du tarif destructeur du libre contrat.

#### Le souvenir de 1789 et 1793

On nuancera les jugements portés sur la nture politique et sociale dans laquelle baignent les Troia Glorieuses. Lutte de classes? Sans doute. Tout se joue autour du tarif. Ouvriers contre fabricants, négociants plutôt, des «fainéants» qui ne prennent aucun risque et qui empochent les bénéfices. An reste, d'autres métiers accourent : c'est bien la classe. Pourtant les opacités, signes de l'époque, ne manquent pas. Les chefs d'atelier ne partagent pas tons la même misère : deux métiers, six métiers, ce n'est pas la même chose. Puis les compagnons, cenx qui n'ont rien, commencent à peine à esquisser une organisation auto-nome : c'est en octobre 1831 que s'ébauche la Société des compagnons ferrandiniers la ferrandine, on vieux mot pour désigner un tissu de soie trame de laine.

Comment imaginer enfin l'imaginaire ouvrier de concorde et de paix civile qui s'impose à Lyon des le troisième et le qua-trième jour d'une sanglante insurrection? Certes, l'armée s'est retirée et le préfet est aimé des travailleurs:

« Remercions la Providence Qui pour le bien a tout fait Il mértie récompense Puisqu'il a fait respecter. L'homme et sa propriété »,

dit une complainte au profit des victimes chantée sur l'air du Maréchal de Saxe. Assurément, le catholicisme u'est pas, à Lyon, l'apanage des riches, et les prédica-tenrs saint-simoniens venus s'adresser en mai à des milliers d'auditeurs avaient crié bien haut qu'ils n'entendaient agir que par « la force morale ». Surtout, les combattants de novembre, s'ils luttent, comme en 1786, pour le tarif, vivent toujours dans le souvenir de 1789, de 1793. Ils adhèrent toujours au culte de la sainte égalité, l'égalité de droite. Abattes les siebes s'accesses lité des droits. Abattre les riches, s'emparer à leur place du pouvoir? Non. Les obliger à traiter les ouvriers comme des êtres bumains qui ont des droits? Onil « Regar-dez moi, je suis un homme comme vous», s'écrie un correspondant de l'Echo de la fabrique. Sur le même ton, l'ouvrier impriment Jean-François Barrand s'adressera

يسي س

- 144- 4

100

1 14 mm

" - "

277 (C-0)8

to each

Ser Janger

70.0

· • A 6

TORNEY.

- Steet

in diving

· - \$12 i 🤏 day 🍇 TAKE FE · 3.4 かった。 <del>1. 10 mg/gg/gg/g</del> - Of the Later

+ 2

3000

quelques mois plus tard au directeur des
Débats: « Les ouvriers (...) ne sont
point des esclaves (...). Les chefs de
fabrique ne sont point là comme
les planteurs des colonies. » Tous citoyens, même quand tous n'ont pas les droits politiques. On com-prend dès lors pourquoi, dès que la conquête de la ville eut donné aux insurgés l'assurance que, avec l'aide du bon préfet, l'aide de l'Etat – né en somme de la révolu-tion de Juillet, – la justice, en d'autres termes le tarif négocié, serait rétablie, l'insurrection cessa de gronder.

Illusion. Le roi et Casimir-Perier avaient choisi autrement : contre le préfet, un bourgeois lui aussi, et contre les canuts. Les «honnètes gens» les en félicitèrent. Il s'agissuit, comme l'écrivirent les Débats. « du salut de la société».

Mais par leur courage jugé viril, les cauuts avaient brisé l'isoleles cauuts avaient brisé l'isolement, ce grand risque de la corporation on vrière. L'acquittement des prévenus, lors du procès de Riom, en juin 1832, allait révéler qu'nn jury pouvait estimer leur attitude « juste et raisonnable ». N'avaient-its pas, en outre, inventé ce slogan si simple, tissé d'ombre et de soleil.: « Vivre en travaillant ou mourie en combattant »?

« Voilà, vollà l'ouvrier de Lyons: ce refrain chanté par les canuts en 1831, ce message transmis par Hugo et Stendhal et Mar-celiue Desbordes-Valmore, par Considérant, Louis Blanc et Karl Marx, Bruant hii donnera en 1894 la tonalité confiante du « socialisme jeune hommex. Nous avons tous entendu chanter:

a Mais notre regne arrivera Quand votre regne finira....» MADELEINE REBÉRIOUX

"GRAND JURY" RTL-Le Monde

**COMMANDANT** 

COUSTEAU

**ANIMÉ PAR HENRI MARQUE** 

AVEC ANDRE PASSERON ET ROGER CANS (LE MONOE) PIERRE KOHLER ET MARC ULLMANN (RTL)

entre Croates

Le pouvoir croate lui-même en avait fait le symbole de la résis-

Vukovar perdue, la déception a été à la mesure de l'enthousiasme que sa défense avait suscité. A tous les reproches qui lui ont été

prodigués, le gouvernement du président Tudiman a commence

par répondre qu'il avait fait tout son possible pour tenter de sauver

Vukovar; puis, il n qualifié ses accusateurs de «propagandistes» cherchant à saper le moral des

forces croates; enfin, il a parle de « tentutive de renverser l'ordre

constitutionnel » et formé une com-

mission d'enquête pour en décou-vrir les auteurs. Aujourd'bui, on

parle de «complot bien organisé, orchestré d'ici et de l'étranger», un «complot» auquel l'armée de Bel-grade serait mêlée.

«La police

fera son devoir»

commandant de la désense de Vnkovar, le lieutenant-colonel Mile Dedakovic, dit «le Faucon», interpellé, mercredi soir, à Zagreb après avoir été discrètement

limogé la semaine dernière, quel-

ques jours avant la chute de la ville. Pour tenter de justifier une

telle mesure contre cet ancien offi-

cier de l'armée yougoslave consi-dére comme un heros par nombre

de Croates, le ministère de la défense lui a repnoché d'ayour « quitte le chimp de bataille sans

outorisation = et d'avoir désobéi aux ordres (il avait quitté Vukovar

début oovembre pour organiser la

désense d'une ville voisine et avait reproché publiquement à Zagreb

de ne pas lui avoir assure une assistance suffisante). Officielle-

La première victime de cette

tance à l'invasion.

**Divisions** 

d'une nouvelle offensive de l'armée en Croatie, sur Osijek et sur la port de Zadar (côte adriatique). Le quotidien de Belgrade Politika (proche du régime da M. Milosevic), ècrivait, vendredi, que l'armée devait « rapidement exploiter la fin de la bataille de Vukovar si elle veut gagner cette guerre» .

A Zagreb, les observateurs da la CEE ont confirmé, vendredi, que l'ermée fédérele s'étaient emparés, mardi, de ce petit vil-Sa visite se situe après le lancement n'avait pas autorisé, le veille, des observa-

fait, en résidence surveillée. Ven-

dredi en milien de inurnée.

M. Paraga quittait son domicile pour donner une conférence de

presse lorsque des policiers se sont précipités sur lui et ses gardes du corps. Des coupa de feu ont éclaté, selon des témoins, avant que le président du HSP ne soit arrêté.

Immédiatement, son quartier géné-ral, sévérement gardé en temps

normal, a été transformé en forte-resse, des miliciens du HOS en

armes prenant position devant le bătiment, face à la gare de la capi-tale. «La police fera son devoir», nous affirmait-on dans l'après-midi à la présidence lorsque l'on posait

la question d'un éventuel assaut

contre le siège du parti. Finale-ment, après avoir frolé l'affronte-ment armé, policiers et miliciens

se sont séparés, tandis que, selon son avocat, M. Paraga appelait, du fond de sa cellule, ses troupes à ne pas quitter le front.

A trente ans, M. Dobroslav Paraga est à la tête d'une forma-

tion sans grande audience il y a encore un an, mais dont la guerre

faire une force - essenuellement paramilitaire - avec laquelle le

régime doit aujourd'hui compter.

Ces miliciens du HOS, dont cer-tains arborent ouvertement des

insignes oustachis et affirment assumer l'héritage des bandes

d'Ante Pavelic, sont considérés par

beaucoup comme étant parmi les meilleurs combattants dont dispo-

sent les forces croates, présents sur

Si loi-même, visage, poupin et haute silhouette bonhomme, multi-

plie les professions de foi « démo-cratiques » – « Il n'est pas question de mener des actions violentes à

Zagreb », nous disait-il quelques

jours avant son arrestation - et récuse toute filiation oustachie, il

les fronts les plus chauds.

grossi les rangs an point d'en

teurs à se rendre dans la village croate de Skarbnje, près du port de Zadar, dans lequel soldats fédéraux et les miliciens serbes qui lage. - (Reuter, AFP.)

ment la Bosnie-Herègovine voisine — 1941-1945 — d'Ante Pavelic, dont un portrait nme le coin supé-rieur droit). Ostre son poids mili-taire, le parti de M. Paraga a élargi son audience dans une opi-nion radicalisée par la guerre, grâce à son discours ultra-natinna-liste dont le mot « compromis »

La chnte de Vaknyar a procuré à M. Paraga un cheval de bataille idéal dans son opposition au président Tudjman — «La politique de Tudjman conduit les forces croates à la capitulation» — et lui a fourni l'occasion de se présenter comme un sauveur providențiel face aux revers accumnlés depuis trais mois : «Le HOS essaiera, par ses propres moyens, d'obtenir un succès sur le fronts, confirme-t-il. A la présidence, on souligne que l'arres-tatinn de M. Paraga – suivie de celle de l'un de ses plus proches collaborateurs, M. Milan Vukovic, trente-cinq ans, ayant longtemps vécu aux États-Unis – est des nes à neutraliser un bomme dont «les idées sont incompatibles avec l'or ganisation d'une société démocratique », comme nous l'a dit M. Hrvoje Sarinic, directeur de cabinet de M. Tudjman.

#### Un parti encombrant

Qualifiant de «fascistoide » l'idéologie dont le parti de M. Paraga est porteur, M. Sarinic a surtout mis l'accent sur l'illégalité et le côté incontrôlable du HOS, qui « refuse de se soumettre à la discipline de l'armée croate, ce qui est inacceptable et susceptible de faire de la Croatie un nouveau Liban ».

Les membres de la milice de Les membres de la milice de M. Paraga seront « incités y à se débarraser de leurs symboles partisans et à intégrer pleinement l'armée croate : à défaut de quoi, a précisé M. Sarinie, « ils seront désarmés ». Et, en cas de réactions violentes du HOS, « lo légalité devra être respectée à tout prix», a souligné M. Sarinie, selon qui les arrestations de vendredi affaibliarrestations de vendredi affaibli-ront peut-être provisoirement les Croates sur le plan militaire, mais les renforceront politiquement, notamment vis-à-vis de l'étranger. La Croatie, estime le collaborateur

un massacre aurait été perpetré. Citant des témoignages de réfugiés, Radio Zagreb avait annoncé que vingt-sept parsonnes, parmi lesquelles des femmes, des enfants et das vieillards, avaient áté assassinées par les

> du président Tudjman, doit déjà subir la lourde hypothèque oustachie et ne tient pas à en subir une seconde avec le Parti du droit.

C'est, toujours selon M. Sarinic, après un lung débat « cornélien » que le pouvnir s'est décidé à tran-cher dans le vif, au risque de déciencher une épreuve de force qu'il avait jusqu'à présent tout fait pour éviter, en dépit d'avertissements répétés. Le gouvernement croate 2, en effet, affirme à plusieurs reprises sa volonté de mettre an pas les bnmmes de M. Paraga et autres miliciens tout en s'abstenant de toute action à leur encontre. Un incident en septembre dernier avait toutefois déclenché l'alerte au sein du Parti du drnit : le meurtre, par un policier, du numéro deux du HSP. qualifié d' « necidentel » par le régime mais à propos duquel le Parti du Droit ne se fait aucune illusion.

Quelles qu'en soient les suites, l'arrestation de M. Paraga est, en tout état de cause, « une énorme erreur », juge, pour sa part, M. Ivan Zvonimir Cicak, nn intellectuel, membre du Parti paysan, dont les éditoriaux anti-Tudiman sont très Ins. Si le leader d'extrême droite est libéré demain, estime-t-il, ce sera une victoire pour lui et une défaite pour le président; s'il reste en prisoo, cela le grandira au détriment de M. Tudjman. De plus, prévoit M. Cucak, les événements de vendredi sont assurés d'engager un processus qui a toutes les chances de déboucher sur une «guerre civile» en Croa-

Reste que si Vukovar a servi de detonateur, le mécontement couve depuis dejà longtemps, alimenté par le grignotage incessant de l'armée de Belgrade à l'ombre de trèves biaisées, imposées par les Européens. Cette grogne est perceptible au sein des forces croates, qui ont du mal à admettre que l'armée de Belgrade gagne constamment du terrain, ignore tous les accords de cessez-le-feu, tandis que le président Tudiman retient ses troupes au nom d'une diplnmatie qui n'a, jasqu'ici, donné ancun résultat tangible, même si les milieux politiques dirigeants affichent leur optimisme quant à une prompte reconnais-sance de la Croatie.

### La grogne

avec laquelle l'armée de Belgrade tombée, elle s'est immédiatement attaquée à la ville voisine d'Osijek, une cité de plus de cent mille Défiant à la fois les autres Républiques et M. Eltsine

# Le Parlement russe s'arroge le contrôle de l'émission monétaire en URSS

Le Parlement de Russia s'est arrogé, vendredi 22 novembre, le monopole de le politique monéteire et de crédit sur le territoire de la Fédération de Russie, en votant une résolution qui devrait compliquer encore les projets da réforme de M. Boris Eltsine.

Les députés ont décidé en effet que d'ici au le janvier 1992, la Banque d'Etat de Russie se saisira de « toute les bases matérielles et techniques de la banque d'Etat de l'URSS », la Gosbank (nns dernières éditions du 23 novembre). C'est donc la banque russe qui prendrait en charge l'émission monétaire pour les Républiques qui garderont le rouble, la Gosbank étant réduite à un canal pour les fonds républicains dévolus au budget fédéral et au service de la dette, avec un compte onvert auprès de la Banque d'Etat de Russie. Celle-ci devrait en outre contrôler la Banque soviétique du nombank, qui dnit se faire enregis-trer avant le 15 décembre comme banque commerciale pour gérer la dette extérienre.

Ces dispositions étaient en gros prévues dans le paquet de décrets signés la semaine dernière par M. Eltsine, mais les députés ont décidé, à une très large majnrité, que ce ne serait pas le gouverne-ment russe mais le Parlement qui superviserait les nouvelles activités de la Banque d'Etat de Russie. Ils nnt aussi décidé que le salaire minimum, fixé par M. Eltsine à 200 ronbles, se manterait 't 342 roubles.

Le vnte du Parlement russe intervient au lendemain des accords conditionnels sur le rééchelonnement de la dette soviétique passés entre buit Républiques les représentants du G7. Ces derniers avaient prévenu que toute tentative de limiter les attributions de la Gosbank ne feraient qu'accentuer encore la défiance des créditeurs de l'URSS.

A l'issue de sa visite en Allemagne

JACK-ALAIN LEGER

LE ROMAN

**OLIVIER ORBAN** 

# Le président Eltsine promet des avantages aux investisseurs étrangers

de notre correspondant

La visite du président de Russie en Allemagne, qui s'achevait samedi 23 novembre, est loin d'avoir répondu à toutes les questions que l'on se possit à Bonn sur sa gestion politique. Avant de se rendre au quartier général des forces soviétiques, qui doivent quitter l'ex-RDA d'ici à 1995, M. Boris Eltsine avait, vendredi à Cologne, longuement plaide devant nu forum de einq cents responsables économiques allemands réunis par le cominé «est» du patronat favorable à un engage-ment accru en Russie. Il a réaffirmé que son gouvernement se portait garant des engagements financiers et de la dette extérieure de l'ex-URSS et assuré que son programme de libéralisation de l'économie donnerait toute latitude aux entrepreneurs étrangers de travailler en Russie et qu'ils y disposerzient de nombreux avantages.

affirme : « D'ici à l'autonine prochain, ou nous survivrons, ou nous échouerons. Si nous échouons, toute l'Union échouera et cela secouera le monde entier. » Son appel a été accueilli avec prudence. L'Allemagne est prête à renforcer sa presence, mais d'abord sur le plan de l'organisatinn. La déclaration commune signée jeudi prévoit la mise en place en Russie de bureaux économiques allemands. Mais le président du comité «est». M. Wolf von Ame-rongen, vieux routier des relations germano-soviétiques, a souligné devant son hôte que les Républiques devaient d'abord relever les manches et commencer à s'intégrer dans le système économique mondial avant espèrer intèresser les investisseurs.

Le président de la fédération de 'industrie, M. Heinrich Weiss, avait mis en garde jeudi contre toute aide financière à fonds perdus et plaide pour des aides sélectives sur des proiets bien sélectionnés Le ministre ouest-allemand des affaires étrangères, M. Hans-Dietrich Genscher, a proposé la création d'un consortium la première moitié de 1992, il a teur energétique russe. H. DE B.

# n'en expose pas moins dans son bureau, où trône un mortier, une carte de la Grande Crostie (celle ment, toutefois, on disait encore de lui à l'état-major, vendredi soir, qu'il était « nu repos ». Il scrait, en de l'Etat croate englobant notam-Belgrade propose aux représentants de Dubrovnik un «compromis» sous forme d'ultimatum

DUBROVNIK

de notre envoyé spécial

Les miliciens croates qui défendent la ville doivent quitter celle-ci après avoir rendu lenrs armes. A partir de ce moment nous entrerons dans Dubrovnik sans tirer un coup de feu, ni faire de prisonniers : tels sont en substance les termes du compromis sous forme d'ultimatum - que les dirigeants de Belgrade ont proposé, vendredi 22 novembre en fin de matinée, aux représentants de la ville de Dubrovnik. Ces derniers ont demandé un délai de

ponrraient donner leur réponse

Les «négociations» entre les deux parties, qui se tiennent ton-M. Bernard Kouchner, secrétaire taire, agissant au nom de l'UNI-

acceptée par l'armée fédérale. Un premier convoi a d'ailleurs permis

# de Zagreb

YVES HELLER

BUCAREST

de notre correspondant

Les Roumains seront appelés aux urnes, dimanche 8 décembre, pour se prononcer par référendum sur la nouvelle Constitution qui fait de la Roumanie un « Etat démocratique et social ». L'annonce de cette consultation a été faite, vendredi 22 novembre, par l'Assemblée constituante, réunissant les députés et sénateurs du pays. La vellle, ceux-ci avaient adopté à une large majorité la Constitution, rejetée cependant par la plupart des élus de l'opposition.

Bien que certains de ses membres aient voté « ponr », notam-mem des parlementaires du Parti libéral (qui gouverne avec le Front

de salut national), l'opposition fait Tous les élus de l'Union démocrace texte aux releuts parfois nationalistes. L'UDMR, qui revendique une antonomie culturelle, vnire administrative, pour la forte mino-

Outre le référendum, le calenesti savieraepui senera a que les prochaines étections générales (pour les députés, sénateurs et le président) auront lieu « probable-ment sin mars-début avril».

JEAN-BAPTISTE NAUDET



# Etat de grâce précaire en Erythrée

Six mois après le changement de régime en Ethiopie, l'ancienne province rebelle savoure son indépendance de fait et espère en l'aide de l'Occident

de notre envoyé spécial

Si l'avenue Hailé-Sélassié n'a pas encore été rebaptisée, on a déjà bricolé, à la bàte, entre deux palmiers, un arc de triomphe à la gloire du Front populaire de libé-ration de l'Erythrée (FPLE). Sur le fronton, une guirlande luminense dessine, en clignotant, les contours

de l'ancienne colonie italienne comme un dernier clin d'oeil à l'empereur d'Ethiopie, qui, en 1962, avait brutalement intégré l'Erythrée dans le giron éthiopien, mettant fin à dix ans de « cohobi-tation fédéraliste », imposée par les Nations unies.

Chaque soir, les habitants d'Asmara flâncat sur l'avenue principale, avec un plaisir évident. Il leur aura fallu trente ans de luttes et de privations pour retrouver le droit d'arpenter, en toute liberté, les rues de « leur » capitale. Aujourd'hui, l'absence d'hommes en armes continue d'étonner plus d'un Erythréen. Le couvre-feu a été levé, les restrictions de dépla-cement ont été supprimées et les contrôles routiers sont désormais réduits au minimum. Autant de signes « prouvont » que « cette société est oujourd'hui l'une des plus ouvertes du continent», n'hé-site pas à affirmer M. Yemané Ghebréab, chef du département de l'information du gouvernement

Six mois après l'arrivée au pou-voir do FPLE, le débat sur l'ave-nir institutionnel de l'Erythrée – indépendance ou fédéralisme – indépendance ou fédéralisme – semble, pour beaucoup, devenu totalement caduc. « Il existe un consensus général sur ce point », assure M. Yemané Gbebréab. Un des rares expatriés en poste à Asmara va plus loin: « Aujour-d'hul, 95 % de lo population voteroit pour l'indépendonce. Et ce l'est pas l'ampleue des défis à n'est pas l'ampleur des défis à relever qui semble devoir entamer thréens ni leur foi à toute épreuve

dans le Front. Mais comment sortir ce pays semi-aride du sous-développement? Les atouts économiques sont rares. Devant les visiteurs, les officiels énumèrent, comme pour se rassurer, la courte liste des res-sources potentielles de l'ex-province éthiopienne - plusieurs gise-ments de cuivre et les eaux poissonneuses de la eôte - et rêvent, à voix haute, des réserves de pétrole que recèlerait la mer

#### **Pénuries** alimentaires

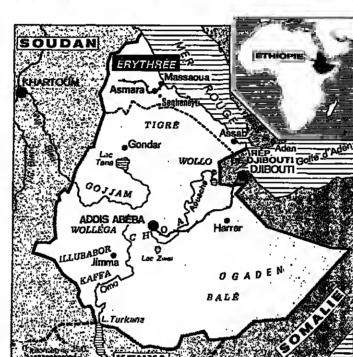
A l'aune des réalités, tout celà ne pèse pas lourd. Et l'on a beau évoquer la riebesse d'autrefois, quand l'Erythrée, forte de son avoir-faire, commerçait avec savoir-taire, commerçan avec l'Ethiopie, « exportant » des biens manufacturés contre des produits vivriers, il faut se rendre à l'évi-dence : tout le tissu industriel reste aujourd'hui, à reconstruire.

Les autorités espérent dans Les autorités espérent dans l'aide occidentale avec une impatience contenue, et c'est à bras ouverts qu'une délégation du Programme des Nations unies pour le développement (PNUD) a été reçue, début novembre, à Asmara. Des missions techniques concernant les adheries le concernant les adheries le consequences. nant les pécheries, la conservation des sols et l'enseignement universi-taire, devraient prolonger cette première prise de contact

En attendant, le gouvernement s'est déjà attelé à la réfection des routes. Avec les moyens du bord, des équipes « rapiècent » les 120 kilomètres qui relient le port de Massaoua à Asmara, perchée à 2 300 mètres d'altitude. La noria ininterrompue des camions du Programme alimentaire mondial (PAM) en a fait le véritable cordon ombilical du pays. Car le premier problème à résoudre, c'est celui des pénuries alimentaires. Selon le coordinateur à l'Agence érythréenne de secours (ERA), M. Tcklé Michael, environ 80 %

D BURUNDI ; la président Buyoya reçu à l'Elysée, - A l'issue d'un déjeuner à l'Elysée, vendredi 22 novembre, le président du Burundi, M. Pierre Buyoya, a indiqué qu'il avait « lorgement » informé le président Mitterrand sur le processus de démocratisation en cours dans son pays. « Nous allons au début de l'année prochaine organiser un référendum sur la nouvelle constitution et déterminer le calendrier de mise en place des nouvelles institutions », région sont encore dépendants de

des trois millions d'habitants de la de soutiens en Arabie saoudite. Les fondamentalistes musulmans auraient-ils done une chance de Une nouvelle estimation des s'implanter ici? La réponse du numéro un du FPLE tombe



d'ores et déjà, que les récoltes de cette année seront à peine meilleures que celles de l'an dernier, qualifiées par M. Teklé d'a échec total ». Toutefois, les autorités ne semblent pas dépassées par les événements. « L'agence humanitaire érythréenne est beaucoup plus efficace et fiable que ne l'était la Commission de secours et de réhabilitotion du précèdent régime, qui par l'armée éthiopienne », estime

M. Jerry Lee Bailey, responsable dn PAM en Erythrée.

Enthousiasme

populaire

Sur la route de Seghencyti, à

40 kilomètres au sud d'Asmara, M. Fessaha Hailé, un agriculteur,

met de survivre jusqu'au mois sui-

vam. » Chassé de son village par la

guerre, il y est revenu • dès la libé-

ration, pour labourer les chamas ». Aujourd'hui, il se déplace libre-

ment dans sa campagne « grâce au

« Le régime bénéficie actuelle-

ment de l'enthousiasme populaire», estime un observateur. Mais les

difficultés économiques qui pèsent

sur l'Erythrée risquent de rendre

précaire cet actuel état de grâce. Il

semble peu probable que ces enthousiasme se prolonge jusqu'au printemps 1993, date prévue pour

l'organisation du référendum d'au-todétermination. En attendant, les

responsables du FPLE affirment

cer la reconstruction nationale.

Selon M. Issayas Afeworki, secré-taire général du gouvernement

provisoire, les quatre cinquièmes

des quelque cent mille combat-

tants du Front vont être démobili-

sés pour effectuer, durant les deux

L'aide de la diaspora éry-

années à venir, un service civil.

thréenne, qui a puissamment contribué à l'effort de guerre, est

aussi attendue. Tous les jours, des

exilés débarquent à Asmara « pour

voir ». C'est le cas de ce médecin

de San Francisco, pour qui «le

confort américain ne vaudra jamais

la vie au pays vet qui aimerait

s'installer ici. Mais les possibilités

d'investissemeet sont encore incer-

taines et les hommes d'affaires res-

Sur le plan politique, les autori-

tés ont beao jurer que le multipar-

tisme est autorisé, aucun parti n'a

encore été enregistré. M. Issayas

dénie, d'ailleurs, toute représenta-

tivité au Front de libération de

l'Erythrée (FLE), supplanté, à la

fin des années 70, par le FPLE. Le

tent prudents.

comme un couperet : «Il n'y a pas de place, en Erythrée, pour enseigner la religion de façon politi-

Les témoignages qui circulent de temps à autre à Addis-Abeba sur de prétendus affrontements entre cbrétiens et musulmans paraissent, en tout cas, sans fondement. Cependant, il n'est pas exclu

la présence de l'islam est traditionement forte - ne tente d'exploiter la faible représentativité des musulmans au sein des instances dirigeantes du FPLE.

A ce jour, les tensions les plus visibles ne se situent pas entre Erythréens ebrétiens et musulmans, mais eotre Asmara et Addis-Abeba. La victoire des indé-pendantistes érythréens reste diffi-cile à digérer pour la capitale de l'Ethiopie, qui se voit brutalement privée du libre accès à la mer n Beaucoup de pays enclavés de par le monde vivent heureux et en paix », rétorque l'évêque orthodoxe Makarios. «Les Ethiopiens doivent oublier que l'Erythrée est une province de leur pays », ajoute-t-il. Soixante ans de colonisation italienne et, surtout, les trente ans de guerre civile qui viennent de s'achever ont forgé une forme d'identité nationale parmi les tri-bus d'Erythrée. Ces dernières sont pourtant loin d'être unies.

Des miliees afars ont ainsi défendu, jusqu'au dernier moment, le régime du président Mengistu qui avait créé, pour gagner leur soutien, une région autonome afar, englobant une bonne partie de l'Erythrée. Lors de la conférence nationale d'Addis-Abeba, en juillet, le délégué afar, M. Hanfaré Ali Mirrah, a évoqué l'idée de l'autodétermination pour ses compatriotes. Les autorités érythrécones n'ont pas donné suite. Elles ont seulement pris soin de nommer un gouverneor afar, dans la région d'Assab, en s'obstinant à nier l'existence d'un « problème ofor » et en accusant la France d'entrete nir des troubles aux frontières de

ZAÏRE: après une médiation sénégalaise

# Le pouvoir et l'opposition ont signé une « déclaration commune »

La médiation sénégalaise au Zaīre a abouti, veodredi 22 novembre, à une « déclaration commune», qui a été signée, au palais de marbre de Kinshasa, par l'Union sacrée (coalition des partis l'Union sacrée (coaition des parus d'opposition) et les Forces démo-cratiques unies (FDU, ex-majorité présidentielle), en présence du pré-sident Mobutu, de son homologue sénégalais, M. Abdou Diouf, et des ambassadeurs accrédités à Kin-

La déclaration, qui constitue one sorte de « paete de bonne conduite » entre les deux blocs politiques, prévoit notamment la mise en place «rapide» d'un gou-

vernement de consensus « dont le premier ministre est nécessairement issu de l'opposition ». Les deux parties s'engagent également à refuser « uoue forme de violence » et demandent l'accès pour tous aux médias officiels. Elles soulignent, par ailleurs, leur volonté de réactiver la conférence nationale

Toutes les personnalités marquantes de l'Union sacrée assis-taient à la cérémooie, de M. Etienne Tshisekedi, l'éphémère m. Eteme i sinistre d'opposition, à M. Kari i Bond, ancien chef de gouvernement du président Mobutu. – (AFP.)

### DJIBOUTI

### Les habitants d'Obock fuient les combats

En empruntant le bac qui relie la côte nord à la capitale diiboutionne, quatre cents personnes ont fui, vendredi 22 novembre, la ville d'Obock, où l'armée natio-nale fait face aux maquisards du Front pour la restauration de, l'unité et de la démocratie (FRUD) depuis jeudi matin.

Les personnes évacuées ont indiqué à leur arrivée dans la capitale que les tirs, à Obock, avaient duré toute la journée de jeudi jnsqu'an vendredi matin. La population a alors demandé un cessez-le-feu aux forces gouvernementales, afin d'enterrer quatre personnes. Il semble que les rebelles se soient emparés de la caserne et de matériel militaire, sans tontefois entrer en ville. Profitant d'une accalmie, bon nombre d'habitants auraient alement fui les combats vers l'arrière-pays en compagnie des rebelles, eux-mêmes accompagnés de l'ancien premier ministre, M. Ahmed Dini; une personnalité de l'opposition. - (Corresp.)

### COMORES

### Réconciliation nationale à Paris

Les dirigeants de l'opposition comorienne ont amonoc, vendredi 22 novembre à Paris, qu'ils s'étaient mis d'accord avec le président de la République des Comores, M. Saïd Mohamed Djohar, pour lancer un processus de réconciliation nationale, former, des hindi, un gouvernement d'union et organiser une conférence

MM. Mohamed Taki et Abdul Madjid, les principaux leaders d'op-position, out indiqué que cet accord était intervenu au cours d'une rencontre avec le président Djobar, vein à Paris pour participer au sommet de la francophoni

M. Mohamed Taki, qui vient de passec cinq années d'exil en France, devait être du voyage. Il s'est montré sans aucune inquiétude au sujet d'un mandat d'arrêt laucé contre lui par le gouvernement de M. Djohar. Toutes les formations polltiques comoriennes ont décidé de faire table rase du passé et de préparer l'ave-

# PROCHE-ORIENT

# Israël devant le fait accompli

revient d'une distribution, pous Suite de la première page sant devant lui ses ânes, chargés du quintal de céréales qu'il a reçu Ce sont ces trois «forums» qui pour sa famille : « Ce n'est pas sufdoivent être à nouveau réunis, au fisant pour ma femme et mes cinq niveau des hauts fonctionnaires. enfants à charge, mais ça nous per-

Un des plus chagrinés par la décision américaine paraît être le premier ministre israélien, M. ltzhak Shamir, qui était d'bumeur bougonne en quittant ven-dredi la Maison Blanche après un entretien d'une heure avec le président George Bush. Plus que tout antre, le chef de la droite israélienne a vraiment en l'impression d'être mis devant le fait accompli. Jeudi, il avait été reçu par le secrétaire d'Etat, M. James Baker; il était ressorti de l'entreties avec il était ressorti de l'entretien avec le sentiment que rien de définitif n'avait encore été décidé quant an lien de la prochaine rencontre. Il espérait bien pouvoir en discuter espérait bien pouvoir en discuter le lendemain avec M. Bush. Mais, lorsque le premier ministre s'est présenté à la Maison Blanche, en fin de matinée, les Etats-Unis et l'URSS avaient déjà lancé les invitations - laissant à M. Sbamir l'impression d'avoir été court-cir-

#### La fin d'une relation privilégiée

Parce que les Israéliens entendent privilégier le face-à-face direct avec les Arabes, sans inter-férence des deux coprésidents et dans un cadre ressemblant le moins possible à une conférence internationale, ils ne voulaient pas de Washington. Dans la capitale fédérale, ils craignent, en outre, de faire l'objet de pressions de la part d'une administration républicaine qui prône le compromis territorial alors que le gouvernement dirigé par M. Shamir est attaché à garder les territoires occupés de Cisjordanie et de Gaza. M. Shamir a donc proposé que les négociations se poursuivent à Chypre. Courtoisement, le département d'Etat y a fait allusion, sans vouloir exclure cette possibilité pour d'éventuels pourparlers après ceux de Washington : a De nombreuses fin des années 70, par le FPLE. Le FLE, aujourd'hoi divisé en cinq ou six tendances, semble bénéficier observé M= Margaret Tutwiler, porte-parole du département d'Etat.

il reste que la manière dont M. Shamir a été placé devant le choix américain témoigne de la dégradation des relations israélo-américaines. Si les deux pays entretiennent toujours des liens privilégiés sur les plans stratégique et financier – Israel est, de loin, le plus gros bénéficiaire de l'aide américaine à l'étranger, avec une enveloppe annuelle de plus de 3 milliards de dollars - la coopération diplomatico-politique s'est singulièrement atténuée. M. Ori Nir, correspondant à Washington du plus prestigieux quotidien israclien, Haaretz, n'hesitait pas à dire: « On assiste à la fin d'une relation diplomatique privilégiée.»

Pris de ecort par l'invitation américaice, M. Sbamir s'est vu contraint de consacrer tonte sa conversation avec M. Busb à défendre le point de vue israélien sur cette question de la localisa-tion des pourparlers bilatéraux. Un entretien israélo-américain élargi, qui devait se tenir à la Maison Blanche après le tête-à-tête entre M. Bush et M. Shamir, a dû être annulé. A en eroire de bonnes sources, M. Shamir n'a pu aborder l'un des sujets qui lui tient le plus à cœur : l'obtention de la garantie du gouvernement américain pour des prêts d'un montant de 10 milliards de dollars à un taux privilégié que l'Etat hébreu vent contracter auprès de banques américaines

Le Mande EDITIONS LA SANTÉ Guide des formations supérieures à débouchés professionnels Collection "Vos Etudes" dirigee par Frédéric Gaussen

EN VENTE EN LIBRAIRIE

afin d'intégrer la vague d'immi-grants juifs soviétiques.

grants juits sovietiques.

Le dossier ne porte pas chance à M. Shamir. En septembre, M. Bush avait fair pression sur le Congrès, avec succès, pour que cette garantie ne soit pas accordée à Israël avant que les négociations de paix ne soient sur les rails. La requête israélienne sera examinée par le Congrès en février. M. Shamir quitte les Etats-Unis sans être sûr que Washington hui accordera sur que Washington hi accordera sans condition cette fameuse garantie. Il y a même fort à parier que la garantie ne portera pas sur un montant aussi élevé et qu'elle sera bel et bien accompagnée de conditions : les Etats-Unis veulent l'assurance que les prêts en question ne serviront pas à financer la colonisation en Cisjordanie et à

#### **Palestiniens** et Syriens réservés

Dans ces batailles avec l'admi-oistration, les Israéliens comp-taient habituellement sur le sou-tien de la communauté juive américa ine. Au conrs de son séjour aux Etats-Unis, M. Shamir a souvent été chalenreusemeot a souvent ete chalenfeusement applandi. Ce fut encore le eas jeudi à Baltimore, alors qu'il pro-nonçait un discours sans conces-sion – « Pas de place pour deux Etats entre la Méditerranée et le Jourdain » – devant une assemblée de responsables d'organisations

iuives. Senlement, un sondage confirmait, au même moment, qu'une écrasante majorité de dirigeants des communantés juives américaines étaient partisans d'un compromis territorial.

S'ils viennent à Washington le 4 décembre, les Israéliens ne scront pas les seuls à traîner les pieds. Les Palestiniens ont réservé eur réponse. Ils n'apprécient pas d'avoir à poursuivre la négociation dans un pays ou ils ne peuvent eompter sur la logistique d'un bureau de l'OLP: les Etats-Unis n'ont pas de relations diplomati-ques avec la centrale de M. Yasser Arafat, il ne leur plaît pas non plus de venir à Washington alors que l'administration américaine o'a pas repris le dialogue officiel avec l'OLP, amorcé en 1989 puis interrompu en 1990 après une ten-tative de débarquement de Palesti-ciens sur une plage israélienne. Les Syriens ont, eux aussi, une bonne raison de ne pas être enthousiastes quant an choix de Wasbington: Damas figure ton-jours sur la liste noire du départe-ment d'Etat, celle qui dénonce les pays soutenant le terrorisme.

A tort ou à raison, l'opinion nérale à Washington, vendredi, était cependant la suivante : tout le monde sera au rendez-vous du avait répondu présent à Madrid.

ALAIN FRACHON

200

特が有り

فأعزو

\* Tree

200

4 7944

是满满

· Fa ed

S 42 3

Mar.

Les accusations de terrorisme contre la Libye-

# Tripoli accepte de placer son enquête « sous supervision internationale »

Le ministre libyen des affaires étrangères, M. Ibrahim El Bechari, a indiqué, dans un entretien à la BBC vendredi 22 novembre, que son pays acceptait que des propositions de la institut « juristes internationaux » partici-pent à l'enquête menée par la Libye sur l'attentat, en 1988, contre un Boeing de la PanAm au-dessus de Lockerbie en Ecosse, Il a de même accepté que l'enquête, qui doit déterminer la responsabilité des deux ressortis-sants libyens inculpés par la jus-tice américaine et écossaise, soit placte « sous supervision internatio-nale ».

De son côté, le ministre français des affaires étrangères, M. Roland

le travail » de la justice française dans l'enquête sur l'attentat contre le DC-10 d'UTA, en 1989, et a offert a plusieurs possibilités » pour

« J'ai transmis ces informations au juge et au garde des sceaux», 2 .\* ajouté M. Dumas, qui a refusé de donner la moindre indication sur la nature des propositions libyennes. «Ce sera au juge d'apprécier ces propositions », s'est-il borné à déclarer. - (AFP.)



Queique deux cent cinquante cas de « disparitions » on d'exécutions sommaires ont été recensés au Péron depuis l'arrivée an pouvoir du président Alberto Fujimori en juillet 1990, et ancune enquête n'a abouti à la condamnation des coupables, en dépit de promesses rèpétées en faveur du respect des droits de Thomme, affirme Annesty Interna-tional dans une lettre ouverte au chef de l'Etat péruvien publiée jeudi 21 novembre. Annesty condamne également les ahomicides arbitraires et délibérés effectués par le Sentier lumineux et le mouvement révolu-tionnaire Tunce Annesse. tionnaire Tupac Amaru».

----

\*A4.

Répondant indirectement à M. Fujimori, qui avait accusé les organisations de défense des droits de l'homme de faire le jeu des mou-vements terroristes, Amnesty sou-ligne que l'essentiel de son travail au

Pérou, comme dans n'importe quel peys du monde, porte sur le gouver-nement, « non pas que les airocités commises par l'ormée soient pires que celles commises par les sentié-ristes, mais parce que, conformément au droit international, ce sont les gouvernements qui ont la responsabi-lité de protéger les droits de

parmi d'autres. Selon le sénateur Javier Diez Canseco, « lo situation de violence au Pérou n'est pas com-parable à celle vécue en Colombie ni même à celle de l'Argentine ou temps de la dictature militaire. Ce processus a de plus en plus de simili-tudes avec le Liban».

NICOLE BONNET

Amnesty cite deux cas d'atrocités:
Sara Luz, dix-neuf ans, a été détenue par des soldats près de Aucayacu, dans la vallée du Huallaga, le 9 août dernier. Sa tête, détachée du corps, a été retrouvée cinq jours plus tard sur un îlot du fleuve. De son compagnon, appréhendé au même moment, on n'a découvert que ses vêtements flottant sur l'esu. Autre exemple: la sœnr lrène McCormack de Jumin a été assassinée, ainsi que quatre nutres personnes par le Sentier lumineux, après un simulacre de procès populaire, le 21 mai 1991.

Ce ne sont là que quelques cas

NICOLE BONNET

NICOLE BONNET

Des affirontements entre la guérille et l'armée ont fait dix-sept morts. — An moins quinze rebelles du Sentier lumineux (maoîste) et deux soldats ont été ués, vendredi 22 novembre, après que les guérilleros eurent tendu une embuscade dans la forêt amazonienne, près de Tingo Maria (550 km an nord-est de Lima), a-t-on appris de sources militaires. La veille, six paysans avaient été assassinés par le groppe maoîste à Rio-Colorado, village du centre du Pérou, d'après les mêmes sources, — (AFP.) village du centre du Péron, d'après les mêmes sources. - (AFP.)

# Ce ne sont là que quelques cas

La seène se passe vendredi 22 novembre dans l'enceinte du palais royal de Phnom-Penh. Le prince Sihanouk et M. Roland Dumas s'apprêtent à inaugurer le pavillon Napoléon III, un superbe édifice en fonte douné au royaume par le second Empire et fraichement restanré par une équipe de bénévoles français et

Pour le prince Sihanouk, fidèle francophile, l'occasion est trop belle. Vingt-cinq ans après le célè-hre discours du général de Gaulle à Phnom-Penh – le 1° septembre 1966 – un dirigeant français de haut rang est de nouveau à ses côtés sur sa terre ancestrale. Il y voit le meilleur présage et il le dit. «La France, insiste-t-il, sera une carantie merveilleuse pour notre garantie merveilleuse pour notre indépendance et notre neutralité,»

La France de retour au Cam-bodge? Ce n'est pas une simple formule. Coprésidente de la conférence de Paris, qui a scellé les accords du 23 octobre, la France a mis son prestige en jen au Cam-bodge. Elle est prête à beaucoup gagnée: des millions de ses investir - politiquement et finan-enfants vivent encore, dans les cièrement - pour que la paix s'y consolide. Voilà pourquoi le chef villes, bien au-dessous du seuil de la diplomatie française tenait à ètre la première personnalité occidentale à se rendre au Cambodge, tout juste une semaine après le retour du prince. Ce séjour, qui se qu'être victime. prolongera au Vietnam et an Laos, marque la véritable rentrée de la France sur la scène indochinoise.

# Le rôle de l'Europe

Le cause n'est pas perdue d'avance, grâce notamment à la force retrouvée, depuis la disparition du franquisme, de l'idée d'hispanité, et, plus largement, de la solidarité ibéro-américaine. Le cinquième centenaire de la découverte de l'Amérique tombe à pic de ce point de vue. Mais l'Europe a elle aussi son rôle à jouer, et Pon ne peut que se féliciter de constater que les investissements français au Mexique progressent aussi vite, sinon davantage, que ceux du Japon.

En tout cas, il convient de suivre avec attention ce qui se passe là-bas. Une confirmation du succès du Mexique, dans son entreprise d'adaptation au monde moderne, encouragerait ceux des pays d'Amérique latine qui, Chili et Argentine en tête, ont choisi eux aussi de se prendre vigoureusement en main, et rappellerait aux plus démunis du tiers-monde que le pire n'est sur que si l'on s'y résigne.

ANDRÉ FONTAINE

(1) Carlos Fuentes « Latin America at War with the Past ». Terento, COC Enterprises 1985.

paratoire de l'ONU (MIPRENUC), que commande le général Michel Loridon. Il a salué le «rôle pion-nier» de ce petit contingent, Le ministre françole des affairee étrangèree est errivé, vendredi 22 novembre, à chargé d'assurer les transports aériens, et dont la présence est précieuse, car « c'est dans les pre-mières semaines que les choses se Phnom-Penh pour une visite officielle. Il se rendra ensuite au Laos et au Vietnam. Samedi, le prince Sihanouk e ennoncé qu'un gouvernement de coalition

**ASIE** 

CAMBODGE: la visite de M. Roland Dumas à Phnom-Penh

Le premier pas vers la rentrée de la France

sur la scène indochinoise

civils représentant vingt-deux pays. l'Australie fournissant, avec qua-rante hommes, le second continforte d'environ vingt mille personnes - qui supervisera des élec-tions libres, prévues, si tout se passe bien, pour le début de 1993.

une urgence s'impose : commencer meurtriers disséminés au Cam-

La paix revenue, la France entend jouer un rôle actif dans la reconstruction du Cambodge. Elle a débloqué une première aide de 20 millions de francs pour réhabiliter les réseaux d'électricité et d'eau potable de Phnom-Penb. Elle a des projets dans l'hévéaculture et la prospection pétrolière. L'enveloppe de la coopération cul-turelle et scientifique, en forte pro-gression, atteindra 27 millions de francs en 1992. La France va notamment rébabiliter les deux grands hôpitaux de la capitale.

La reprise de l'action culturelle suscite un écho inespéré. Un seul

Phnom-Penh, inauguréc il y a à peine plus d'un an, accueille déjà sept mille cinq cents élèves, enfants et adultes. L'engouement des Cambodgiens pour la langue française est manifeste, alors que parler notre langue étais passible de la peine de mort sous le règne de Pol Pot.

M. Dumas a en outre emmené avec lui, dans sa tournée indochinoise, les dirigeants d'une vingtaine de grosses sociétés françaises susceptibles d'investir immédiatement dans cette ancienne zone d'influence française : Aèrospatiale, Accor, Alsthom, Alcatel, BNP, Elf-Aquitaine, Indosuez, Peugeot, Thomson, Total...

Après des entretiens, samedi, avec le premier ministre Hun Sen et le prince Sihanouk, M. Dumas devait rencontrer dans l'après-midi les membres du Conseil national suprême (CNS), l'organe qui symbolisera la souveraineté du Cam-bodge pendant la période transi-toire. Représentant toutes les factions, le CNS comprend douze membres, dont deux Kbmers rouges, MM. Son Sen et Khieu Samphan, M. Dumas devait consacrer son dimanche à une visite des célèbres temples d'Angkor.

Le ministre français avait été associé vendredi aux réjouissances qui marquent la Fête des eaux. Il assisté, aux côtés des dirigeants khmers, aux traditionnelles courses de pirogues sur le Mékong, avan un somptueux feu d'artifice, dans le ciel d'une capitale qui n'a jamais paru aussi grouillante de

#### JEAN-PIERRE LANGELLIER

BIRMANIE : les Denze contamnent le traitement infligé à Mª Anng San Sur Kyl. – Les pays de la CEE ont exprimé, vendredi 22 novembre, leur «grove préoccupation pour le bien être » de M<sup>m</sup> Aung San Suu Kyi, Prix Nobel de la paix 1991, placée en résidence surveillée, Selon l'opposition birmane en exil, la militante des droits de l'bomme, qui est dans l'impossibilité de communiquer avec l'extérieur, serait dans un état de santé critique en raison d'une grève de la faim. Les représentants à Rangoon des pays de la CEE, de la Tchécoslovaquie et des Etats-Unis ont accusé le général Saw Maung, l'bomme fort du pays, de violation grave des droits de l'homme. – (AFP.)

D CHINE : inanguration d'us consulat général de France à Can-ton. - Le secrétaire d'Etat français aux affaires étrangères, M. Alain Vivien, a inauguré, vendredi 22 novembre, en présence des plus hautes autorités locales, le nouveau consulat général de France à Canton, capitale économique du sud de la Chine, dont le titulaire est M. Paul Jean-Ortiz La France dispose d'un autre consulat général Shanghai. Avant de quitter la Chine dimanche pour Hongkons, M. Vivien devait visiter des installations industrielles françaises dans la région de Canton. - (AFP.)

□ TIMOR-ORIENTAL : protestation du Vatican. - Le Vatican a protesté « formellement » auprès de Diakarta après le massacre de civils par l'armée indonésiennne à Timorsion parlementaire australienne des droits de l'homme va ouvrir une enquête sur le drame, alors que l'opposition timoraise en exil annonce que l'Indonésie prépare une vaste offensive contre la guérilla indépendantiste. Enfin, Djakarta a dénoncé la « partialité » de la presse étrangère. Le journal Suara Karya, proche du pouvoir, «espère que la communauté internationale cessera de spèculer sur les causes de l'incident », dont le Jakarta Post rend responsable les médias étrangers, qui «ont demandé à des manifesiants de tenir bien haut leurs banderoles». - (AFP, UPI.)

VEND. 29 - SAM. 30 NOVEMBRE DIMANCHE 1er DECEMBRE **VENTE - ECHANGE** 

20- EXPOSITION MINERALOGICUE

FOSSILES - BLJOUX PIERRES PRECIEUSES

HOTEL PULLMAN SAINT-JACQUES

17, bd Saint-Jacques, 75014 PARIS

# Le Mexique à l'heure continentale

. . . . . .

Mais e'est surtout dans le domaine économique qu'il fait sentir sa marque. Apparemment, ses compatriotes l'approuvent, puisque sa majorité s'est considé-rablement accrue aux législatives d'août dernier. On n'aurait pas l'audace de prétendre qu'elles n'ont été entachées d'aucune fraude, mais tout le monde s'accorde à dire qu'elles ont été parmi les plus honnêtes que le pays ait

jamais connues. Sous la direction de son président, le Mexique e pourtant pris le contrepied de ce qui avait été, depuis toujours, se ligne de conduite : une extrême défiance vis-à-vis des Etats-Unis et un centralisme qui, même relayé par le réseau très complexe des caciques (les cheis locaux), était d'inspiration beancoup plus jacobine que démocratique. Loin de lui faire des cadeaux, ses voisins du Nord avaient ravi au Mexique, par la force on par la menace, an dix-neuvième siècle, des territoires, allant du Texas à la Californie, équivalant à la moitié de sa superficie actuelle. D'où la com-plainte, si souvent citée, de l'an-eien dicteteur Porfirio Diaz : « Pauvre Mexique, si loin de Dieu, et si près des États-Unis. » Il n'y a pas vingt ans, le ministre des affaires étrangères du président Echeverna déclarait encore sans ambages : « Jusqu'à Kissinger, nous n'avons connu que deux sortes de secrétaires d'Etat américains : ceux qui nous ignoraient et ceux aui nous donnaient des ordres (1). »

#### « Mémoire de triomphe et mémoire de défaite»

Il n'était pas bien loin de la vérité. Jusqu'à un passé récent, la frontière du Rio Grande ne séparait pas sculement deux nations. mais deux mondes. Ou pour micux dire, selon le mot de l'écrivain et diplomate Carlos Fuentes, «une mémoire de triomphe et une mémoire de défaite», les Latino-Américains se préoccupant avant tout de « racheter le passé », et lenrs voisins du Nord étant

«habitués à acclamer l'avenir (1). » Au fil des années, cependant, c'est par centaines de milliers que les Mexicains se sont mis à franchir clandestinement, perfois an péril de leur vie, la frontière en question, pour aller chercher au Nord Pespoir qui leur était inter-dit chez eux. Longtemps, cette émigration n été surtout source de tension entre les deux pays. Mais, comme cela a été le cas pour l'entrée de l'Espagne dans l'Europe, l'actuel rapprochement entre Washington et Mexico doit beau-

coup à cette transhumance. Non seulement les Mexicains établis aux Etats-Unis, et avec eux les autres « bispaniques » (Cubains, Porto-Ricains, ressortis, sants de divers pays d'Amérique centrale), sont de plus en plus reconnus comme des travailleurs compétents, consciencieux et peu exigeants, mais ils forment une minorité, dont le poids ne cesse de s'accroître. Ne serait-ce que parce qu'à la différence des autres éléments constitutifs de la nation américain lenr commonauté a

qui, pour n'avoir jamais essayé de se comprendre, n'avaient guère de raison de s'estimer.

Comme tous ses prédécesseurs, le président Salinas est souvent annoncé avec le titre de licenciado, que portent depuis des générations tons ceux qui, au Mexique, jouent un rôle. Mais ce licencie-là a ramené un doctorat de Harvard, il s'exprime avec beaucoup d'aisance en anglais et il est entouré d'un groupe d'écono-mistes qui ont fait leurs classes, pour la plupart, entre New-York

Autant dire qu'ils rejettent sans le moindre complexe les dogmes dirigistes et nationalistes dont s'est longtemps nourri leur pays. Le pouvoir s'apprête à liquider le sys-tème traditionnel de l'ejido, ces exploitations collectives où vivent trois millions de familles paysannes, qui seront autorisées à louer à des exploitants privés leur terre ou leur force de travail. Il compte sur cette mesure pour accroître la productivité, décourager la corruption et réduire le pouvoir des caciques. Un vaste programme de privatisations a été mis en route, qui touche mainte-nant sept des dix-hnit banques nationales, dont les deux plus grandes, Banamex, cédée à un groupe de trois cents investisseurs mexicains, et Bancomer. Les téléphones ont été eux aussi vendus au secteur privé France-Télécom étant appelé à prendre part à la modernisation du réseau.

Des 1 156 entreprises que comptait en 1982 le secteur public, il n'en reste plus que 280. Une grande partie du prix de ces-sion a été immédiatement affectée à l'électrification des villages et à leur approvisionnement en eau potable, en même temps qu'au développement scolaire, dans le cadre d'un vaste programme dit de solidarité, dont le lancement a constitué le premier acte de l'actuelle présidence.

#### Assainissement tous azimuts

Le pouvoir e dans le même temps pratiqué une politique d'as-sainissement financier de grande ampleur, pour laquelle il a bénéficié du soutien sans réserve du Trésor américain. La renégociation de sa dette, dans le cadre du plan Brady, hi e permis, l'an dernier, d'en réduire le service de 10 % à 6 % de son PNB. Il a conclu avec les partenaires sociaux un pacte pour la stabilité économique et la croissance qui a fait tomber l'inflation de 160 % en 1987 à moins de 15 % cette année. Le déficit budgétaire a été ramené de 10 % du PNB à pratiquement rien. Il n'a pas craint d'envoyer en prison trafiquants d'armes et de drogue, dirigeants syndicaux corrompus, spéculateurs malhonnêtes, et jusqu'à un directeur de l'ex-office de sécurité fédérale, impliqué dans le meurtre, il y a sept ans, d'un journaliste cou-

pable de curiosité excessive. C'est dans ce climat transformé que Mexico a bénéficié du plan Brady pour le rééchelonnement de sa dette et a été saisi par George Bush, en juin 1990, d'une «Initiaà faire de tout le continent une vaste zone de libre-échange, avec

pour objectif de ravir à la Communauté européenne le titre de première puissance commerciale du monde. Sa ratification par le Congrès ne paraît guère faire de donte, mais il ne s'appliquera dans un premier lemps qu'a l'Amérique du Nord. Inutile de dire que les syndicats au nord du Rio Grande ne voient pas la chose d'un trop bon œil, étant donné le niveau des rémunérations pratiquées au Mexique (un dixième, en moyenne, des normes en vigneur aux Etats-Unis).

Mais le résultat est un boom des investissements étrangers au sud, une envolée de la Bourse de Mexico, une progression de la productivité, notamment dans les ports débarrassés du racket syndical, et une très nette croissance, de l'ordre de 4 % de la production industrielle. D'ores et déjà, les exportations de produits finis ont pris largement le pas, dans le .commerce extérieur mexicain, sur

celles de pétrole. L\_Cest dire que le temps de la grande déprime est révolu et qu'on peut vraiment parler aujourd'hui du Mexique comme d'un pays en voie de développement au sens étymologique du terme. La partie n'est pas encore villes, bien au-dessous du scuil de l pauvreté. La bureaucratie s'empiose trop souvent a freiner une transformation dont elle ne peut

# et celui de la France

Surtout, il reste à s'assurer que l'entrée dans la zone de libreéchange ne signifiera pas à terme, malgré toutes les précautions prises - notamment à propos do pétrole, - une absorption pure et simple par les Etats-Unis : car leur influence, là comme ailleurs, est de plus en plus visible, quand ce ne serait que par la rapide extension de leurs grandes chaînes commerciales de distribution ou par l'effet d'aimant qu'ils excreent sur une classe moyenne plus intéressée à la progression de son pouvoir d'achat qu'au maintien de l'identité nationale.

L'unité française est, de loin, l'élément principal de la MIPRE-NUC, qui comprendra deux cent soixante-huit soldats et cent vingt serait formé « d'ici une gent en importance. La MIPRE-NUC préparera le mise en place de l'Autorité provisoire de l'ONU pour le Cambodge (APRONUC) –

du peuple (ex-PC) de l'ectual premier ministre Hun Sen et le FUNCINPEC (sihanoukiste) du prince Ranariddh. Les deux dirigeants ont également décidé de présenter des listes communes aux élections prévues au début de 1993. D'autre pert, les Khmers rouges ont annoncé, par le voix de leur radio, qu'ils reconnaissalent le prince comme La tâche qui attend l'ONU est chef de l'Etat du Cambodge.

semaine», rassemblant le Parti

PHNOM-PENH

de notre envoyé spécial

lise la restauration du Cambodge.»

Garante de l'accord de paix, la

France est militairement présente au Cambodge depuis dix jours,

sous les couleurs des Nations

unies. M. Dumas a réservé sa pre-

miére visite, à Phnom-Penb, au

détachement des cent dix « bérets

bleus» français de la Mission pré-

«Le retour de la France symbo-

immense. Elle devra veiller an respect du cessez-le-feu, organiser le regroupement et le désarmement à 100 % des quatre factions militaires et leur démobilisation à « au moins 70 % », le déminage et la destruction des caches d'armes, facilitat le constriction des caches d'armes, facilitat le constriction des caches des cuelfaciliter le rapatriement des quelque trois cent mille réfugiés et personnes déplacées, garantir le bon fonctionnement du pouvoir pendant la période transitoire et la neutralisation du pays. Le coût total de l' «opération Cambodge» pourrait avoisiner l milliard de dollars.

#### Une tâche immense

Pour les «béréts bleus» français, au plus vite les opérations de déminage. « C'est le problème capi-tal, le premier vrai test, nous dit le général Loridon, car la réussite du processus est liée à la possibilité d'accèder oux zones les plus recu-lées du pays et à lo liberté de cir-culation. » On estime entre six cent mille et deux millions le nombre de mines et autres engins bodge, jusque dans les lianes des arbres. La réussite de l'opération dépendra largement de la coopéra-lion des belligérants d'hier, en pre-mier lieu des Khmers rouges. Paris est prêt à former sur place des ins-

tructeurs en déminage.

exemple : l'Alliance française de



Si vous ne le fisez pas dans COURRIER INTERNATIONAL

vous ne le lirez jamais.

# M. Le Pen invite des militaires à un « méchoui de la défense » chez un activiste pied-noir

M. J esn-Msrie Ls Psn devsit présider, samedi 23 novembre, à Tourves (Var), dans la propriété du président de l'USDIFRA (Union syndicale de défense des intérêts des Français rspatriés d'Algéris), un a mêchoui de la défense » place « sous le haut patronage » de

plusieurs officiers généraux du cadre de réserve membres ou sympathisants du Front national.

Le chef de file de l'extrêms droits se proposait d'y traiter de «l'armée française dans la défense de la France et de l'Europe ».

TOULON

de notre correspondant

C'est au Domaine Billardier. propriété, à Tourves, du président de l'USDIFRA (Union syndicale de défense des intérêts des Français rapatriés d'Algérie). M. Eugène Ibagnes, qu'est organisé le « mèchoui de la défense » auquel était annuncée, selon le carton d'invitation diffusé par le Front national, la présence, autour du colonel Jean-Jacques Gerardin,

Loire, président du Cercle natinnal des gens d'armes, d'une brochette d'officiers généraux do cadre de réserve : le général de corps d'armée Jean Vallette d'Osia, le contre-amiral Henri Digard, le général de corps aérien Jacques Le Groignec, l'ingénieur général de l'armement André Gempp, le général de gendarmerie Robert Basset et le médecin chef des services Bernard

Ce n'est pas la première fois

que M. Ibagnes reçoit chez lui les

Dans le Val-de-Marne

# Un conseiller général RPR dénonce les «méthodes de voyous» du FN

M. Jean-Pierre Schenardi, membre du bureau politique et secrétaire départemental dans le Val-de-Marne du Front national, avait organisé, le 9 novembre, une «rencontre de l'opposition à Nogent-sur-Marne (le Monde du 13 novembre). Beaucoup d'invitations avsient été envnyées aux élus du département. Une tren-taine de personnes, dont une majo-rité écrasante de cadres du parti d'extrême droite, y svaient répondu.

Parmi les participants « extérients », venant notamment des conseils municipaux du Kremlin-Bicètre, de Fontenay-sous-Bois, de Saint-Maur et de Thiais, il y svait une ancienne adhérente du CDS, un représentant des Indépendants nationaux de M. Philipp l'ancien secrétaire général départe-n ental du Parti radical, M. Raymond David, qui « penche ovec beaucoup de sympathie vers le Front national », deux ou trois élus se revendiquant du RPR, dont le conseiller général du canton, M. Jacques Mattin, adjoint su maire de Nogent. C'est ec « poisson »-là qui intéressait M. Schenardi.

M. Martin développa, briève-ment, ce qui oppose le RPR et le Front national avant de préciser : «Les choses évolueront le jour ou, au lieu de montrer ce qui nous oppose entre nous et qui nous oppose à la gauche, nous énoncerons clairement ce qui nous est commun au plan de l'immigration, de l'emploi, de l'éducation, de la fiscalité...» L'adjoint de M. Roland Nungesser ajouta, avant de partir : «S'il desait y avoir un rapprochement un jour, il ne pourra se jaire que par la base et les èlectorats, et non par les étatsmajors et par des accords électo-raux » Il n'en fallat pas plus an Front national pour qu'il y voie des « convergences dons ce qu'il est convenu d'appeler les valeurs».

Un communiqué se réjouissant de «l'ouverture d'un dialogue» fut donc rédigé sur «les valeurs», hors la présence de M. Martin, Fallait-il hii soumettre le texte avant de le rendre public? «Il n'y a pas à demander l'avis de Martin», affirma M. Charles Garcelon, conseiller régional du Front national. «Il a dit qu'il étoit venu avec l'occord de Nungesser », assura M. Schengrdi.
«Même s'il refusait de le signer, il
est venu », lança un troisième.
M. Martin était dans la nasse. Martin était dans la nasse.

Accusé par les socialistes de chercher des accords avec le parti d'extrême droite, le conseiller général « piégé » a envoyé, mardi ibre, une lettre de protestation à M. Jean Luciani, secrétaire départemental adjoint du Front national et conseiller municipal de Nogent, qui sera son adversaire aux se reliète également dans ses vues cantonales.

Il y « déplore » d'avoir reçu le fameux communiqué après sa publi-cation, soulignant : «Je ne peux que condamner vos procédés et les termes d'un communante la vérité. Je dirai haut et fort a vos électeurs combien vos méthodes de déshonorent la politique en France, car ce sont des méthodes de voyous. M. Martin affirme que mené par eux: Chirac est muselé par les juijs. Giscard et Barre sont mariés à des juives. La plaisantorie mariés à des juives. La plaisantorie aussez duré; aujourd'hut ils impoil ajouse: «Mon erreur est d'avoir a assez duré; aujourd'hut ils impo-cru, l'espace d'un instant, que vous étiez capables de jouer franc jeu...» lons que la presse dise lo rérité!» O. B.

nseiller régional des Pays de la dirigeants du Front national, Son domaine a déjà abrité plusienre réuninns du parti lepéniste. Ce pied-noir, aneien membre de l'OAS (Organisation armée secrète), partage en effet beaucoup des idées de M. Jean-Marie Le Pen, « notamment en matière d'immigration», bien qu'il refuse toute

appartenance au Frant national, parce qu'il suit une demarche M. Ibagnes a fondé, en juillet, à Toulouse, un Conseil national supérieur des rapatriés (CNSR), dont il assure la présidence, qui exprime des ambitions nationales : «Notre objectif, dit-il, est de pouvoir, à terme, présenter des candidats à toutes les élections, y compris à lo présidence de la Bémblique n

Il n'hésite d'ailleurs pas à comparer cette organisation, regrnupant vingt-cinq assneiations de rapatriés et d'anciens harkis, à un a mini-gouvernement pied-noit . M. Ibagnes souhaite ainsi que cha-que membre du gouvernement de M= Edith Cresson ait un homnlogue rapatrié chargé de suivre le dossier de son «ministère». Certains « partefeuilles » sant déjà pourvus : autour du vice-président, M. Ivan Santini, se retrouvent

M. Mohamed Laradji (en charge des harkis), M. Jean Augeay (pour les relations avec l'Assemblée nationale), l'ancien ministre Jean Augarde (délégué au Sénat) et M. Roland di Constanzo (responsable de l'action).

Pour M. Ibagues, le combat politique du CNSR ne s'arrête pas là. Dans un entretien publié récemment par le quotidien Var-Motin, il déclarait antamment : « Les deux tiers des Français sont démotives. Par notre action exemplaire, nous pouvons suscitek un nouvel intérêt en expliquont nos problèmes et ceux du pays » L'ac-tion « exemplaire » de M. Ibagnes

Critiquant la série des «Années algériennes», diffusée récemment par Antenne 2, il affirmait : «Les pionniers de l'Algérie, les véritables

JOSÉ LENZINI

Depuis deux mois, au cours de centaines de débats locaux

# La direction du PCF à l'écoute de sa base

ouverts aux non-communistes, ont lieu, depuis deux mois, dans tous les départements, à l'initiativs de le direction du PCF qui multiplie ses contacts avec sa base militante pour à la fois se ressourcer, essayer de dégager une « nouvelle pratique » dans ses rapports internes et confirmer sa volonté de changement, contestée notamment par M. Charles Fiterman et les autres crefondateurs ». A preuve des effets positifs de cette difficile

ment les commentaires consacrés à ces réunions par les quotidiens régionaux qui constatent la qua-lité des échanges et la liberté de ton qui s'y

La direction du PCF en tire naturellement argument pour opposer ce qu'elle appelle « le vrai visage des communistes » à ceux qui estiment le PCF définitivement disqualifié par l'effondrement du «modèle» soviétique.

Un débat entre militants à Sarcelles

# « Qu'a-t-on fait de mal, nous, en France? »

« Je euls communiste depuis les textes qu'ils doivent exister, vingt ans, mais cela fait au moins quatre ans que je me sens mel à l'aise. Il y avait belle lurette que je ne me faisais plus d'illusions sur ce qui ea passeit là-bas, mais pendant seize ens j'étais sûre de moi maigré nos erreurs. Je regrette le temps du Programme commun car, au moins, c'était plus facile. On savait où on allait. Aujourd'hui, on débet au fond de nos cellules, mais ça ne ve pas plus loin. Il y e un manque de perspectives, Et puis... allez, je veis la dira : je menque de confience en l'homme, On nous dit que ella-bass, c'était bureaucratique, antidémocratique, mais ches nous c'est parfois parell. Certains, dens le parti, dès qu'ils ont des responsabilités, oubliant qu'on peut discuter entre nous. ».

Annie, le quarantaine, parle celmement, posément. Longuement, elle explique devant ses eceme-rades» de Sarcelles (Val-d'Oise) les relsons de son intervention. Sans culpubliser personne, sans critiquer véritablement la parti. Simplement avec un peu d'amertume dans la voix.

niste. Mals elle en e gros sur le coeir depuis que la libération des pays de l'Est, encourageant du même coup la perole « eu fond des cellules», loi a fait mettre le doigt sur certaines faiblesses de son parti.

Comme cent cinquante autres Sarcellola, Annia e répondu au rendez-vous fixé dans sa ville par la fédération du Parti communiste français. Le débat e pour slogan «Parlons-nous, écoutons-nous» et. aux côtés de François Boule, premier secrétaire de la section de Sercelles-Saint-Brice, Pierre Biotin, secrétaire du comité central, est là, écoutant, prenent des notes, intervenant à point nommé pour raseurer, ancourager : « Nous evons rejeté le modèla, nous avons abandonné le stalinie faut encore chercher. Il faut ancore changer. Et tous cas changements, ce n'est pes que dans meis aussi dens la réalité.

L'intention du discours est surtout d'essayer de démontrer que le PCF n'avait, depuis longtemps, plus rien de commun svec le régime de Moscou : «Nous avons mai vécu ce qu'on a dit sur nous au moment du putsch an Union soviétique. Personne ne sait vraiment qui nous sommes. Certains ne veulent même plus nous parler quand ila apprennent que nous sommes communistes. Nous vouions montrer notre vrai visags. Qu'a t-on fait de mei, nous, en France, pour qu'an ne veuille plus nous perier?»

> « Nons devons inventer...»

François Boule a quarante trois

ans. Professeur d'histoire géographie au lycée Jean-Jacques Roussesu de Sarcelles, il est depuis 1985 premier secrétaire de la section. Adhérent au PCF depuis le XXIII congrès - «celui du change-ment, de l'abendon de la dictature du prolétariet», se plat-11 à rappeler. - il roule toujours pour son parti : «Notre façon aujourd'hui de faire de la politique, c'est d'appliquar de moins en melha lee. ordres: C'est nous, à la section, qui devons inventer. On nous dit d'être créateurs pour que la popu-lation ne se désintéresse plus de la politique. On ne crée pas au sommet. La mise en œuvre de la politique, elle se fait en bas, avec-

l'adhérent.» Pierre Blotin est là pour répondre aux questions en faisant patte de velours. Un jeune de vingt ans explique : «L'année 90 a vu la liberté, l'autonomie partout. Les jeunes, c'est pareil, on veut être autonoms, on a nos proprea idées. Qua las partis politiques agissent, ensuite on verra.» Plene Biotin approuve : «Les dirigeants sont is pour écouter. Les désuccords sont aussi source d'enrichissement (...). Le communisme e échoué tel qu'il était parce qu'il s'était transformé en système.

pas consultás. Il faut en finir avec l'idée d'un parti qui saurait tout, décidarait tout à le piece des

Une femme explique qu'elle ne peut se reconnaître dans le structure de ce parti : «Pourouoi s'appelle-t-il toujours communiste? M. Blotin peut-il nous dire ce qu'il a dit à Ceausescu quand il l'e ren-contré, puisqu'il a été la demier en France à l'avoir vu? » Réponse immédiate et qui satisfait tout le monde : e Nous nous sommes engueulés en publica L'honneur est sauf et Ceausescu n'est plus là. C'est de la salle que fuse, anonyme, la réponse à la première question : « Je ne suis pas comptable de ce qui e été fait dans les pays dits accinistes. Je veux bien qu'on dise que je les el soutenus, que j'eveis les yeux fermés, meis le patrimoine du PCF, ce sont Jaurès; les résistents. Je ne me sens pas l'obligation de changer de

Cette réaction en entraîne d'autres, diverses; e.Je. me satisfais de la chute de ce socialisme cassme... » « Tout n'est pas à balayer devant notre porte. Le débat pour la jeunease est un peu raté. La moyenne d'Age ici ce soi est de quarante à cinquante ans...» «Pour changer la société, les solutions individuelles n'ont jamels den apporté, Il faut être en groupe et ca dépesse le cadre d'un perti...» «On vient de publier l'échange de lettres qui e eu lieu en 1977 entre les deux comités centraux d'URSS et du PCF. Il falleit le faire il y a quatorze ans, pes aujourd'hui. Il y e des pratiques

71.50

•

in a produced to the

2.81

\$20 Miles 

772.7

The second of th

The second secon

A Participant of the second

A STATE OF THE STA

And the second

 $\cdots_{D_{\overline{E}},}$ 

All the second

Ort | Lan

 $\mathcal{A}_{i,j}:=\{\underline{x}_{i,j}$ 

n' di ta jej

11 - 1 - V 44

1000 B.-...

avec lesquelles il faut rompre a A la fin du débat, plus de deux haures après, les sentiments sont plus unanimes; «C'était très blen », « Passionnant », « Trop courts. «On passe pour des doux utopiques ou des charlots, protesta Annie, il faut que ça change (> .

JACQUELINE MEILLON

# La préparation des élections régionales

# Le « Bourreau de Béthune » saute sur le Nord...

Béthune, sous-préfecture du Pes-de-Calais. est célèbre pour son âne et son Bourreau. L'équidé imprévisible renvoie par la légende au philosophe médiéval Jean Buridan, et l'artiste à hache appartient au florilège d'Alexandre

Porteur du titre terrifiant de «Bourreau de Béthunes, Freddy Robert, de son vrai nom Robert Moreau, e, pour sa part, hanté les rings de France dans les années 60. Les amateurs de catch ont gardé le souvenir nébuleux d'une chée, an rouge, des pieds à la tête, qui était censée jouer le rôle du vilain sous les huées de la foule. Un quart de siècle plus tard, l'homme a perdu beaucoup de poids, mais il s'entreîne régullèrement dans se selle de sports et parcourt 10 kilomètres quotidienne-

« Freddy », davenu gerde du corps da M. Jean-Marie Le Pen, sera donc candidat, en bonne position, sur la liste conduite dans le département du Nord par M. Carl Lang, secrétaire général du Front national, aux élections régionales de mars prochain. «Mon Nord, j'y tiens ». dit simplement l'ancien catchaur, entrant ainsi dans l'arène politique.

Ceux qui attendent une brute au front bas seront toutefois décus. M. Robert Moreau est en effet un «body guard» paradoxal et attachant. Connaisseur des bières d'abbaye, il les aime sans les boire. Fils de musiciens - son père était chef d'orchestre et sa mère violoncelliste, - il s débuté dans la boxe malgré six années de conservatoire. Lutteur et catcheur au grand déseapoir da sa mère, tellement atterrée de le voir «finir là-dedans» qu'elle ne

lui partait plus, il est sûr d'avoir reçu son pardon la jour où ella lui a confectionné, sans mot dire, «un superbe peignoir de velours rouge avec un col noir et «Freddy Robert» piqué dans le dos ». «Ma mère n'a iarnais assisté à un de mes combats», confie «Freddy», en ajoutant que son père a «sûrement beet souffert» du choix sportif de son rejeton.

> «Même s'il m'avait tué...»

De ses options politiques, en revanche, on ne sait pas ce que pensaient ses parents. Des shoix qui doivent beaucoup à l'amitié. Ancien para-commando de l'armée belge - il a opté pour la nationalité française à vingt et un ans, - sa rencontra avec la parachutista Le Pen était-elle prédestinée? Toujours est-il qu'elle eut lieu quand l'un «faisait le Bourreau» et que l'autre ne faisait plus la député. «Freddy » sa souvient qu'un triste soir de combat perdu, c'est l'ancien porte-parole poujadiste qui le conduisit à l'hôpital pour se faire crafistoler». Il sa souvient aussi avoir participé, comme « gros bras protecteur», à la campagne présidentielle de Jean-Louis Tixier-Vignancour

Las copains d'abord, c'était aussi, pour « Freddy », Rané-Louis Laffnrgue, « un anarchiste qui me chamiaita, dit-il. L'ancien poids lourd d'extrême droite n'a pas oublié le poulet basquaise mitonné chez l'interprète de Julie la

« Freddy » evsit abandonné son masque rouge en 1965 et quitté les rings à la fin 1970. Il voulait enfin donner un peu pius de

son temps à Gina, qu'il épousa le 26 juillet suivant. Sur le plan professionnel, il commença une nouvelle vie faite de contrats de protection privée. C'est alors que, fin 1976, Norbert Segard, secrétaire d'Etet aux P et T, l'engagea pour assurer sa couverture dans la campagne des municipales à Lifle, et qu'en février suivant un «concurrent» ayant raté un autre «contrat» lui axpédia quatra bellas dans le corps. Freddy a fut mai en point mais une lettre d'encouragement émanant d'un admirateur l'af-firmait déjà : «le Bourteau ne peut pas mounira. Et le «Bourreau» e survécu. M. Pierre Meuroy, maire socialiste de Lille, pour qui «les élections sont un moment de démocraties, s pris régulièrement de ses nouvelles. Le malfret, kii, a « pris» vingt ens. «Même e'il m'avait tué. je ne crois pas qu'il aurait été utile de le condamner à mort », déclars sujourd'hui M. Moreau, eui ne compte paa parmi les plus farouches partisans de la peine capitale. Il est comme ça, la «Bourreau».

Né à Ostende (Belgique), il y e sobrante ans, au service du président du Front national depuis huit ans, fonctionnaire du Parlement de Strasbourg auprès du groupe technique des droites européennes - outre le français, il parle l'anglais. l'allemend et le néerlandais - at amoureux des terres du Nord, d'où son père est originaire, l'ange gardien du chef de file de l'extrême droite prépare sa seconde sortie en douceur : «L'important est de réussir ce que l'on fait. » Il se verrait bien membre de le commission de la cultura du conseil régional. Le «Bourreau» est un tendre.

٧.

**OLIVIER BIFFAUD** 

# Deux listes socialistes concurrentes en Guadeloupe

POINTE-1-PITRE de notre correspondent

Les deux députés socialistes guadeloupéens, MM. Frédéric lalton et Dominique Larifla, conduiront chacan une liste aux élections régioneles. Le premier bénéficiora de l'investiture de la fédération socialiste et le second du soutien d'un certain nombre d'élus socialites, sans étiquette ou de centre droit.

M. Lariffa, qui anime depuis le début de l'année un «Groupe de réflexion pour l'avenir et le progrès de la Guadeloupe» (GRAP-G) a en effet annoncé, mercredi 20 novembre, qu'il sera « présent » avec ses amis aux élections cantonales et qu'il conduira une liste aux élections régionales, comme il l'avait déjà fait en 1986, en tant que porte-drapeau du PS. «Confronté à une recherche d'unité factice, j'al choisi la seule démarche qui, en mon âme et conscience, me permettra de me présenter dignement devant les électeurs », a-t-il déclaré.

La confirmation de la candidature de M. Larifla, président du conseil général depuis 1985 et maire de Petit-Bourg, constitue un échec supplémentaire pour M. Felix Proto, president sortant du conseil régionel et premier secrétaire fédéral du PS, qui avait imaginé de couper court aux inten-

tions déjà exprimées par M. Larifla en suscitant la désignation comme tête de liste de M. Frédéric Jalton, maire des Abymes et doyen des cius socialites guadeloupéens qui a, surtout, longtemps fait figure de «perrain» du PS local. «J'ai accepté cette mission pour sauver ce qui peut l'être », avait indiqué samedi M. Jalton.

En se presentant comme « le plus apte à rassembler les socialites et leurs partenaires », M. Jalton avait cependant estimé que sa désigna-tion ne constituait pas un e désaveu ou une démission de M. Proto », En en douzième et dernière position sur la liste socialiste en 1986.

M. Larifla, qui s'est rallié depuis quelques mois aux nombreuses critiques formulées sur le conduita des affaires régionales par M. Proto, avait souhaité, ces dernières semaines, que celni-ci e défende lui-même sa gestion devant les électeurs», sans cacher qu'il se présenterait alors contre ceini qu'il a qualifié de « président par effraction ».

A l'anathème d'une hypothétique et înhabitucile - exclusion lancie per M. Jaiton, M. Larifia a répondu en réaffirmant son « atta-chement au socialisme démocratique, objet du différend qui m'oppose à la direction actuelle de la fédération guadeloupéenne du PS».

EDDY NEDELJKOVIC

٠٠٠٠ الماء على الماء

ម្នាក់ពេល ខេត្ត ម្នាក់ពេល ខេត្ត

9 40

### M. Wiltzer (UDF) dénonce « une opération d'escamotage »

M. Pierre-André Wiltzer, député
UDF de l'Essonne, a estimé, vendredi 22 novembre, que le rapport
de la commission d'enquête sur le
financement des partis politiques et
des campagnes électorales est « une
opération d'escamotage et de diversion» de la part des socialistes.
«La commission d'enquête a par-

des campagnes électorales est « une opération d'escamotage et de diversions de la part des socialistes.

«La commission d'enquête a parfaitement répondu aux souhaits du gouvernement et du Parti socialiste, qui étolent de noyer le poisson », affirme M. Wiltzet dans un communiqué. « Assaillis de scandales politico-financiers», ajouto-t-il, le gouvernement et le PS n'out « rien trouvé d'autre que cette commission d'enquête pour tener de se dépager » en s'efforçant « d'accréditer l'idée que tous les partis, tous les étus s'étaient comportés de la même manière.

M. Wiltzer, qui avait voté contre le créetion de cette commission d'enquête ap printemps dernier, constate que, « après comme avant la commission d'enquête, la seule vérité qui s'impose est que le gouvernement doit laisser la justice rempir sa mission en toute indépendance.».

De son côté, M. Jean-Claude Gandin, président (UDF) du conseil régional Provence-Alpes-Côte d'Azur, qui a été mis en cause avec d'autres personnalités de l'opposition dans l'affaire Sun-Communication, par le garde des sceanx, M. Hearri Nallet, au cours de l'une des auditions de la consmission d'enquête (le Monde du 23 novembre), a réagi vendredi, en sonlignant que « tenter d'exhumer une affaire déjà jugée et vieille de plusieurs années illustre pleinement l'affaire Urba, le dossier Sun-Communication o déjà été traité par la justice, et les dirigeants de cette société ont bénéficié d'un non-lieu. C'est une décision très nette. » Il e également affirmé que « jamais la SORMAE n'o travaillé avec le conseil régional» de Provence-Alpes-Côte d'Azur.

M. Raymond Berre, mis également en cause par M. Nallet, a indi-ment en cause par M. Nallet, a indi-LIVRES POLITIQUES

Provence Alpes-Côte d'Azur.

M. Raymond Berre, mis également en cause par M. Nallet, a indiqué, pour sa part, que « ni hui ni ses ciliabornteurs, n'ont eu de relations, en aucun moment et de quelque sorte que ce soit » avec la société Sun-Communication.

o M. Chirac : « la démocratile est rongée », - M. Jecques Chirac, président du RPR, a estimé, vendredi 22 novembre à Mont-de-Marsan (Landes) que M. François Matterrand est à le tête a d'un pays où la démocratie est profondément malode et rongée par le ver de l'autoritarisme et de la monarchien. all y a une crise chez ceux qui nous gouvernent et ils ne s'en aperçoivent même pas», at-il ajouté evant de réaffirmer a l'opposition unanime » de la droite e encore réaffirmée par l'UPF, à un changement de mode de scrutin s. Après evoir exprimé dans l'après midi son «opposition à la dérive européenne avec une commission de plus en plus sensible aux pressions américaines, le président du RPR a égelement affirme que le président de le République e sent très bien que l'Europe sera cruelle pour les fai-bles et les indécis, et la France en fait parties. - (Corresp.)

O Plaintes contre M. Mégret.

M. André Lajoinie, président du groupe communiste de l'Assemblée

groupe communiste de l'Assemblée nationale, a écrit, vendred i 22 novembre, à M= Edith Cresson une lettre dans laquelle il demande an premier ministre de faire appliquer la loi après les déclarations snr l'immigration de M. Bruno Mézret, délégué général du Front Mégret, délégué général du Front national «Le seul fait de rendre national. «Le seul fait de rendre public des propos relevant du racisme le pius abject reprenant les honteuses thèses vichystes tombe sous le coup de la loi (...). Le ministère de la fustice et le par-quet se doivent de [la] faire respec-ter», indique M. Lajonnie. Une plainte pour e provocation à la discrimination et à la haine raciale» a d'aillens été déposée à Marseille contre M. Mégret par M. Yves-Michel Dahoui, premier secrétaire de la fédération du Parti socialiste du Doubs, M. Josiane Weinacht, présidente de la section weinacht, presidente de la section du Syndicat des evocats de France de Besançon (Doubs), et M. Jean-Christian Vaulot-Pfister, président de la section du Syndicat de la magistrature de la même ville, qui ont également appelé toutes les associations de latte contra la associatione de lutte contre le associatione de intre contre le sacisme de France à engager une procédure identique. Enfin, M. Antoine Waschter, porte-parole des Verts, e réagi aux propos de M. Mégret en estimant la société techne par le Frant national au voulue par le Front national est « raciale et fondée sur l'apartheid ».

# Le Sénat propose une « privatisation véritable » pour diminuer la charge de la dette publique

Par 222 voix contre 91, la Sénat a adopté, vendredi 22 novembre, le projet de loi de financea pour 1992 sous une forme sensiblement différente de celle qui lui était présentée par le ministre délégué au bud-get, M. Michel Charasse, et qui avait été considérée comme adoptée par l'Assemblée nationale après le rajet, lundi 18 novembre, d'une motion de censure déposée par l'opposi-tion. La majorité sénatoriale a, notamment, abondé ce budget de racettas non fiscales d'un montant de 40 milliards da francs, correspondant à la « privatisation váriteble » d'une entraprise du sacteur public, afin de diminuer le poids de la dette dans les charges de l'Etat.

A la veille de la discussion budgétaire en Sénat, il y evait, pour
simplifier, deux attitudes possibles: soit le rejet pur et simple
des propositions de recettes présentées par le gouvernement, soit
l'éleboration progressive d'une
sorte de contre-budget, permettant
à la droite d'esquisser ce qu'elle
ferait en la matière, si elle était
enx effeires (le Monde du
20 novembre). C'est cette seconde
ligne, défendue par M. Roger Chinaud (Rép. et ind., Paris), rapporteur général de la commission des
finences, qui l'e finelement
emporté sur celle du président de
le commission des effaires le commission des effaires sociales, M. Jean-Pierre Fourcade

sous ce titre quelque peu

taire, spécialiste de la communi-

cetion politique, livre les réflexions que l'étude et la prati-

que de son sujet ku ont inspirées. «La légitimité du pouvoir, aujour-

d'hui, passe, écrit-il, par la cape-

cité des gouvernements à com-

quer, c'est-à-dire savoir entendre

et se faire entendre. Pour dire

quoi? C'est une autre histoira...

la démocratie n'est jamaia tout à

fait acquise, qu'elle doit être non

seulement entretenue mais revivi-

fiée en permanence, comme une

plante fragile. On oublie aussi que

le communication e besoin de

messages à trensmettre et à

En s'intéressant eu « paraître »

bien sûr, ne se pose pes d'aujour-

d'hui et, dans un autre ouvrage,

issu d'une recherche collective

sur la communication politique,

Claudine Haroche montre, à tra-

vers l'évocation des cérémonies

et des rituels de cour et des pré-

ceptes donnés aux princes et aux

rois, que l'arz de gouverner e est

toujours eppuyé sur la maîtrise

des apparences et des symboles.

Si nouveauté il y a, elle tient à l'évolution et à la pression des

lis pèsent, explique Jean-Marie

Cotteret, sur le débat et le per-

sonnel politique. Une manifesta-

tion publiqus, une grève, par

exemple, n'ont plus le même sens

qu'autrefoia : ce eont, eujour-

d'hui, des moyens d'accéder eux

médias, car « sans l'accès à la

télévision, le cause est le plus

souvent perdue d'avance». Quant

à l'homme politique, il se trans-

forme en homo cathodicus et ses

moyens de communication.

receivoir.

provocateur, un universi-

(Rép. et ind., Hants-de-Seine), et cela a parfois donné des scènes

cocasses.

Avent même que le ministre délégné au budget, M. Michel Charasse, ne donne un avis défavorable aux amendements de la majorité sénatoriale, on vit ainsi, à plusienrs reprises, M. Chinand assurer gravement qu'il s'agissait là d'a amendements terriblement coûteux » et tenter de dissuader ses collègnes de les maintenir en leur affirmant que «bien qu'excellentes sur le fond, [leurs] propositions ne pourraient être envisagées que lorsque les finances publiques auront été remises en état ». Le rapporteur du budget tenait en effet beancoup à ce qu'à l'issue de la discussion, le contre-budget du Séuat soit tout ensei crédible cure selvit de la discussion, le contre-budget du Séuat soit tout ensei crédible cure selvit de la discussion. le contre-budget du Séuat soit tout eussi crédible que celui de Bercy.

#### Des modifications significatives

Toutefois, an terme de quatre jours de débats, la majorité sénatoriale a obtenu, souvent contre l'avis du gouvernement, un certain nombre de modifications significatives. C'est ainsi qu'elle est revenue sur le compromis longuement élaboré, à l'Assemblée nanionale, entre le groupe socieliste et le ministère des finances. sur le ministère des finances, sur le reversement par l'Etat aux collectivités loceles de la dotetion de compensation de la taxe professionnelle (le Monde daté 20-21 octobre).

Réduite de 4,2 milliards de francs dans le projet de loi initial, cette dotation n'evait été amputée que de 2,2 milliards de francs eu Palais-Bourbon. Le Sénat, lui, e refusé toute amputation de pe refusé toute emputetion de ces

crédits. De même, en est-il revenu à une disposition de le loi de finances pour 1991 qui prévoyait une augmentation du prix du

Les recettes du budget au palais du Luxembourg

«grand conseil des communes de France» est revenu sur plusieurs dispositions préjudiciables eux collectivités locales.

souvent construits per les com-

poste ou encore les perceptions.

une augmentation du prix du tabac de 15 % eu cours de cette année, hausse qui, par deux fois, a été reportée pour ne pas trop peser sur l'indice des prix.

Le Sénat a repoussé d'eutre par le relèvement de 20 % des tarifs de la taxe sur les bureaux instituée en Ile-de-France. Le dégrèvement de 70 % sur les parts départementale et régionale de la taxe foncière sur les propriétés non bâties a été porté à 100 % pour les terrains agricoles réservés à l'élevage, et le taux de 70 % a été proposé pour les eutres terres agricoles. Mais surtout, eu terme d'un long débat avec le ministre du budget, le «grand conseil des communes de France» est revenu

munes ou les départements, tels que les gendarmeries, les commis-sariats de police, les bureaux de

Enfin, dans un amendement finel, le mejorité sénatoriale a lenu à marquer sa propre philoso-phie en proposani d'alléger de 7,2 miliards de francs les dépenses de

# « Une grande victoire »

Selon le président de la commission des finances, M. Christien Poncelet (RPR, Vosges). il a notamment remporté « une grande victoire » en obtenant de M. Charasse que la suppression du remboursement de la texe sur le boursement de la texe sur le veleur ajoutée pour un certein nombre d'équipements publics ne soit pas rétro-active. Cette mesure ne sera en effet applicable qu'à compter du ladécembre prochain et elle ne visera pas, contrairement à ce qui était envisagé, les locaux, souvent construits per les com-

miniaros de iranes les depenses de fonctionnement de l'Etat afin de favoriser des allègements fiscaux, et d'abonder de 40 milliards de francs les recettes de l'Etat par la vente, en 1992, d'une grande entreprise publique. Ces crédits seraient destinés à diminuer le

poids de la dette. Pour résumer la première partie, consacrée aux recettes, du projet de loi de finances telle qu'elle ressort du Sénai, le rapporteur général du budget a pu ainsi souligner qu'il s'agissait d' a un texte cohérent, qui ne pourra pas prêter le flanc aux quolibets qu'on entend ço et là chez ceux qui se croient toujours lo

> FRÉDÈRIC BOBIN et JEAN-LOUIS SAUX

# L'analyse du scrutin

Dans la configuration retenue par le Sénat, le projet de loi de finences pour 1992 e été adopté par 222 voix contre 91 et 3 abstentions.

Ont voté «pour»: - 91 RPR sur 91;

- 66 eéneteurs ds l'Union centriste sur 66; - 44 eéneteurs de l'Union des républicains et indépen-

dants (UREI) sur 51: - 15 sénateurs du Rassemblement démocratique et euro-péen (RDE) sur 23;

- 6 non-inscrite sur 6. Ont voté «contre»:

- 66 PS sur 66; ~ 6 PC sur 16; - 7 RDE : MM. François Abadie (Heutes-Pyrénées), Gilbert Geumet (Gerd), André Boyer

(Lot), Louia Brivee (Tem), Yvon Collin (Tern-et-Garonne), Francois Lesein (Aisne), Hubert Peyou (Hautes-Pyrénées);

- 2 UREI : MM. Jean Goyer (Isère), Michel Poniatowski (Vel-Se sont abstenus :

- 2 UREI : MM. Joel Bourdin (Eure), Guy Cabanel (Isère); - 1 RDE : M. Jeen Roger (Tam-et-Garonne).

N'ont pas pris part eu vote : MM. Alein Poher (Un. cent. Vel-de-Merne), président du Sénat, Pierre-Christian Teittinger (UREI, Perie), qui présideit le aéence, André Foeset (U cent., Heuts-de-Seine), Jeen-Pierre Fourcede (UREI, Heutede-Seine), Jecquee Lerché

# ANDRÉ LAURENS COMMUNICATION

A trois mois des compétitions

# TF1 mécontente de l'organisation des J.O. d'Albertville

chaînes de telévision du monde entier ont largement investi au travers des droits de diffusion (au total 1,8 milliard de francs dont 1,4 milliard pour CBS et 108 millions pour l'Union européenne de radiodiffusion regroupant pour la France uniquement TF 1, Antenne 2 et FR 3). Le Comité d'organisation des Jeux olympiques (COJO) a, pour sa part, perçu 1 236 millions de francs de cette manne finencière et an a concédé 280 pour l'orgenisation d'un dispositif médiatique de retranemission officiel. Une structure qui offre

Roger Zabel, chef du service des sports de TF1, n'est pas content. A trois mois des Jenx d'hiver, il me en cause la quelité du produit endiovisuel fourni par l'Organisme de radiodiffusion télévision olympi-que «Albertville 92» (ORTO 92), qui a le monopole de la production et de l'exploitation des images et du son olympiques pour le compte du Comité olympique (COJO).

Comparant la retransmission de L'omparant la retransmission de la compétition de patinage artistique (Trophée Lalique) par l'ORTO 92 à l'exploitation que la chaîne CBS a faite de ces mêmes images, Roger Zabel e décleré : « TF l'alique mieur fait de signer aurait peut-être mieux fait de signer un accord avec CBS...» Il e ejouté: «Il reste trois mois o l'ORTO 92 pour parfoire son dispositif.» Des déclarations qui s'assimilent, selon un responsable de l'ORTO, «o un dénimentant pressuration de l'Est dénigrement systématique de TF1, qui aurait voulu faire portie des radiodiffuseurs-hôtes...»

TF i ne feit effectivement pes partie de l'ORTO 92 - malgré sa candidature en 1988, - une structure juridique composée de quatre « radiodiffusenrs-bôtes », qui sont Anteane 2, FR 3, Radio-France et TALL Diffusion de France (TDF) Anteane 4, FK 3, Kagno-France et Télé-Diffusion de France (TDF). Ponr fournir près de 320 beures d'images eu monde entier, FORTO ne rassemble que

Avec 2,2 milliards de télá- des entreprises du secteur public et potentials, les selzièmes Jeux olympiques d'hiver d'Albertville constitueront un enjeu médiatique de teille pour lequel les spectateurs et d'auditeurs collabore priocipalement evec la les liaisons internationales.

La rancœur de TF1 tient aussi des raisons financières. La chaîne a investi 13,5 millions de francs dans le simple echat des droits de diffusion. Ce qui ne représente qu'une avance sur le coût réel des Jeux olympiques. Pour personnaliser ces images - présentation des émissions, contrat d'exclusivité evec le skieur français Franck Picard, amélioration de la réalisation technique de l'ORTO 92..., - TF1 devre débourser entre 20 et 25 millions de frencs supplémenteires, selon Jean-Claude Dassier, directeur des operations.

Derrière les chiffres se dissimule donc eussi une polémique sur la manière dont les principaux médias manière dont les principaux médias envisagent de couvrir ce rendez-vous olympique. Antenne 2 et FR 3, qui oni privilégié la quantité, diffu-seront près de 130 heures de pro-grammes pour un coût de produc-tion de 33 millions de francs. Pour 8 millions de francs de moins. TF 1 8 millions de francs de moins, TF ne consacrera que 40 beures d'an-tenne aux Jeux olympiques. Un investissement que les responsables d'Antenne 2 et de FR 3 qualifient de « surenchère pré-olympique. »

Quant eux radios, bien que la guerre commerciale à laquelle elles se livrent soit aussi vive que dans le milieu télévisuel, elles ont accepté sans rechigner les règles de l'ORTO 92. Pour elles aussi, l'accès à l'informetion olympique de quelité dépend des moyens mis en œuvre. Au premier reng figure Radio-France, qui déploiera cet hiver un impressionnant arsenal.

Avec 6.8 millions de frencs consacrés à l'événement et le lan-cement de son antenne de service «Radio-France-Savoie info 92-News «Radio-France-Savore into %2-ivews and Service». Radio-France entend être la radio des Jeux olympiques d'hiver. Elle émettra vingt-quetre d'hiver. Elle émettra vingt-quetre beures sur vingt-quatre, relayée par France-Inter et France-Info sur tout le territoire. Les périphériques quant à elles, ne semblent pas déci-dées à rivaliser, à l'exception d'En-rope 1, dont les 2,5 millions de francs d'investissement et les relais locaux d'Europe 2 font figure d'out-sider.

THIBAULT ROMAIN

# OUVERNER c'est peraître : communication

muniquer. » On pourrait étendre la règle à tous les acteurs de la vie politique, qui, pareillement, doi-vent d'abord savoir communidiscours se plient aux contraintes de la reletion eudiovisuelle : ils fonctionnent sur le registre émotionnel et disent le vraisemblable plutôt que le vrai.

L'auteur n'aura aucune difficulté Au lieu de mener un combat à convaincre see lecteurs, dens d'errière-garde, il vaudr une période où, en France du selon l'auteur, adapter le système moins, il y a, semble-t-il, un défipolitique à l'elr du temps. Ainsi, cit de communication entre le dans la mesure où la communicaclasse politique et l'opinion. tion e déformé l'élection, il serait Situation a priori paradoxale puisopportun, estime-t-il, de favoriser que le politique suppose, par la rotation des étus en interdisant nature, la communication, surtout leur réélection : la durée des mandans les démocraties où elle n'est dats pourrait être fixée en foncpas entravée et où elle e'établit tion de la tâche à accomplir, suisur la base de contrats régulièrevent qu'il e'egit d'une petite ment revus et souscrits entre les commune, d'une grande ville, électeurs et les élus. En bien, cela d'une législatura ou de la présine suffit pas i On oublie trop que dence, et leurs rémunératione revalorisées par rapport à l'importance des responsabilités exercées; des indemnitée de fin de mandat et des mesures de reclassement compenseraient l'interdiction de se représenter. L'élu se verrait protégé d'un trop grend risque professionnel et pourrait prendre celui de l'impopulerité qui, trop souvent, le retient.

du pouvoir politique, Jean-Marie Cotteret viee la domination L'auteur préconise eueei la qu'exerce l'eudiovisuel sur nos constitution d'un Conseil des sociétés. La question du « look », techniciene, qui perticiperait à l'élaboration des mesures législatives et permettrait eux élue du peuple de ee consecrar eux débats purement politiques, ainsi que la création d'associations de consommeteurs politiques. Il envisage encore un grand conseil des médias, qui associerait « dans un rôle de régulation et non de contrôle» des élus et des professionnels, et le ramplacement du droit de grève dans les services publics par un accès à le télévision en cae de conflir. Ces propositions, quel que son le jugement que l'on porte sur elles, montrent que, pour mieux gouverner, il faut, certes, savoir paraître, mais

aussi prévoir et organiser. Il faut, également, savoir parler, écrire, bref, s'exprimer, et le faire en de si nombreuses circonetances, sur dea sujets si divers, devant des publics si différants, qu'un communicateur politique, si doué qu'il soit, paine à la tâche .

Alors, il se fait elder et, s'il n'est pes doué, il sous-traite la rédaction de ses interventions. Emmanuel Faux, Thomas Legrand et Gilles Perez ont visité cet univers caché dans lequel s'emploient les Plumes de l'ombre, c'est-à-dire les «nègres» des hommes politiques. Pour le coup, on est en plein dans la communication l Car il s'agit bien de faire du sur mesure, eux mensurations du commanditaire et en se pliant aux contreintes du médie concerné. « Errant dans un consensus de modération, l'homme politique a remplacé la grille idéologique par les codes du bien communiquer (...) La plume de l'ombre, ainsi ballottée au gré des changements de stratégie, va chercher ses repères euprès de l'expert en communication », observent les

auteura, eu terme d'une enquête qui foumit de nombreuses révélations et bien des surprises. Tout pouvoir a besoin de communiquer et, souvent, il en e les moyene. On l'e vu avec la décentralisation qui e renforcé les pouvoirs des collectivités loceles. L'ouvrage collectif cité plue haut se penche plue perticulièrement sur cet espect de la communication, event d'en exeminer lee enjeux globeux. Comme on ne un résultat ouvertement critiqué saurait en résumer d'une formule par TF1. les diveress contributions, on citera ce jugement nuancé de l'un dee euteure, Jecques Poumarède : « Qu'ils soient de droite ou de gauche, les présidents de

conseils généraux eiment cultiver une image de chef d'entreprise, de patron de leur département, en s'efforçant de mettre un bémoi aux excèe de personnalisation qui ont souvent marqué leurs premières campagnes. Il n'est pes eur, pourtent, que cette évacuation du politique serve la démocratie car la limite reete étroite entre l'information et la propagande comme entre la solidarité et la subordination. » La nuance, il faut le goûter et la chérir, car la communication, si simpliete et réductrice des grands médiae, ne

➤ Gouverner c'est paraître, de Jeen-Merie Cotteret. PUF, 175 p., 88 F. La communication politique.

la dispense guère i

ouvrage collectif public par le CURAPP. PUF, 214 p., 80 F. Plumes de l'ombre, les nègres des hommes politiques, d'Emmenuel Feux, Thomes Legrand et Gilles Perez, Rem-say, 266 p., 110 F.

# Le mystère Chouraqui

Après deux ans d'instruction infructueuse, les défenseurs du patron de clinique de Marseille viennent de déposer une demande de non-lieu

MARSEILLE

de notre envoyé spécial

C'est une affaire hors normes. qui a échappé à tnut le minde. Un de ces monstres de papier, comme la machine judiciaire en produit trois ou quatre par dure métastasent à l'infini, et dunt plus personne ne maîtrise entièrement les contours et les détours. Ni la quinzaine d'avocats qui s'y affrontent; ni apparemment le juge d'instruction Chantal Gaudinn, pourtant déchargée de plusieurs autres dessiers pour y conseque le dossiers paur y consacrer le

Et malgré les confrontations fleuve – l'nne, par exemple, qui dure depuis le l'ejuillet en est à son cinquième épisode, – on ne vnit pas, à vue humaine, se clore une instruction qui n'est encure parvenue à rassembler aucune charge probante contre le principal inculpé, Jean Chouraqui. détenu à la prison des Baumettes depuis vingt et un mois.

Dès l'urigine, cette affaire eri-minelle apparaissait exception-nelle. Le 18 mai 1988, Léonce nelle. Le 18 mai 1988, Leonce Mout, gérant de la Polyclinique Nard de Marseille, est tué sur le parking de son établissement. Une enquête de plus d'un an per-met à la brigade criminelle de resserrer ses filets autour d'un de ses concurrents, Jean Chauraqui, interpellé en navembre 1989. Mais après quarante heures de garde à vue, M= Gandino le remet en liberté: les éléments à charge sont Irop minces.

Ni preuve

L'affaire rehondit en janvier 1990 lars de l'assassinat du maire des quartiers nord de Marseille, Jean-Jacques Peschard. L'un des assassins présumés, Ruger Memali, s'accuse égelement du meurtre de Maut, affirmant l'avoir tué ponr le compte de l'ancien directeur administratif de le Polyclinique Nord, Marc

interpellé à son tour, ce derinterpelle à son tour, ce der-nier assure aux policiers avoir lui-même agi à la demande de Chouraqui qui, au cours d'une conversation dans un bar d'Aix-en-Provence, lui a demandé de faire «intimider» Mnut. Choura-qui? Le suspect relâcbé de l'autamne précédent? Les policiers sautent sur l'aubaine, et Choura-qui est immédiatement incarcéré, sous l'inculpation de complicité

de meurtre. Il l'est toujours. Quelles charges pèsent contre ce « super-commanditaire » présumé? Ni aveux, ni preuvc, ni mobile, mais le seul témoignage de Galeazzi. Un témnignage fluctuani. Sitôt bors d'atteinie des

Le pracès en differnation

intenté au journel le Monde et à

notre collaborateur Edwy Pienel

par l'encien officier du GIGN,

Paul Barril, ne pourra être sou-

mis eu tribunal avant que l'an-

cien lieutenant-colonel, M. Jean-

Michel Beeu, et M. Bernard

Jegat aient été dáfinitivament

jugés dans l'affaire dite des

Irlandaie de Vincennes (le

La poursuite vise un article

publié dans le Monde du 21 avril

1991 sous le titre « Irlandais de

Vincennes : les cachatteries de

l'Elysée », dans lequel l'ancien

capitaine Paul Barril s'estime gra-

vement mis en cause. Cependani,

ce sont ses conseils qui ont sou-

levé, à l'audience du 25 octobre,

des incidents de pracédure qui auront pour effet de retarder le

nelle de Paris a, en effet, suivi

l'argumentation des avacats de

MM. Beau et Jegat, cilés comme

témains par notre collabarateur,

La 17 chambre correction-

Barril en constatant que

Monde du 28 octobre).

Le procès intenté au « Monde » par M. Paul Barril

Le tribunal ordonne

un sursis à statuer

ment juges.

policiers, dès la fin de sa garde à vue. Galeazzi se rétracte devant le juge d'instruction, dans une longue lettre de buit pages, se plaignant de « pressions » des policiers. Confronté à ces derniers dans le cabinet du juge, il maintient ses rétractations. Chouraqui lui aurait simplement demande de « eirennvenir » Mout, de plaider en sa faveur.

Puis, quelques mois plus tard, surprise: il «charge» à nonveau Chouraqui. Mais il n'est plus question du rendez-vous d'Aix, et Galeazzi prétend désormais seule-ment faire écon aux confidences du tuenr présumé : c'est Memoli qui lui aurait confié « agir pour Armand [Gallo] et pour Choura-

La seule accusation contre Chauraqui provient donc désormais indirectement de Roger Memoli. Mais curieusement, jamais Memoli lui-meme ne acharge» Chouraqui, se conten-tant d'accuser ahundamment Gallo (dans l'assassinat de Peschard) et Galeazzi (dans celui de Mout). Chunraqui, il ne le connaît pas, et ne l'a jamais ren-contré. L'enquête établit même qu'il n'a jamais essayé de se faire qu'il va jamas essaye de se latte payer par lui, alors qu'il va per-sécuter Galeazzi jusque dans la région parisienne pour se faire régier le montant du «contrat».

On pent danc pour le moins s'interrnger sur la sincérité de Galeazzi, d'autant que la dernière année d'instruction ne lui e guère été favarable. De nonveaux témnignages, en effet, sont venus éclairer d'un jour nouvean la personnalité de Galeazzi et de sa campagne, Patricia Lauri. Des amis de cette dernière, les époux Cerisola, qui avaient à l'époque recucilli ses confidences, rappore Galeazzi murrissait. A l'égard de Léonce Mout, une hostilité au mains égale à celle de Chouragui.

Au cours des mois qui précè dent el suivent le meurtre de Mout, Patricia Lauri, conversation après conversation, brosse à ses amis - six personnes au total - d'abord la chranique d'un meurtre annoncé, puis le récit de l'acte. Dans les beures qui précè-dent le meurtre. Petricia Lanri affolée appelle Maryse Cerisola, cherchant partnut son compagnon. Ces conversations telephoniones lui ont d'ailleurs valu une inculpation de non-dénonciation de crime. Elle a cependant été laissée en liberté.

Or jamais le nom de Chouraqui n'apparait dans ces conversa-tions. Sur les six interlocuteurs de Patricia Lanri, un seul assure l'avoir entendu au hasard d'une conversation, sans pouvoir préci-

ser à quelle occasion. Pour antant, Chnuraqui n'est sans doute pas anssi étranger à l'affaire que l'assurent ses défenseurs. Plusieurs failles dans son système de défense expliquent l'acharnement, autour de lui, de

vaient déposer sans se priver des droits accordés à la défense tant

qu'ils n'auraient pas été définitive

Les conseils de M. Barri

avaient également sontenu que

« l'offre de preuve de la vérité

concernant les imputations conte

nues dans l'article à prapos de

M. Barril ne pouvail etre admise

car elle se réfère à un délit de subornation de lémoin désormais

prescrit. Mais le représentant du

parquet et le défenseur du Monde

avaient considéré qu'il pauvait bien s'agir du crime de « l'attentat

aux libertés par un fonctionnaire

public» qui est prescrit après dix ans. La 17º chambre correction-

nelle, présidée par M. Jean-Yves

Monfart, a rejeté l'argumentation des conseils de M. Barril en consi-

dérant qu'il appartenait au plai-

gnant de fournir au tribunal lous

les éléments lui permettant d'ap-

précier la situation, a la seule date des faits étant, à cet égard, insuffi-

sante au regard des numbreux été-

nements susceptibles de condition-

ner (...) in survenance d'une

ET IL RISQUERAIT LA PRISON PRÉVENTIVE À PERPÉTUITE!



la pulice et de la justice. D'abard, il se refuse å reconnaître que son ami Armand Gallo, élu municipal lui aussi inculpé de complicité de meurtre, l'avait informé de ce que Memuli tramait contre Mont, alors que Gallo – avec des variantes selon les interrogaloires quant à la précisina de ses confidences à Chouraqui – persiste pourtant à affir-mer qu'il y avait fait allusinn devant lui. «Je n'ai pas parlé de ton ami, parce que j'avais oublié son nom et pour ne pas te mouiller », s'exclamera même Chauraqui à Gallo après sa garde à vue de navembre en lui tombani dans les bras, ce qui laisse bien penser que Gsila lui avail précédemment parlé de cet « ami ».

> Parfum marseillais

Chouraqui, en nutre, sans le démentir formellement, ne semble reconnaître qu'avec réticence la fameuse conversation dans le bar d'Aix avec Galeazzi. Une amnésie peu crédible, quand nn sait l'importance que Choursqui ettachait au rachat de la Polyclinique de Mnut.

Ces maladresses ne suffiraient certes pas à semer la suspicion dans l'esprit des magistrats, s'il n'y avait aussi le contexte, ce contexte qui est hien la princi pale charge contre Chouraqui. Il flotte autour de lni un parfum trés marseillais qui, des les heures qui suivent le meurtre de Mout, l'a désigné comme suspect. Choursqui est un entrepre neur sans trop de scrupules, que n'effraie aucun obstacle. Son ton agressif a defavorablement impressionné inus cenx qui se sont penchés sur son cas. Son bumour est pour le moins équivoque. 11 convoitait ardemment la Pnlyclinique Nnrd. Léonce

Mont, pour sa part, sonbaitait vendre, mais pas à lui, et le lui avait fait savnir. D'où .nn échange de lettres aigres-douces.

Ce contexte ne va pins quitter l'esprit des magistrats, y effaçant l'incabérence objective des charges contre Chouraqui. Et leur minceur : depuis les dépositions Cerisola, à la fin de l'année der-nière, l'instruction piétine. Chou-raqui a été récemment entendu comme témoin dans l'affaire Peschard, ce qui veut dire que malgré la voionté des enquêteurs, il ne sera pas inculpé dans ce meurtre-là - sur lequel, soit dit en passant, le mystère demeure aussi entier qu'an premier jour. Toutes les confrontations imaginables out été faites, ainsi que les investigations financières, dont on assurait avec insistance an début de l'affaire qu'elles allaient éclaiter les financements suspects de l'empire Choursqui : les finances de Chauraqui sont limpides.

Pourquoi dane la chambre d'accusation, second degré théorique de l'instruction, recopie-t-elle depnis prés de deux ans les mêmes considérants pour refuser

de mettre Chouraqui en liberté, si mécaniquement qu'en juillet dernier, elle demandait au juge de proceder à une confrontation... effectuée depuis phisieurs

> «Tu me crois coupable!»

D'abard parce que les réticences de Chouraqui sur certains points donnent l'impression qu'il en eache bien davantage. Cer-tains de ses défenseurs le poussent d'ailleurs à changer de stratégie, et à admettre que l'existence de manigances contre Mont a pu effleurer son areille, quitte à encourir - et assumer une inculpation pour non-dénonciation de erime. Mais c'est enmpter sans la parannia d'un bomme qui estime que la moinion à ses accusateurs pourrait se retourner contre lui. «Tu me crois coupable!», s'insurge-t-il quand un de ses avocats

tente de le raisonner sur ce point. Mais sartant, si Chanragal reste en prison, s'il est vraisemblable que le non-lien lini sera refusé et qu'il sera renvoyé aux assises sans que rien d'autre ne l'accuse que des faisceaux successifs de soupçons, c'est aussi parce que tout se passe comme si deux ans d'instruction et de rumeurs constituaient désormais en cuxmêmes la charge décisive. Comme si la durée même de sa détention devenait un argument

Ainsi la conviction de M. Gandino finit-elle par sc nourrir de sa propre obstination. Ainsi la chambre d'accusation, après l'avoir six fois refusé, ne peut-elle plus aniourd'hui envisager de remettre Chauraqui en liberté. Ainsi la machine judiciaire tout entière semble-t-elle prise à son propre piège.

DANIEL SCHNEIDERMANN

**ENVIRONNEMENT** L'eau potable d'Amiens est contaminée au plomb

Le maire d'Amiens, M. Gilles de Robien, a envoyé vendredi 22 novembre à ses administres une lettre lenr canseillant de nne lettre lenr canseillant de faire couler l'ean dn robinet aquelques minutes avant de la boires, car son taux de plomb la rend légalement non potable. Le laboratnire dépertemental de bactériologie et de contrôle des eaux, qui travaille pour la Direction départementale de l'action sanitaire et sociale (DDASS), e en effet découvert une teneur en en effet découvert une teneur en plamb de l'eau potable atleignant 520 microgrammes par litre. Or, le taux maximal légalement autorisé en France a été fixé à 50 microgrammes par

L'alerte an plomb dans l'eau d'Amiens a été donnée par un commerçant de la ville qui se plaignant de troubles intestinaux, de maux de tête et de troubles de la vue, symptômes fréquents du saturnisme. Il avait demandé en mars dernier au laboratoire départemental de faire des prélèvements chez lui pour analyser l'eau de ses robinets. Les ana-lyses menées de puis lars aut évoluant entre 140 et 530 micro-grammes par litre.

A la DDASS de la Somme, on affirme que le taux de plomb dans l'eau d'Amiens ne dépasse pas 300 microgrammes par litre, seion une expertise du Consei supérieur de l'hygiène publique de France.

Le maire d'Amieus, député UDF de la Somme, va poser une question orale au gouvernement mercredi prochain à l'Assemblée nationale car, selon lui, le pro-bième du plomb dans l'eau potable concerne tonte le France, partout où il subsiste des canali-sations en plomb. Le saturnisme dû aux tuyauteries de plumb sévit d'habitude dans les régions où l'eau est naturellement acide et attaque le métal, comme dans les Vosses. Dans les régions cal-caires, les bayant se garnissent intérieurement d'un manchan caleaire qui empêche taut contact entre le métal et l'eau. Les branchements d'eau potable ne sont plus aujourd'hm réalisés avec des tuyaux de plomb, mais avec du cuivre un du plastique (PVC).

ASSESS OF

图 第 767 27 47 4

tte kali esti indakki ing ak

The state of the s

The second secon

estion au

H. W.

Par Concession of

Fr. 1 .... 20

A STATE OF THE STA

Apres Heine

Man de la companya de

Add the last

The Total Continue

17 (4) 18 (#24), \$\$

MEDECINE

Un décret en préparation

# Le financement des centres d'accueil pour toxicomanes sera amélioré

M. Brano Durieux, ministre délégné à la santé, a annoncé, vendredi 22 novembre, à l'occasion de la célébration à la Sorbonne des vingt ans du centre Marmottan, nn prochain décret spportant «une assise juridique et financière plus stable » aux contres d'accueil des toxicomanes. Gérés pour 70 % d'entre eux par des

sent d'un financement précaire qui ne fait pas l'objet d'une réévaluation systematique.

Le projet de décret, qui devrait être signé avant la fin de l'année, leur permettrait de bénéficier d'un taux de progression de leur budget de fonctionnement proche du taux directeur des établissements

Boulogne-sur-Mer (Pas-de-Caiais) et écroné le vendredi 22 novembre. Le

trafic porte sur du clenbuterol, une substance utilisée en médecine humaine ou vétérinaire mais inter-

dite pour la croissance des animans de boucherie. Les laboratoires clan-

mai 1990 par M. Claude Evin, alors ministre de la solidarité, de la santé et de la protection sociale, ce décret est réclamé de longue date par les intervenants

«L'ensemble des crédits affectés à la lutte contre la toxicomanie progressera en 1992 de près de 6 % », a signalé M. Brnno Durienx. Ces erédits devraient passer de 654 millions de francs en 1991 à 687,5 millions de francs l'anuée prochaine. Reste que cette augmentation concerne principalement les crédits alloués à la délégation générale à la lutte contre le droppe et le vericonsenie contre la drogue et la toxicomanie (DGLDT). Les sommes, de l'ordre de 360 millions de francs, allouées à la direction générale de la santé, qui finance les centres d'accueil pour toxicomanes, devraient, pour leur part, rester stables.

Le 21 novembre, le professeur Claude Olievenstein avait dénoncé un plan de restrictions budgétaires visant à réaliser une économie de 30 millions de francs sur le dispositif de soins français. «Il est vrai que des mesures de réorientation ont été prises récem-ment, a confirmé le ministre de la santé, dont l'objectif est d'allèger un certain nombre de charges externes au système de soins qui pourront être reprises par d'autres sources de financement, notamment dans le cadre de crédits interministériels.»

Selon les enquêtes du ministère de la santé, le nombre de toxicomanes syant recours an sytème de soins ou d'accueil spécialisé est passé de 8 804 en 1987 à près de 10 000 en 1988 et à pins de 12 500 en 1990.

**EN BREF** 

ci L'ansulation de l'arrêté d'expul-sion de l'apposant gabonais Pierre Mamboundon. — Le tribunal admi-nistratif de Versailles a annulé l'arrêté d'expulsion du 28 février 1990, à t'encontre de l'opposant gabonais Pierre Mamboundou. Le jugement a été prononcé le 10 juil-let mais il n'a été rendu public par les avocats de l'opposant que le vendredi 22 novembre. M. Mam-boundou, président de l'Union du perple gabonais (UPG), avait été expulsé de France vers le Sénégal selon la procédure dite na urgence absolue», justifiée par le ministre C L'angulation de l'arrêté d'expuiabsolue», justifiée par le ministre de l'intérieur de l'époque, M. Pierre Jose, par «une nécessité impérieuse pour la sécurité publique et la sureité de l'Etatz. Seion les autorités françaises, M. Mamboundou avait préparé un complot contre le président Omar Bongo. Le tribunal e annulé l'arrêté d'expulsion pour « excès de pouvoir».

o Deux sympathisants présumés de l'ETA inculpés à Paris. – Deux sympathisants présumés de l'ETA militaire, de nationalité française, ont été inculpés vendredi 22 novembre d'association de malfaiteurs, aide au séjour irrégulier, infractions en relation avec une entreprise terroriste, per M= Laurence Le Vert, premier juge d'instruction au tribunal de Paris, dans le cadre du dossier du M. P | commando itinérant de l'ETA,

«animé» par Henri Paro. Interpellés le 20 novembre à Saint-Jean-de-Luz. (Pyrénées-Atlantiques) par les enquêteurs de la police de l'air et des froutières (PAF), Jean-Claude Lanot, trente-quatre ans, et Bernard Ibarrart, vingt-sept ans, ont été pla-cés sous mandat de dépôt.

u Le CHU de Nice condamné à verser une rente mensuelle à un enfant trisomique. - Le centre hos-pitalier universitaire de Nice a été condamné par la cour administrative d'appel de Lyon à verser une rente mensuelle de 5 000 francs à un enfeat trisomique de quatre ans jusqu'à sa majarité. Les parents de l'enfant, M. et Mac Quarez, ont obtenu pour leur part 200 000 francs de dommages et intérêts au litre du préjudice moral. En 1987, M= Anne Quarez avait subi une zmniocentese qui n'evail pas dépisté l'anomalie du foetus. Elle avait d'abord porte l'affaire devant le tribunal administratif de Nice, qui l'evait déboutée le 9 mai 1990.

o Un trafie d'anabalisant pour veaux de boucherie démantelé dans PAisae. - M. Christian Cardot, président de la Fédération bovine de l'Aisne, a été inculpé de «fraude et falsification de denrées servant à l'alimentation de l'hommes par le juge d'instruction Sylvie Boge de

destins qui retraffaient ce produit se trouveient en Belgique et au Luxembourg, seion l'antenne de Lille de la Direction nationale des enquêtes de la répression et des frandes. Cinq mille veaux dans toutes les régions de la France auraient été «traités» evec le produit incriminé.

**PICARD** 

IRRAIRIE INTERNATIONALE

82, rue Bonaparte, PARIS VI Metro : Saint-Sulpice

HISTOIRE ARCHÉOLOGIE ARCHITECTURE - BEAUX ARTS REGIONALISME

Livres neufs - Livres anciens

Envoi sur simple demande

étant poursuivis dans l'affaire des

Depuis une trentaine d'années, les municipalités tentent de reconquérir leurs quortiers onciens. Une opération laborieuse et coûteuse qui ne se traduit pas toujours por un retour des habitants

ÉCIDÉMENT oos cités sont patraques. Non seulement elles souffirent de leurs extrémités – la fureur des banlieues, – mais elles out aussi des faiblesses cardiaques – la langueur des centres-villes. Ces deux affections ne datent pas d'hier, mais historiquement c'est le cœur qui a tâché le premier. Souvenons-nous des quartiers historiques au sortir de la dernière guerre. Il y a avait quarante ans qu'on n'y touchait plus. Deux conflits, le blocage des loyers de 1919 et la crise des années 30 avaient découragé aussi bien les propriétaires privés que les pouvoirs publics. Le vieillissement du bâti, visible sur les façades, le disputait à l'inconfort des appartements, euxmêmes surpeuplés.

La réponse à cette situation fut celle des hygiénistes et des zélateurs du fonctionnaisme psalmodiant la fameuse charte lisme psaimodiant la fameuse enarte d'Athènes. Pas question de reprendre les per-cées bourgeoises d'Haussmann. Cette fois il fallait de l'espace, du soieil et du zonage. A coups de crayon, on traça en plein champ les grands ensembles, bientôt flanqués de centres commerciaux, les zones industrielles et ces l'insubrate reactiches des universités eméricales. lugubres pastiches des universités améri-cames qu'on appelle les campus.

cames qu'on appelle les campus.

A l'intérieur même des villes les urbanistes s'inspirèrent de ce que les bombardements evaient fait subir aux plus malchanceuses d'entre elles : la table rase. L'imagination au moins o'y est pas bridée. L'exemple le plus fameux — et le plus scandaleux — de cet urbanisme au buildozer fint à Avignon la destruction du quartier de la Balance — il est vrai fort pouilleux, — sous les murs même du Palais des Papes. A Bordeaux, les 25 bectares do vieux quartier de Meriadeck laissèrent place à un nouveau centre, pâté de béton dans lequel en vingt ans sont venus prendre leurs aises la préfecture, la communanté urbaine, le palais de la région, la poste centrale, une salle de concerts, divers services publics et quatre hôtels.

#### Aspiration par la périphérie

Alors même que cette opération ambitiense démarrait, André Mairann, alors ministre de la culture, s'émut. Les villes françaises se sont developpées pour la plupart autour d'un site développées pour la plupart autour d'un site datant parfois des Gallo-Rômains ou du Moyen Age. Puis chaque siècle, an prix de démolitions, a ajouté sa touche eu tableau. Allait-on partout, au nom de la rénovation, sacrifier un parrimoine qui est à la fois la mémoire de nos cités et qui confère à chacune son originalité? En coupant leurs racines ne fait-on pas aussi mourir les villes? Ce fut la loi de 1962 sur les secteurs sauvegardés, qui permettait à l'Etat d'intervenir financièrement pour sauver au moine les conrement pour sauver au moins les centres les plus précieux. Le quartier Saint-Jean Sarlat lurent les premiers à en bénéficier. Depuis, quatre-vingts villes oot pu, elles aussi, dessiner leur secteur sauvegardé.

Cette politique de restauration au petit point, fort onéreuse et ne portant que sur des secteurs limités, o'a pas empêché les cœurs de villes de se vider. Selon une étude portant sur 146 villes de plus de 10 000 habitants, les

centres anciens out perdu 30 % de leurs habitants entre 1960 et 1975. A cette date, 17 % des logements y étaient vacants, cette proportion atteignant parfois 50 %. Les classes moyennes ont été littéralement aspirées vers la périphérie par les pavillons et les « cités radieuses». C'était donc l'ensemble des quartiers centraux qu'il fallait traiter si on voulait arrêter le dépérissement. A partir de 1976, les municipalités commenceront à signer evec l'Etat des contrats « villes moyennes », pré-voyant la requalification de vastes secteurs. Oustre-vingts villes en ont profité. Puis vinrent en renfort le Funds d'aménagement urbain et l'Agence nationale d'amélioration de l'habitat avec leurs crédits. Des dizaines été dotés du confort qui leur manquait.

Mais les bontiquiers eux aussi avaicot déserté, découragés par le départ de leurs clients et la concurrence des grandes surfaces périphériques. Pour les retenir, on inventa -Rouen fut l'une des premières à y peaser - la rue piétonne, où chalands et négociants peu-vent se récoacilier à l'abri des voiures. Avec

no bel aveuglement, les commerçants euxmêmes se soot opposés quasiment partout à cette politique destinée à les sauver. Aussi, bien que chaque ville ait fini par evoir ses rues piétonnes, celles-ci oc totalisent encore que quelques dizaines de kilomètres. Car entre-temps se développait le roman d'amour entre les Français et l'automobile. Que faire de ces voitures voulant à tonte force gagner le centre, l'assourdissant et l'étouffant?

Les édiles ont essayé de résoudre la quadrature da cercle de trois façons : par des plans de circulation, par le développement des transports en commun et par les parkings aussi bien eo surface qu'en souterraio (le Monde du 29 septembre). Rares sont aujour-d'hui les villes de quelque importance qui ne tentent d'accompagner la reconquête du centre par un plan y assurant les déplacements. C'est d'autant plus indispensable que simul-tanèment elles invitent ou retour les grandes surfaces et les universités. Profitant de l'ouverture prochaine du métro, un grand magasin vient d'acheter en cœur de Toulouse plusieurs immeubles contigus pour y ouvrir cinq

étages de rayons. Pour les étudiants et leurs professeurs on déroule le tapis rouge. Lyon offre un immeuble désaffecté de la SEITA, Albi, Evreux et Metz d'anciennes casernes, Paris un vaste terrain sur le site de l'opération Seine-Rive gauche, Amiens un ancien hôpital au pied même de la cathédrale.

La partie est loin d'être gagnée. Car de nouveaux périls guettent les cœurs des villes. Dans les vieux immeubles retapés et désormais confortables, le prix du mètre carré et les loyers out grimpé en flèche. A l'exception des logements sociaux, les appartements sociaux des appartements sociaux des appartements sont deuenue inocessibles aux revenue modestes devenus inaccessibles aux revenus modestes et même, dans les métropoles régionales et à Paris, aux classes moyennes. C'est ce qu'on urbaniste appelle la «gentrisation». L'afflux des visiteurs et des tuuristes dans ces quartiers qui ont retrouvé leur charme engendre l'installatino de commerces de luxe, de bouti-ques de souvenirs et d'antiquaires. Adieu les égoces utilitaires. Les rues piétonnes font des affaires, mais se vident de leurs habitants qui v trouvent la vie impossible. Les secteurs sauvegardés se moent en quartiers musées : et qui cultive la nostalgie au point d'en faire son ordinaire?

#### **Les atouts** des cités moyennes

Uo sutre phénomène affecte les graodes agglomérations. Leur taille est devenue telle que le centre traditionnel oe peut plus assurer les multiples fonctinns d'eotrefois. Lyoo, Marseille, Toulouse, Bordeaux, Lille nu Strasbourg sont dans l'impossibilité physique de concentrer dans un même quartier le pouvoir politique, les services administratifs, les centres de décision économiques, les lieux de culture, les facultés et les commodités commerciales. Les centres historiques - circonscrits par les anciens remparts on les boule-vards – ne couvrent en France que moins de % des surfaces urbanisées.

La natore, qui e borreur do trop plein, y trouve deux solutions : soit l'éclatement des fonctions de la centralité, soit leur extension à des quartiers de plus en plus étendus. Paris en témoigne. Les vingt arrondissements peu-vent sujourd'hui prétendre former le cœur de la mégapole. Les assureurs et les banquiers ont leur centre dans le neuvième, les hommes d'affaires dans le buitième, les asiatiques et bientôt les érudits dans le treizième, les musulmans à Barbès et à la Grande Mosquée, les professionnels du tourisme à l'Opéra, etc.

Eclatés ou ditués, les cœurs de métropoles auront du mai à continuer à battre. Pour les villes moyennes, il en va autrement. Les centres gardent leurs atouts : leur valeur symbolique - « Ils sont comme le salon de l'appartement », dit l'architecte Alexandre Melissino - leur position stratégique et surtout leur malléabilité. Ces vieilles pierres dix fnis transformées au cours des siècles penvent l'être encore. Soumis au minuvement pendulaire valorisatioo-dévalorisatinn, les centresvilles des cités de taille homaine oot encore toutes leurs chances.

MARC AMBROISE-RENDU

# Laissés pour compte

S ELON l'abbé Pierre, dont la fondation vient d'ouvrir à Valenciennes et à Marseille, deux « boutiques solidarité », la France, à l'approche de l'hiver, possède 2,5 millione de mallogée et 400 000 personnes qui vivent dans la rue. Pour le fondateur des communautés Emmaŭe, les moyens d'eutosubsistance de ces exclus sont à Paris, Strasbourg, Merseille, Lyon at Lille e quasi inexistants ».

En région lle-de-Franca, on estime à 20 000 le nombre de sans-logis qui s'abritent dans des bâtiments ebandonnés, des caves, st des statione de métro. 320 000 logements sont claesés « sans confort » dont 20 000 ne disposent mēme pas d'eeu courente. Enfin, 150 000 personnes sont inscrites sur le fichier des mallogés de le capitale et de se

A ca propos, l'abbé Pierre regrette que Lles pauvres scient de plus en plus refoulés de Paris où l'Etat et les collectivités locales possèdent pourtant des milliers de logements vides ». Cette philippique arrive à point paur reppeler qu'eu mois de juin 1990, un groupe de traveil réuni à la demande de M. Bernard Knuchner. secrétaire d'Etat à l'ection humanitaire, et auguei participaient nutamment des repréeentants d'Emmeue, du Secoure cethnlique et de Médecins du Monde, e remis un rapport sur « l'amélioration de la vie quotidienne des sansdomicile fixe ». Les 54 mesuree recommandées par ce document dorment toulours dans lee cartons ministériels. Elles demandent notamment le lancement d'un « plan national » pour mieux héberger et accueillir les sans-abri et qu'une part plus grande des crédits pauvreté-précarité soient réservée à l'hébergement d'urgence pour augmenter le nombre d'asiles ouverts toute l'ennée.

Avant de lancer, à grand renfort médiatique, les traditionune fois la bise venue, ne faudrait-il pes commancer per réclamer l'application des mesures étudiées per le groups de travail qui e planché voilà maintenant dix-huit mois?

# **Gestion automobile intra-muros**

Bayonne, coincé entre ses remparts, s'efforce de résoudre le problème du stationnement des véhicules grâce à un système informatisé

BAYONNE

de notre correspondant

AYONNE, quarante et un mille habitants, un centre ville coince dans des murailles an confinent de la Nive et de l'Adour, est l'une des trois cités d'une agglomération districale dépassant, avec Biarritz et Anglet, les gratuite. La gestion de ces aires de cent mille personnes. Bayonne, ville stationnement est assurée par un sys-au centre piètonnier et à l'espace tème dénommé «Gudi» et qui offre

urbain par trop serti, possède elle en permanence à l'automobiliste, par anssi ses problèmes automobiles. A aussi ses problèmes automobiles. A l'intérieur et sur les pourtours mmédiats d'un centre urbain qui o'impose guère plus de dix minutes de marche à pied pour le traverser de part en part, la ville offre six aires de stationnement importantes dont l'une est

d'occupation des parkings.

Telle aire de stationnement est-elle totalement occupée? Gudi, par une croix scintillante, indique qo'il o'est pas la peine de se présenter à cet endroit. Par contre, le parking situé en tel autre lieu de la ville offre des places inutilisées. Dans ce cas, les grands panneaux signaleut cette information positive et sur le support de mation positive et, sur le support de leur fond bleu, guident les automobi-listes vers le lieu en question.

Cet aménagement urbain ne per-met certes pas de réduire tous les pro-blèmes, mais il e prouvé son efficacité à gérer, avec rationalité, le stationne-

Dans le même temps, la capitale basque e mis en place un système entièrement informatisé pour le sta-tionnement en bordure de rue. A la place des horodateurs et parcmètres classiques sont apparues, en 1990, des bornes informatiques à l'intersection des rues ou sur certains parkings.
Chaque borne présente un clavier à
touches sur lequel le chanffeur inscrit
le numéro minéralogique de son véhicule. Puis il glisse des pièces de monmie jusqu'à satisfaction financière du
temps de stationnement désiré.

L'agent contrôleur déambule tou-jours dans les rues, le regard au niveau des pare-choes. Mais il porte en bretelle un petit clavier sur lequel il compose le numéro d'immatricula-tion de l'automobile qu'il souhaite

# Saint-Omer soigne son centre

La cité du Pos-de-Calais o dû se lancer dans une politique de réhabilitation pour juguler l'exode de ses habitants. Les résultats commencent à se faire sentir

SAINT-OMER

de notre envoyé spécial

A géographie n infligé deux handicaps à Saint-Omer.
Contre le premier, soo exiguité, la cité ne peut rien.
Juchée sur une des dernières collines d'Artois, descendant en pente douce vers la plaine des Flandres, elle est bloquée au sud et à l'ouest par ses anciennes fortifications, au nord et à l'est par le fieuve Aa et un marais de 7 000 hectares. La sous-préfecture du Pas-de-Calais se résume pratiquement à son centre-ville. Elle ne possède aucun terrain pour s'étendre co dehors de son site ancien, déjà entièrement urbanisé,

Contre son isolement, en revanche Saint-Omer aurait pu s'insurger. Coincée entre le littoral et la métropole lillnise, elle semble pourtant l'avoir délibérément accentué en refusant le passage du chemin de fer -fait rare, qui transforme encore aujourd'hui le périple ferroviaire vers la ville en épopée - et en restant à l'écart de l'industrialisation du dixneuvième siècle. Forts de leur tradition religieuse, de leur vocation judi-ciaire - Saint-Omer est le siège de la cour d'assises du département - et de leur puissance commerciale, les Audoprospérité du Moyen Age ne s'achènuméro d'immatricula-omobile qu'il souhaite du Nord ont été peu à peu désertés. Les brasseries et les manufactures de textile du bord de l'Aa ont périclité, Lire le suite page 12 | cotraînant dans leur déclin les mar-

des années 60, l'état de la ville s'était terriblement degrade, et contrastait avec son riche patrimoine architectural, explique M. Jean-Louis Chochoy, adjoint au maire, M. Jean-Jacques Delvaux (RPR). La finte des habitants du centre, lente depuis la fin de l'époque florissante du Moyen Age, prenait des proportions dromatiques. Entre 1962 et 1982 Saint-Omer est passée de 20 000 à un peu plus de 15 000

chands du haut de la ville. «Au cours habitants. » Pour oublier le délabrement de la cité, les résidents o'avaient qu'à se laisser glisser de leur colline vers les communes voisines qui, elles, pouvaient largement s'étendre dans la plaine. Longuenesse, juste sous l'emplecement des anciens remparts, voyait sa population doubler en vingt

> JÉROME FENOGLIO Lire la suite page 12

... Tout naturellement, il a rencontré le Crédit Foncier"

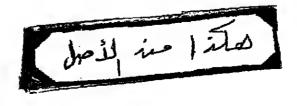


"Après avoir recueilli le consentement du Conseil Municipal,

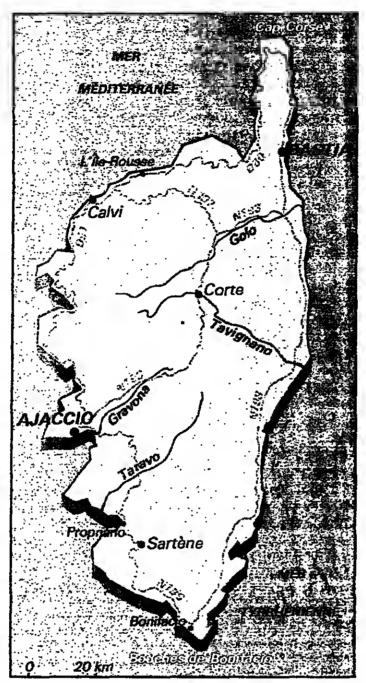
Monsieur le Maire

avait dit oui à la construction

d'une nouvelle mairie...



# CORSE: une obsédante



l'île de Beauté souhaite passionnément que le « continent » lui recannaisse ses particularismes, ce qui n'est pas toujours très bien campris à Paris. Longtemps anémiée par l'exil de sa diaspora, la vaici qui rêve d'un nouveau départ. Pour elle, l'honzon européen. c'est avant tout les rivages de la Méditerranée. son berceau, que l'économie lui fait redécouvrir. La Sardaigne et la Toscane ·s'annoncent déjà comme de futurs partenaires. Une nouvelle manière de cultiver son insularité

Corse est une ile, rien qu'une le ct vent pas nément que cela se sache. Car à force de la voir moniller an large de errée dans son petit ctangle au bas de la carte de tinent » a finit pa

cette excroissance géologique recou-verte de châtaigniers et sertie de falaises. Drôle d'appendice, en vérité, qui est plus proche d'Alger les Corres jusqu'à l'obsession. L'in-sularité, ici, se vit comme un handi-cap ou s'affiche comme une vertu, peu importe, mais elle est dotee

de long et dur conflit social qui revendiquaient une « prime d'insu-larité » afin de compenses un larité » afin de compenser un coût de la vie alourdi par les distances. Paris ne comprit pas. Les chiffres, dans leur froide objectivité, n'indiquaient aucune insupportable iniquité Le différentiel de prix fut évalué par les experts à 5 %, soit un écart qui n'atteint pas « des proportions alarmantes », diagnostiqua le rennert Prade, réfisé avois la crise. apport Prade, rédigé après la crise nt la pauvreté et les retards de ur lle qui arrive au dernier rang

Mais, au fond, la question était-elle vramment là? Cette grosse fièvre-du printemps 1989 se réduisait-elle à une simple affaire de panier de la ménagère? On touchait là, bien plus, à l'hypersensibilité des rela-tions foncièrement appliques, entre la Corse et le continent qu'il sersit oien vain de vouloir mettre en

tion de «prime d'insularité» n'avait rien de nouvean. Elle avait déjà feuri en 1960 lorsque les Corses se mobilisèrent pour la défense des arrêtés Miot, du nom

qui avait accorde à l'île en 1811 une autonomie fiscale, permettant notemment l'exonération de droits indirects. Les arrêtés Miot, en Corse, sont sacrés : ils ont fait l'objet d'homériques batailles juridiques et y toucher, c'est à coup sûr er les gens dans la rue. Or voilà qu'aujourd'hui l'Europe fiscale rentiel dont la Corse bénéficiait par risme fiscal corse va-t-il s'emous

### La continuité territoriale

Mais cette insularité n'a proba ent ismais été autant « institu tionnalisée» que dans les transports. Afin de nentraliser le handicap de l'éloignement, l'Etat applique à la Corse depuis 1976 une politique dite de «continuité territoriale » qui revient à subventionner les liaisons de «bord à bord». La charge des transports maritimes ou aériens est ainsi ramenée à un prix voisin de celui des liaisons ferroviaires de longueut équivalente. Il en aura coûté à millions de francs. Or ce dispositif mis an point au nom de la solida finance avant tout les surcolits d'un système inefficace: trop grand nombre de ports (7) et d'aéroports (4), taux de rempli faute d'exportations), greves muitiples (la Come a comm 120 jours de-grève en 1990), frais de manutention du port de Marseille.

«On peut se demander si l'argent de la continuité territoriale ne finance pas essentiellement le port de Marseille », va jusqu'à s'inter-

1.000

to Barrie

ro<u>⊊</u>a,a<sub>e</sub>

---- reng

# Les « intrus » contre les clans

Morcellement de la mouvance nationaliste, fossé des générations, percée des réformateurs : le jeu politique de l'île est devenu ouvert

ELGODÈRE est un village juché sur les contreforts montagneux de la Balagne. Comme partout ailleurs, on peut y rencontrer des «anciens» rendus mélancoliques par roi se fait insistant. « On a l'impression que la France nous lâches. disent-ils en évoquant pêle-mêle le racket, l'activisme en cagoule, la stagnation du tourisme. Ils se diraient volontiers régionalistes, voire autonomistes. Pourtant, ces temps-ci, l'état de leur île les attriste.

Préfecture :

Départements :

(préfecture : Ajaccio)

(préfecture : Bastia)

249 737 habitants

agglomérations :

(58 876 habitants)

(52 392 habitants)

Corse-du-Sud

Haute-Corse

Superficie: 8 681 km2

Population:

**Principales** 

Ajaccio

Bastia

Ajaccio

A Belgodère, au Café de la place. on croise aussi des jeunes impatients de dépoussiérer le monde. Ils s'afficbent nationalistes car « le peuple corse a été aliène, sa langue nièe » et animent les associations sportives et culturelles du village. Se réclamant de telle tendance du nationalisme, ils pourfendent comme « traitres » la faction rivale, absente des lieux au demeurant. En revanche, ils ont rejoint sans peine l'équipe du maire, le sage M. Joseph Firroloni, classe divers droite mais dont ils louent l'in-

CORSE-DU-SUD

suff. ex., 69 920.

diss.: 0,46 %.

Le conseil régional

Président : Jean-Paul de Rocca-Sarra (RPR)

8 PC; 6 PS; 9 MRG; 3 div. g.; RPR; 10 CNI-Union libérale; 4 div. d.; 3 FN; 3 Union du peuple Corse; 3 Mouvement pour l'autodétermination (MPA).

Résultats des élections de 1986 par département

(28 sièges): (33 sièges): Ins., 92 510; abst., 22,98 %; Ins., 114 763; abst., 23,50 %;

PC: 9.63 %, 3 dlus; PS-MRG: PC: 6,85 %, 2 dlus; PS:

16.87 %, 5 élus; div. g.: 6,54 %, 8,61 %, 3 élus; MRG: 19,09 %, 8 2 élus; Un. opp.: 34,20 %, 11 élus; PC-diss.: 5,18 %, 2 élus;

élus; div. app. : 6,22 %, 2 élus; div. g. : 3,63 %; FPR : 19,21 %, 8 div. app. : 4,51 %; Div. : 0,94 %; élus; UDF : 10,43 %, 4 élus;

Corse française et républicaine : CNIP : 9,09 %, 3 élus ; FPR-diss : 3,90 %; UPC-MCA : 9,70 %, 3 1,86 %; div. cpp. : 2,64 %; FN :

élus; FN: 7,18 %, 2 élus; FN- 4,78 %; UPC-MCA: 8,37 %, 3

suff. ex., 86 110.

Corse ressemble-t-elle à Belgodère? Non, si l'on s'en tient au jeu des étiquettes. Oui, si l'on veut bien comprendre à quel point le jeu politique corse est devenu onvert. Fossé des générations, percée des réformateurs, morcellement de la mouvance nationaliste se conjuguent pour donner le tournis aux analystes et injecter du lubrifiant dans la démocratie insu-

Une nouvelle donne institutionnelle

Le premier constat vers lequel convergent la plupart des avis autorisés est celui de l'essoufflement du régime des clans qui se partagnient jusqu'alors la Corse. Les frontières étaient rigoureusement délimitées : M. Jean-Paul de Rocca-Serra (RPR) regnait sur la Corse-du-Sud tandis que M. François Giacobbi (MRG) avait la baute main sur la Haute-

HAUTE-CORSE

affiliations aux état-majors parisiens n'ont ici qu'une portée extremement limitée. En Corse, la politique commence au village où un «parti blanc» et «parti noir» – pour ou contre le maire - se livrent nue lutte sans merci. Les factions antagonistes sont ensuite prises en charge, à travers un réseau de clientélisme, par les chefs de clan de l'ile. Ceux-ci s'apparentent, enfin, à des partis nationnux, au mieux de leurs intérêts. Une telle construction laisse peu de place à l'idéologie. Le gaulliste M. Jean-Paul de Rocca-Serra, dit le «renard argenté», était radical-socialiste dans les années 50.

L'édifice serait-il donc en train de se lézarder? Les tenants de cette thèse en veulent pour preuve la multiplica-tion des listes dissidentes en constitution qui affaiblissent le camp «rocca-serriste». Si certains retours au ber-cail ne sont pas à exclure au second tour (1), le mai est déin fait. L'autorité de M. de Rocca-Serra aura été ébréchée. La situation est sensiblement différente chez les radicaux « giacobbistes » où l'on affiche l'unité.

Pourtant - est-ce le vent de renouveau qui souffle sur l'île? - M. Gia-cobbl a préféré laisser à un de ses cadets, M. Nicolas Alfonsi, ancien député apparenté PS, le soin de conduire la bataille. Mais c'est surtout sa sphère d'influence municipale qui sa sphère d'influence municipale qui se trouve en difficulté. En rèduisant l'électorat des villages au profit des 20nes urbaines, la refonte des listes électorales inscrite dans la loi dile Joxe pourrait en effet porter un coup severe à la clientèle de maires qui fondaient le pouvoir de M. Giacobbi. en sa qualité de président du conseil général de Haute Corse,

La nouvelle donne institutionnelle sent donc le soufre pour les partis tra-ditionnels corses. Rassemblés dans un a front du refus» informel lors de l'examen du statut Joxe au Parle-ment, MM. Giacobbi et de Rocca-Serra continuent de combattre la politique gouvernementale sur le thème de la défense de la «République» et de la «France», un discours qui rencontre un certain écho chez les Corses

tégrité et l'esprit d'ouverture. La Corse Encore faut-il préciser que les les plus agés et chez ceux qu'inquiè-

Iront-ils jusqu'à joindre leurs forces, notamment lorsqu'il s'agira d'élire le futur chef de l'exécutif corse? Un tel scénario n'est pas à exclure. Bien sûr, des tiraillements seraient alors prévisibles dans certains illages où l'on se résignera de fort manyaise grace à enterrer la hache de guerre avec l'ennemi irréductible d'hier. Mais au fond, serait-ce si original? Les clans en Corse savent serrer les coudes des que pointe la menace d'«intrus». Ce fut déjà le cas à la Libération losque les «giacobbistes» volèrent au secours de leur rival, le clan issu de la lignée Gavini, pour faire barrage an Parti communiste dopé par l'élan de la Résistance.

> Lutte fratricide

Cette fois-ci, les «intrus» sont une nébuleuse bien plus hétéroclite mais le danger n'est pas moins sérieux. Le principal perturbateur s'appelle M. José Rossi qui, bien qu'affirié au niveau national au Parti républicain, s'est fait l'avocat du statut Joxe, allant jusqu'à assumer les fonctions de rapporteur du projet au Palais Bourbon. Son divorce avec son allié habituel de la «famille libérale», M. de Rocca-Serra, est bel et bien consommé. En quête de majorité, il ama alors tout le loisir d'agréger autour de lui cette fameuse «troisième force» qui s'était déjà fait les dents lars du débat autour du statut Joxe. On y trouve des dissidents du RPR comme M. Henri Antonna et les socialistes locaux emmenés par M. Laurent

Mais des nationalistes désireux de jouer la carte institutionnelle pourraient également s'y associer, et ce serait là un événement. Soudés lors des années de plomb de clandestinité, l'ex-FLNC et sa vitrine politique ont en effet éclaté à la faveur du nouveau climat créé par le statut Joxe, alors même que la sensibilité nationaliste

gague du terrain, dans la jeunesse notamment. Une lutte fratricide implacable, aux motifs pas toujours bien identifiés, oppose sujourd'hui A Conculta Naziunalista, organisation politique «dure» qui soutient le FINC ecanal historiques, et le Mou-vement pour l'autodétermination (MPA), mouvement réputé plus "modéré" qui est le correspondant légal du FLNC «canal habituel». Les premiers n'out pas renoncé à la lune armée et préconisent un « socialisme original a pour la Corse. Les seconds se sont ralliés à l'économie de marché et à l'Europe, et s'affirment prêts à s'ouvrir à des forces non nationalistes,

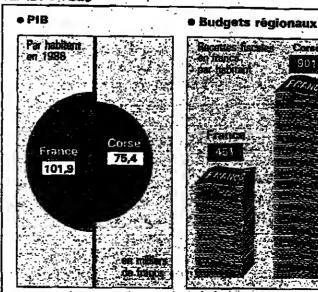
vateurs des autres partis. Que deviendrait dès lors le nationalisme traditionnel, incarné par A Conculta? Une radiculisation sans issue? Pour l'heure, A Conculta est en discussion avec un groupe né d'une première dissidence, Accotta Nazio-nale Corsa (ANC), et surtout avec les

autonomistes de l'Union du peuple corse (UPC) afin de présenter une liste commune. Certains se sont étonnés de voir les animateurs de l'UPC en compagnie si «radicale». Mais pour ces héritiers du régionalisme des années 70, il est devenu urgent de «reconstruire la maison nationaliste», à condition bien sûr que les bombes se taisent pendant la campagne,

Tant de ruptures orageuses et de rapprochements singuliers font assurément un jeu exceptionnellement ouvert. « Pourquoi n'a-t-on pas déloca-lisé Sciences-Po en Corse? » se demandait un fonctionnaire local

(1) La lot dite Joze du 13 mai 1991 dotant la Corse d'un statut de collectivité territoriale prévoit pour l'élection des 51 membres l'assemblée de Corse un acrutia membres l'assemblée de Corse un santa-de liste à deux tours selon le système de la de liste à deux tours selon le système de la représentation proportionnelle à la plus forte moyenne assorti d'une prime de trois sièges à la liste arrivée en tête.

**TENDANCES** 



(Source: ministère de l'intérieur.)

Le diagnostic de l'INSEE

the per shall be a series of the series of t

mi da de c

San Per

And man are

A 18' 84' CA

germ to be a

China At Di

er in gar , a ...

one become the

a - 11-12 , 18 = 1

w. water Called

看 · 病 节题 更重

R STAR E

2757 TO THE STATE

L'aventure de cette compagnie privée illustre bien cette volonté locale de s'assurer une plus grande marge de manœuvre en matière de transports. Créée en 1968 à Bastia, Corsica-ferries est ebsente des liaisons evec le cootiocot puisque la Société nationale Corse Méditerranée (SNCM), compagnie d'Etat, est

Le Monde a damandé à

l'INSEE de tenter une représen-

tation synthétique de quelques

aspects de la situation écono-

mique de la Corse.

Plus petite réglon métropoli-taine avec 249 737 habitants, la Corse ne dégage que 0,3 % de la richesse nationale, mais présante des carectéristiques économiques très spécifiques.

Dapuis le recensement de 1982; le croissance de la population insulaire a été proche de la moyenne nationale. Cette croissance est imputable aux

migrations car les naissances et

les décès s'équilibrent presque en raison d'une faible fécondité et d'une population assez agée,

Les travallleurs étrengers, bien qu'en diminution, restent nom-

breux et représentent avec leurs familles 10 % de la population

de l'île. La géographie est eloi-sonnée, et près de la moitié des

habitants se concentrent dans les deux centres urbains de Bas-

tie et d'Ajeccio, tendis que l'in-térieur de l'île se désertifie,

posant des problèmes d'équipe-

Parmi les variables retenues

(valeur ajoutée par hebitant, salaire moyen, teux de chomage, et taux de création

en situation de mocopole. Battant pavillon italien et panaméen, elle dessert l'Italie, la Sardaigne, l'îlc d'Elbe, et bien que ne touchant pas un centime au titre de la continuité territoriale, elle réalise sur le port de Bastia de meilleures performances que la SNCM.

Le sooci de se dégager de la tutelle parisienne se retrouve dans les transports aériens. Mais là, l'injtiative reste pour l'heure cantonnée dans le sphère publique à travers la création récente de la société régionale Compagnie Corse-Méditerranée (CCM) qui assure déjà la totalité du trafic sur Nice et la moitié sur Marseille.

L'importance de l'administration

Le régime de la continuité territoriale e fait l'objet d'un antre procès : celui de financer les importations et done d'étrangler les productions locales. Vieille querelle

vince. Le productivité est liée

aux structures économiques. Le tissu industriel se limite à deux

tissu industriel se limite à deux secteura, l'énergie et les industries agroalimentaires. Le secteur du bâtiment et des travaux publics représente quant à lui plus de 10 % de l'activité. De plus, les établissements du secteur privé sont presque exclusivement des entrancies aties.

vement des entreprises artisa-nales de petite teille (95 % om moins de 10 salariés).

Le poids.

Parfois ponctuellement com-

pétitives, les entreprises corses sont donc représentées parmi les catégories d'établissements

les catégories d'établissements aux productivités les plus faibles. Ce constat est à rapprocher également d'une quaification essez faible. L'économie insulaira est très dépendante du tourisme estival qui représente aujourd'hul 15 % de la veleur ejoutée marchande. Ces activités saisonnières sont mai intégrées eu reste de l'économie :

grées eu reste de l'économie : près de la moitié des emplois et de le consommetion touristi-

De 1966 à 1989, la Coree connaît une vive croissance de l'emploi ; dane le même temps, l'augmentation du nombre de ses actifs est encore plus forte, en raison d'une heusse très seneible du taux d'ectivité féminin (qui reste néamnoins la plus faible des régions françaises). Le résultante de ces deux évolutions est un maintien du taux de chômage à un niveau encore supérieur à la moyenne natio-

supérieur à la moyenne natio-

Les résultats médiocres en

... du tourisme

que ce débat sur le développement d'un secteur productif sur l'île. La Corse, c'est counn, est une région suradministrée où, dit-on, « l'administration s'administre » à travers un réseau institutionnel d'une rare densité : con assemblée de région. un réseau institutionnel d'une rare densité: ooc assemblée de régiun, deux conseils généraux, 360 communes, soit 3000 élus pour 250 000 babitants. Pris dans son ensemble, le secteur tertiaire fournit les trois quart de le richesse de l'île tandis que l'industric et l'agriculture réunies n'y contribuent que pour 8,6 %

La Corse peut-elle donc échapper à cette hégémonic d'uoc économic de services et de transferts? A-t-elle également vocation à s'arracher à cet état de dépendance vis-à-vis de l'extérieur qui lui fait importer quinze fois plus qu'elle n'exporte? Pour M. Dominique Buchini, maire communiste de Sartène (Corse-du-Sud), qui plaide inlassablement pour une promotion des activités industrielles, nombreux sont les étus locaux qui oc sont pas éloignés des coechasions du rapport Prada selon lesquelles la production locale est inévitablement hypothéquée par « l'étroitesse du marché et des capacités de production » ainsi que par « les handicaps structurels de compétitivité de l'île par rapport aux grandes zones de production qui l'entourent ».

Pourtant l'Etat s'y est essayé à travers une politique de délocalisation d'activités à forte valeur ajoutée. L'initietive la plus commentée. tee. L'implantation en 1983 à Ajac-cio de la société sous-traitante Corse Composite Aérooeotiqoe Corse Composite Aérooeotique (deux cents employés) qui fournit l'Aérospatiale, la SNECMA et Dassault. L'expérience devait «essaimer». Or, à une exception près, il o'en fut rien. Ce bilan mitigé o'est pas pour surprendre M. Pierre Agostini, chef du service économique de la résion, pour qui que com-Agosini, cher du service ecocomique de la région, pour qui co commet trop sonvent l'erreur, vu de Paris, de « privilégier l'exogène par rapport à l'endogène ». Rompant evec le fatalisme ambiant, ce technicien qui a servi vinor anc env le ovec le rafalisme ambiant, ce tech-oicien qui a servi vingt ans sur le continent estime que la Corse est dotée d'eo potentiel largement inexploité, « Il faut en finir avec le mythe de la délocalisotion, dit-il. Modernisons, et restructurons d'abord le tieu evictant Vans green d'abord le tissu existant. Vous avez ici cinquante à soixante PME-PMI performantes qui ne doivent rien à perjormantes qui ne dotvent rien à personne car, contrairement à une idée répandue, les complaisances, c'est terminé. En outre, elles se sont débrouillées sans banques d'affaires qui n'existent pas en Corse.»

> Matière grise et savoir-faire

A l'heure où l'université de Corte A l'heure où l'université de Corte célèbre son dixième anniversaire, la prise de conscience de valoriser la matière grise et le savoir-faire s'impose chaque joor daveotage. Duraot la décennie 80, le combre de chercheurs e été multiplié par seize. La Corse dispose d'uoe expertise recoooue en matière de expertise recoooue en matière de techniques de gestion de l'ean - l'île est le scule de Méditerrannée à est le scuie de mediterrannee a regorger d'eae donce à ue savoir qu'en faire – ou d'equaculture où elle s'est déjà imposée comme le premier producteur français de loups et de dorades. En matière agricole, après l'expérience malheureuse de l'installation des piedsooirs sur la plaine orientale dans les années 60, le viticulture est eo pleine réhabilitation. Les etouts

SORT IN Reste, bien sûr, le grand dilemme de l'économie corse : que faire do tourisme? Comment capter cette manne qui rapporte chaque année près de 4 milliards de francs – soit 20 % du PIB- tout en préservant l'île de Beauté des ouisances provo-quées par l'arrivée de un million l'île de Beanté des ouisances provo-quées par l'arrivée de uo millioo cinq cent mille vacanciers et un u banisme hasardeux que déooo-cent les adversaires de la «baléari-sation»? La qoestion se pose avec d'autant plus d'acuité que la Corse est idéalement placée pour tirer parti de l'expansion des marchés touristiques de l'Europe du Sad.

Car le tourisme, ici, o'est qu'un formideble révélateur. Au-delà du débat purement technique sur la meilleure combinaison souhaitable

O Précision. - Une erreur dans la carte de la région Champagne-Ardon c (le Monde daté 17-18 novembre) a transformé le com de le soes-préfectore de l'Anbe. Il fallait bien lire Nogentsor-Seioe, ct ooo Nogent-snr-Merne, ainsi qoe les Nogenteis l'auront rectifié d'eux-mêmes, en acceptant: nos excuses

afio d'améliorer «l'offre tnuristique», le véritable enjeu de ces pro-chaines anoées est ceiui de la sphère d'ancrage de l'île. La Corse va-t-elle se trouver aspirée par des échanges avec la Toscane?

> L'empreinte italienne

Dejà, certains indices ne trompent pas. Sur les neuf premiers mois de l'année, Corsica-ferries a enregistré une bansse de 10 % de sa desserte sur l'Italie alors, que dans desserte sur l'Italie alors, que dans le même temps, le trafic de la SNCM sur le coutinent français féchissait. L'axe Europe du Nord-Toscaoe-Bastia-Booifacio-Saradaigne, qu'utiliseront les touristes allemands et bollandais, est incontestablement errorlé à au décalement establement errorlé à au décalement. testablement appelé à se développer. Certaios amateurs d'histoire rappellent volontiers qu'en 1943 le gécéral Rommel en pleice débâcle avait emprunté cette voie-là, en avait emprunte cette voie-ia, en scos ioverse. Le programme interes de coopératiun entre la Corse et la Sardaigne, ces deux îles qui se frôlent, que cherche à promouvoir la Comission des Communautés européennes sera un premier maillon du réseau. maillon du réseau.

Si tous ces réajustements se confirment, la Corse ne ferait ainsi que renouer evec coe histoire qui ne fut française qu'à partir de 1769.
Pise et Génes y avaient déjà largemeot epposé leur empreiote. Jusqu'eu début du siècle, combreuses
étaient les familles de la bourgoisie
hastiaise qui appenaient lesse bastiaise qui envoyaieot leers enfants poursnivre leurs études de medecine à Pise. Pour autant, cele ne signifie pas que la Corse cherche à s'amarrer à de nouvelles façades. La Corse restera uoe île, rien qe'une île et désireuse que cela se sache, quoi qu'il arrive.

COUP DE CŒUR

# L'orgue de Pigna

resi un enchassement de flûtes et de trompettee sous une voûte da granit. Tepi dens le pénombre de l'églisa, l'orgue da Pigna somnole, un rien melicieux, comme un chenapan se délectant d'une honne farre. bonne farce.

On e dit de lui qu'il fut, cat été, « ineuguré » sous les vivats des villegeois et des touristes. Le belle affaire! Un orgua qui renaît des silences, ça ne s'ineu-gure pas. Inaugure-t-on des ressuscités ou des enfants prodigues sur le retour?

Au début du slacie, Pigna avalt eon fecteur d'orgua, comme d'eutres villages avaient leur meréchel-ferrant. Mals cet alchimiste qui erracheit des notes d'ar aux fuceaux da plomb et d'étain n'échappe pas au destin qui happait la jeunesse corse de l'époque : l'exil. Il s'éteignit à Merasills dens la précarité absolue.

Alora, l'orgue de Pigne, fabri-qué en 1880, se délabre. Le seul bonheur du moment fut celui des gosses du village qui y trouvèrent leur caverne d'Ali Baba. Le plomb finit logé dane les carabines de chasse ou sous forme de lest pour lignes de

Puis, il y e un quart de siècle, Pigne reprit goût à le vie. Agrippé à flenc de montegne, tout entier dressé face aux eaux de la Balagne, le villege se

rapsuple d'ertisans. Potiers, ébénistes, peintres, sculpteurs vinrent prêter mein-forte eux deux demiers bergsrs qui lutteient contre l'érosinn de la mémoirs. La maysnne d'êge churs de scirante à trants etc. chute de ecixante à trente ens. On dégnudronna la pisce de l'église pour la pever de granit, cette pierre de la région entra lequella poussent oliviers et

> Le facteur et le luthier

Mais l'orgue de Pigna n'avait Mais l'orgue de Pigna n'avait pas encora recnuvré son souf-fie. Jusqu'eu jnur où le jeune facteur d'orgue Antnine Mas-soni, ettiré par tant de tohu-bohu, vint fonder avec son com-père, le luthisr Ugn Cesalonga, l'association musicale E Voce Di l'association musicale E Voce Di U Cumune (la voix du commun). L'orgue désaffacté retrouva tout son éclat de jadis.

Le nouvelle ee répendit : Antoine Massoni est maintenant sollicité pour eccorder l'orgue de l'abbaye romene de Royaumont, près de Chantilly.

A l'heura où les pêcheura remènent les nursins, en fin d'eprèe-midi, Pigne vous racante toutes ces histoires à voix basse, comme pour ne pas déranger l'orgue essoupi qui songe déjà à son prochain festi-

La semaine prochaine : LA FRANCHE-COMTÉ

tera uoe île, rien lésireuse que cela se il arrive.

Déjà publié : l'Alsace (le Monde daté 3-4 novembre), le Centre le Monde daté 13-14 octobre), l'Aquitaine (le Monde daté 13-14 octobre), l'Aquitaine (le Monde daté 10-11 novembre), le Centre le Monde daté 10-11 novembre), la Bourgogne (le Monde daté 17-18 novembre).

المسامة الانتفاقية .......

The second of th

Company of the second of the s

der a design of the same of

chomage, et taux de création d'entreprise) utilisées par l'IN-SEE dans les indicateurs présentés précédemment dans le nubrique « Heures locales», la corse n'est bien placée que pour le taux de création d'entreprises (3° rang). Cela masque an fait un important turn-over avec un taux de défaillance également assez élevé. Veleur aloutée par habitant et salairea moyens sont les plus faibles de France métropolitaine. Ce faible niveau de valeur ajoutée a deux raisons principales : un rapport des inactifs aux actifs très défavorable (il y a presque deux Les résultats médiocres en termes de productivité sont lar-gement répareurés sur les salaires, inférieurs de l'ordre de 10 % à la moyenne de pro-vince. L'écart est plue faible pour la revenu disponible brut par habitant. Le pert élevée des inactif au niveau de prestations sociales par habitant supérieur de plus de 20 % vorable (il y a presque deux inactifs pour un actif) et une productivité (valeur ajoutée par emploi) inférieure de près de 10 % à la moyenne de pro-• Chômage  $\{(\underline{x},\underline{t}),\underline{x},t'\}_{t}$ 11.7 % 11 %

 Population étrangère - 9.4%



Depuis plusieurs années, le port de BASTIA est le premier port français de Méditerranée pour le trafic passagers.

Avec près de 1,5 million de passagers en 1991, sa performance s'affiche.

# VITALITÉ

S'ouvrir sur l'Europe, construire avec les qualités de chacun, innover dans tous les domaines, c'est ce que propose l'AEROPARC.

Situé au cœur de la Méditerranée, un terrain d'entreprises différent des autres : environnement, avantages fiscaux, implantation sur la zone aéronautique, service offerts ;

l'AEROPARC a été créé pour accueillir les entreprises à vocation européenne.



Aulour de l'Assion CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE BASTIA ET DE LA HAUTE CORSE

#### AQUITAINE

Douville veut conserver son château

Depuis plusieurs semaines, le vil-lage de Douville, dans le Bergeracois, est eo effervescence. Un chef d'eotreprise japoneis a en effet annoncé son intention de démante-ler le châtean de l'Estaubière, pour le reconstruire, pierre par pierre, au pays do Soleil-Levant. M. Charles Gavelle, le propriétaire, souhaite se séparer de ce castel construit à la fio du siècle dernier et qui n'e fait, jusqu'à présent, l'objet d'aucupe procédure de classement. Les élus de Douville ont décidé landi 18 novembre, lors d'une séance du conseil municipal, de demander la mise en œuvre de mesures de protection au titre des monuments historiques ou des sites, susceptibles de bloquer la vente.

Pour l'instant, on ne sait pas si l'industriel nippon va donoer suite à ses premiers desseins. D'après les quelques informations qui ont filtré de ses représentants, il s'agit d'un bomme épris de culture française, qui dirige en Extrême-Orient plu-sieurs sociétés spécialisées doos l'importation de pierres et de mar-bre. On lui prête l'iotention de construire dans son pays un village européen, doot le château de l'Es-taubière, ou un autre, serait en quelque sorte le fleuron.

Un observatoire de l'immobilier à Bordeaux

A l'instar d'outres capitales régio oales, Bordeaux s'est enfin décidé à se doter d'un observatoire de l'imet agents immobiliers y siègent en compagnie de représentaots de la chambre de commerce et d'industrie - laquelle a pris l'initietive de cette création, - de membres de l'Institut d'améoagement de l'uni-versité Bordeaux-III et de représentants de l'agence d'urbanisme de la communauté urbaine bordelaise.

Devent l'inflation de projets immobiliers dans l'agglomeration, les professionnels insistaient depuis quelques anoces sur « la nécessité d'une cohérence entre ces projets ». L'observatoire, considére comme un outil d'analyse neutre et exhaus tif, pourrait contribuer à cette cohérence. Il publicra trimestriellement une situation du marché de l'immobilier, ainsi que des études sur des thémes spécialisés. Ses créateurs voudraient aussi qu'il permette de « valoriser l'image de Bordeaux et de sa région auprès des investisseurs et des entreprises extérieures ».

## HAUTE-NORMANDIE

A Evreux, les étudiants remplacent les militaires

En octobre 1992 deivent ouvrir. à Evreux, les portes de locaux d'enseignements supérieurs tout neufs, antenne délocalisée de l'université de Rouen. Depuis trois ans, trois départements d'IUT (biologie appliquée, gestion des entreprises, mesures physiques), un DEUG de droit et une première année de sciences out été installés nour recevoir prés de 1 200 étudiants (le Monde du 14 oovembre).

Avec l'espoir d'accueillir plus de 3 000 étudiants à la fin de ce siècle, Evreux vient donc de lancer avec la région de Haute-Normandie et le eonseil général de l'Eure la construction d'uo véritable campus situé en plein centre-ville en lieu et place d'une caserne de l'armée de terre abandounée en application du plan « Armées 2 000 ». Sur 5 hectares, secont construits 4500 à 6000 mètres carrés de surface d'enseignements totalement intégrés au quartier, ainsi que des logements, des commerces et des équipements municipaux (une bibliothèque et une médiatbèque). Dès la rentrée 1992, 500 étudiants pourront prendre possession du nouveau campus. On en espère 1650 en 1994 et 3250

Comme beaucoup d'autres, l'an-tenne universitaire d'Evreux a failli voir le jour à l'extérieur de la ville. « Nous nous appretions à acheter les terrains, nous avons sauté sur l'opportunité que représentait le départ de l'armée », explique le mêire, Roland Plaisance (PCF), qui attend maintenant des futurs étudiants qu'ils narticipent à l'animation de la ville (50 000 habitants) et favorisent la vie économique.

Ce supplément a été réalisé avec la collaboration de nos cor-respondants : Etlenne Baozet (Roseo), Ginette de Matha (Bor-deaex) et Dominique Richard

# Glasgow, vitrine d'une Ecosse renaissante

GLASGOW

de notre envoyé spécial

VINGT ena eprès la fermature V des chantiers navals et des usines sidérurgiques, le rancuveau économique de la région de Glasgow s'affiche dans son centre ville. Il y e dix ans encore, les immeubles murés, les façades noircies, les sièges de sociétés et les banques fermés, témoignalent de la rudesse d'une théraple thatchérienne qui avait vidé la ville de milliers de travailleurs et conduit des centaines d'entreprisee à fuir une région en déclin,

Aujourd'hui, avec 700 000 habitants, Glasgow n'e pas encore retrouvé sa population de 1980, et reste trèe loin du million d'habitants atteint en 1900. Mais la ville e su en autiliques années se redonner une image de dynamisme. La grès rouge des immeubles victo-riens e été nettoyé; des immeu-bles élégants de métal et de verre ont été construits sur les rives de la Clyde et abritant aujourd'hui les bureaux de sociétés britanniques ainsi que ceux d'importantes entreprises nord-américaines et européennes; les grandes verrières des enciennes gares ont été mises en valeur et abritent des centres commerciaux très achalandés, les rues piétonnes infiguent le ville d'une population affairée.

Dans une encienne poste, sur Waterloo Street, une façade du siècle demier cache des bureaux modemes autour d'un pulta de umière. C'est ici qu'est installée 'Agence de développement de Glasgow (GDA), une structure de 165 personnea qui regroupe depuis avril demier, pour des raisons d'efficacité, les agences de développement d'Ecosse et du

début des années 80 l'avenir éconamique de la région. L'étude confiée eu cabinet McKinsey e conclu en 1985 que la ville et la région étaient engagées dens une véritable «spirale du déclin» : la diminution de l'activité économique entraînait évidemment une aug-mentation du chômage, mais aussi une diminution du nombre de visiteurs et donc la disparition d'un certain nambre de services et d'équipements, contribuant ainsi à dégrader un peu plus l'image de la

# Améliorer

l'environnement Ce rapport conclut que Glesgow dispose des atouts pour inverser cette tendance et rentrer au contraire dens un vigoureux «cycle de régénération». Le ville conserve en effet de nombreux etouts : un Stock Exchange dynamique, un aéroport relé quotidiennement à cinq villes nord-eméricaines, onze villes européennes et par trente vois chaque jour à Londres, l'université de Strathclyde adapte ses formations eux nouvelles technolo-gies. Mais Glasgow, indique ce rapport, doit améliorer son environnement : «La centre doit témoianer de la confiance revenue et des ambitions de la ville»,

M. Gordon Cullen, architecte et urbanista de réputation mondiale, propose trois points forts pour le réaménagement du centre ville. Buchanan Street devient l'axe central qui condense l'esprit de la ville. Les que de la rivière Cryde sont réaménagés par une suite d'opéra-tions distinctes : centre d'expositiona et de conférences, quartiers d'affaires, vastes jardins et zones d'habitations, souvent dans d'anciens locaux commerciaux très prisés par les jeunes à yuppies » écosappréhendée comme une des limites du véritable centre au même titre que la rivière Clyde et Dans les cinq demières années

cent cinquante opérations pour

l'amélioration ou la création de bureaux, commerces, logements, hôtels, équipements culturels ou touristiques sont menées dans cet exprit. Elles représentent des investissements d'environ 20 milfiards de francs : une salle de concerts de 300 millions de francs est ainsi construite sur Buchenan Street, de nouveaux locaux abritent le conservatoire, et le Théâtre royal est remis à neuf. Tous cas amériagements recolvent une véritable consécration officielle en 1990 lorsque la ville est désignée, un en eprèe Paris, «capitale euro-péenne de le culture». Pendant douze mois, 2 500 manifestations attirent plus de troia millions de visiteurs qui découvrent une ville dynamique où la cultura n'est jamais élitiate. A Glasgow, la vie culturelle fait vivre plus de 10 000 personnes, souvent à travers des nitiatives locales comme le Citizen Theater dans la bantieue populais de Gorbais. Un quartier en voie de réhabilitation grâce à une opération de 200 millions de francs qui sera conduite pendant quatre ans par l'Agence de développement de

L'amélioration de la qualité de la vie dans le métropole régionale a largement contribué à insuffier un nouvesu dynamisme à l'Ecose tout entière, une nation qui se reconneît plus aujourd'hui dans la modernité de la Silicon Gien, se vallée de l'informatique, que dans les bâtiments noircis des cinq derniers chamiers nevals de l'embouchure de la Clyde.

pas laisser trop longtemps les véhicules au même endroit. Ainsi dans les rues les plus centrales de Bayonne, il en coûte I franc chaque quart d'heure pour stationner. Le prix de quart d'heure de stationne-ment bondit à 1,5 F dès lors que la voiture demeure immobile une

Parcille mesure a eu l'effet immédiat « d'éciaireir les parkings », en libérant des places et en assurant une rotation accrue des véhicules. La cité basque connaît, cependant, un permanent problème de trafie automobile en son œur. Dotée actuellement de cinq ponts qui franchissent ses deux riviéres, Bayonne s'apprête à lancer un sixième ouvrage, par-dessus l'Adour, tentant de dévier une partie importante de cette circulation automobile qui «coule» en son

# **Comment faire** une petite place au vélo

Des municipalités cherchent à relancer l'usage de la bicyclette. Mais n'est-il pas trop tard?

ANS beaucoup de villes, tous les aménagements ont paru ces dernières de la bicyclette. Voies rapides, boulevards circulaires, tun-nels, sont interdits aux cyclistes. nels, sont interdits aux cyclistes.
Les zones de stationnement pour deux-roues disparaissent à mesure que sont créées des places pour les automobiles. Le problème des vois o'est toujours pas résolu. Et, même si le VTT a ramis le vélo à la mode, l'usage de la bioyclette posera toujours des problèmes lorsque le relief de la ville est accidenté ou par temps de phile.

Malgré ces obstacles, la démarche du club des villes cyclables (1) renenntre de plus en plus d'echo. M. Christian Benoist, adjoint an maire de Rennes chargé de la circulation, y trouve depuis deux ans un certain nombre de solutions pour poursuivre l'effort de sa ville et du district en faveur des déplacements en deux-roues. Entre 1975 et 1980, la ville de Rennes avait en effet mis en application un premier schéma directent pour les deux-roues. Celui-ci a privilégié les aménagements de pistes ou de bandes cyclables en périphérie. A l'époque, les subventions de l'Etat constituaient une forte incitation mesenciales. une forte incitation puisqu'elles représentaient 50 % de dépenses.

Depuis 1984, Rennes a lancé une seconde phase pour faciliter l'usage du deux-roues, en centre-ville cette fois. La plupart des voies du centre piéton out été transformées en rues mixtes piétons-deux-roues, et des mixtes pietons-deux-roues, et des couloirs réservés aux bus ont été autorisés aux bicyclettes. Malgré l'augmentation des équipements spécifiques (29 kilomètres de pistes on bandes cyclables et 2 kilomètres d'accès dans les couloirs pour bus), 7 % seulement des déplacements. dens l'agglomération reonaise étaient effectnés en deux-roues en 1990, un chiffre modeste mais largement supérieur à la moyenne

nationale (moins de 2 %). Les vœux de la population, réper-cutés par des associations comme Route bleue, vont pourtant dans le sens d'une politique encore plus incitative en faveur d'un moyen de transport jugé « convivial et non pol-tuant ». La ville de Rennes décide sunsi de traiter en priorité les roes les plus encombrées et de ce fait les plus dangereuses (on 1990, 40 % des victimes des accidents dans l'asslomération sont des utilisateurs de deux-roues et 61 % de ces acci-dents se produisent aux carrefours).

Avec l'aide de M. Joost Vahl architecte urbaniste à la ville de Culemborg, aux Pays-Bas, la ville de Rennes traite les axes de pénétration. Le principe est simple : la place est prise sur les voies ouvertes à la circulation sénérale pour créer des couloirs de 1,50 mètre de large réservés aux deux-roues, ou pour

élargir les couloirs pour bus et y autoriser la circulation des deux-roues. En 1991, 18,7 kilomètres de conloirs deux-roues et 7,3 kilomè tres de couloirs pour bus seront ainsi aménagés. Il o'e pas été facile à M. Benoist de convaincre les étus de la ville et du district du bien-foodé d'une politique volontariste en faveur d'un moyen de transport en régressioo (15 % des déplace-ments étaient affectués en deuxroues en 1978).

Ce n'est pas un hasard si la ville de Rennes a été conseillée par un spécialiste de nationalité hollan-daise. Le vélo fait partie du décor anx Pays-Bas. M. Joost Vahl assure que la priorité donoée à la bicyclette dans son pays passe par des mesures draenniennes en matière de sécurité. Avec des améements de ronds-points, des installations de bornes, de lampa-daires, d'arbres et de bancs, de dos d'âne et autres obstacles, la circulation automobile dans ces villes est littéralement « cassée » et ne dépasse jamais 30 kilomètres à l'heure. Si bien que les cyclistes se sentent particulièrement en sécu-rité. « Nous essayons de faire des villes accueillantes pour les plétons et les cyclistes, tolérantes pour l'au-tomobiliste », explique M. Vahl.

Courses de la reconstruit state

Maria Carrier Andrews

W -- 17 -- 17-

425

作为一点。

2

The wind or there

The second

The state of the s

A Company of the Comp

the state of the s

April 1845

The state of the s

And the second s And They

Service Control of the Control of th

.....

100 mg

A CONTRACTOR

#### La France au dernier rang en Europe

Des mesures qui non seulement content cher mais qui occessitent une volonté politique forte. Car, si dans certaines villes des Pays-Bas et d'Allemagne près de la moitié des déplacements en centré-ville s'effectuent en bicyclette, c'est bien parce qu'il a été décidé d'appliquer une politique restrictive pour la circula-tico automobile. On en est bien loin en France, qui est, avec la Bel-gique, le Royanne-Uni et l'Es-pagne, le pays d'Europe où les

M. Jean-Michel Bérard, délégué interministériel à la sécurité routière au ministère de l'équipement, qui apporte son sontien aux projets du chib des villes cyclables, rappelle que les chiffres des accidents concernant les usagers du vélo restent très élevés en agglomération (420 tués et plus de 9 000 blessés en 1990). M. Bérard affirme que les pouvoirs publics sont très favora-bles à toute politique de modération de la circulation, tant en vitesse qu'en volume : « La politi-que cyclable est à l'avant-garde de la politique générale de l'Etat en matière de circulation.»

(1) Réuni pour la troisième fois le 11 octobre 1991 à Toulouse, le club des villes cyclables regroupe trente-cinq com-munes et six associations.

municipalité, prenant au passage la défense des précédentes. «Les constructions et la gestion des nouvoux immeubles ont été cédés, dans 80 % des cas, aux offices d'HLM, explique M. Chochoy, et le nombre de logements sociaux s'en est trousé accru. La plupart des locataires et des petits propriétaires ont été relogés sur place » Hormis quelques dérapages pendant les premières opéra-tions, le nombre des expropriations est effectivement resté très limité. Et si une discrete sélection des habitants a pu avoir lieu, elle ne semble pas s'être traduite par un transfert massif des populations les plus défa-vorisées vers les cités de la périphé-

La fuite des habitants enrayée, reste aujourd'hui à donner au centre-ville un nouveau dynamisme économique. « Saint-Omer, comme beaucoup de petites villes, est perdue si elle n'opéra pas sa mutation vers le tourisme », explique le professeur Charles Gacheim, responsable d'une maîtrise de sciences et techniques en environnement et aménagement régional à l'université Lille-I et auteur d'un rapport sur la ville. Le but serait de profiter du patrimoine de la cité et de la proximité du futur tunnel sous la Manche pour créez un centre-ville touristique sur le modèle de Bruges. e Pour y arriver, les petits commerces, notamment ceux qui souffrent de l'installation des grandes surfaces en périphèrle, dolvent s'orienter vers des activités haut de gamme. 5 Le risque, dont tout le monde semble conscient, serait alors de transformer Saint-Omer en villemusée dépourvue de commerces de proximité. Et de la voir à nouveau

se vider, par excès de qualité. JEROME FENOGLIO

**Gestion automobile** 

l'information sur le temps effectivement payé par le propriétaire du vébicule. Si d'eventure celui-ci o'a pas payé conformément à la réplementation. l'agent municipal verbalisc. Toute contestation est possible dans la mesure où la borne informatique a délivre à l'utilisateur un titre de paiement iodiquant heure et

intra-muros

La borne informatique lui renvoie

Saite de la page 9

Bayonnais a saisi la Commission

soutenu en sa démarche par le syadicat CFDT. Mais la commission n'a pas retenu l'atteinte à la vie privée que représentait aux yeux du plaignant le fait d'entrer le numéro d'immatriculation de son véhicule dans la mémoire du système : la commission a jugé que la destruction du fichier de mouvements de véhicules ainsi constitué de facta se faisait à fréquence satisfaisante pour ne pas mettre en péril les libertés individuelles.

Passées les difficultés d'adaptation Dès son installation, ce système a du public à ce ocuveau système de provoqué des réactions hostiles. Un gestinu, la municipalité a mis en Bayonnais a saisi la Commission place une politique de prix dissus-nationale informatique et libertés, sive afio d'obliger les usagers à ne

# desxième heure.

PATRICK BUSQUET

# B L O C - N O T E S

### AGENDA

□ Congrès des Sociétés d'économie mixte. - La Fédération nationale des sociétés d'économie mixte tiendra son vingt-cinquième congrès à Bordeaux du mercredi 27 au vendredi 29 novembre, sur le thème «Le développement local aujourd'hui et demain : quels enjeux pour les SEM?». Elus locaux, aménageurs, responsables de SEM participer aux débats.

□ Communication financière. - La Fondation pour la gestion des villes organisa un colloque sur la communication financière, « nouvel enjeu pour les collectivités locales », mercredi 4 décembre, à Paris. Les relations entre les collectivités et leurs prêteurs, les méthodas d'analyse du risque couru par les banques. l'analyse financière des comptes satellites ou le rôle des chambres régionales des comptes, notamment, seront au coaur des débats.

▶ Renseignements au (16-1) 42-56-39-70.

 Friches industrielles. - Les deux journées d'étude sur les friches industrielles prévues par l'Entente nationale des élus de l'environnement (le Monde daté 17-18 novembre) auront finalement lieu les vendredi 13 et samedi 14 décembre, à Nantes. > Renseignements au (16-1)

☐ Villes moyennes et agents territoriaux. — La ville de Cholet (Maine et-Loire), le Conseil national des économies régionales et de la productivité (CNERP, que préside M. Maurice Ligot, député UDF et maire de Cholet), et la Fédération nationale des maires des villes moyennes, organisent un colloque sur la « ville moyenne et la statut de la fonction publique territoriale », à Cholet, vandredi 8 décembre . ➤ Renseignements au (15) 41-65-01-47.

### NOMINATION

II M. Gérard Combe nommé à la Caisse des dépôts. - Le secrétaire général de la ville de Nancy, M. Gérard Combe, prendra la direction régionale le-de-France de la se des dépôts et consignations et du Crédit local de France, au mois de lanvier 1992. Il devrait conserver la présidence du Syndicat national des secrétaires généraux, qu'il occupe depuis 1989, jusqu'au prochain congrès, tout en déléguant la responsabilité de l'action syndicale au nouveau président délégué, M. Jean-Paul Chevailler, secrétaire général de Besancon. Né le 15 août 1949 à Uzès (Gard), M. Gérard Combe possède une licence M. Gerard Combe possède une licence de sciences économiques ainsi qu'un diplôme de troisième cycle d'économie régionale et d'aménagement du territoire. Il occupe, depuis 1979, le poste de secrétaire général de la ville de Nancy. Il était, précédentment, chargé d'affaires économiques à la Direction départamentale de l'équipement de l'Aute, avant de deserés en 1975.

l'Aube, avant de devenir, en 1975, chargé de mission de la DATAR pour la

région Lorraine,)

# Saint-Omer soigne son centre

Suite de la page 9

Le centre de Saint-Omer, cœur d'une agglomération de 60 000 habitants, menaçait de devenir exangue.

«La décision d'agir remonte à cette fin des années 60, dit M. Alain Gérard, responsable de l'agence d'urbanisme du district de la région audomarcise. Le maire de l'époque, M. Raymond Sénellart, a pris l'ini-tiative de créer les outils qui allaient servir à lo réhabilitation. Et l'origi-nalité a consisté à faire établir un diagnostic de la ville en profondeur, immeuble par Immeuble, en indi-quant à chaque fois l'état du bâtiment, le niveau de confort intérieur, le statut de ses occupants, » L'étude a abouti, en 1975, à la création d'un « site inscrit » qui couvre la quasi-totalité de Saint-Omer, obligeant à respecter un cahier des charges architectural précis. Le plan d'occupation des sols (POS) comme tous les contrats passés entre la ville et l'Etat – plan «ville moyenne» en 1973, contrat «Mieux vivre eo ville» dans les années 80 - se sont articulés sur le recensement, puis sur le cahier des charges. Preuve du bieo-fondé de la démarche : les changements de municipalité - une de gauche ceruée par deux de droite - n'ont généralement pas affecté la cohérence de ces plans.

L'étude a surtout mis en lumière le vétusté générale de l'habitat du centre-ville, principale responsable

de la fuite des habitants. Dans le secteur nord-est, celui des manufac-tures sinistrées, à un jet de pierre des hôtels particuliers de l'hypercentre, une quinzaine d'ilots presque totalement insalubres ont été repérés. « Les immeubles appartenaient parfois à des marchands de sommeil, explique Alain Gérard, qui louaient dans des conditions d'hygiène déplorables à des employés des derniers ateliers de confection ou de la cristal-lerle voisine d'Arques. » Depuis vingt ans, les trois municipalités ont rasé cinq de ces flots. Près de six cents

logements neufs, plutôt bien intégrés dans l'architecture du site, les ont remoraces. Chasse

aux «dents creuses»

Ajoutée aux deux grande vagues d'opérations programmées d'amélio-ration de l'habitat (OPAR) qui out permis de réhabiliter paès de huit ceuts logements dans les années 80, cette chasse aux « dents creuses » commence à porter ses fruits. Le recensement de 1989 indique que hémorragie d'habitants s'est interrompue, Saint-Omer s'offrant même le luxe de regagner quelques unités, à plus de 15 500 ames. Les pro-grammes ont cependant coûté cher à la ville et donné un sérieux coup de

Cette réhabilitation a-t-cile pour autant accentué l'embourgeoisement d'une ville traditionnellement de droite? Non, répond l'actuelle

fouet aux impôts focaux;

444 4 4

- ---

7.842 E. G. C. C. C.

DÉFENSE

Une assistance moins disséminée, des actions programmées et plus sélectives

# La coopération militaire de la France en Afrique change de cap

La Mission militaire de coopération (MMC) ne veut plus jouer les « pères Noël » et continuer à distribuer tous azimuts - sans grand effet opérationnel - son aide aux vingt-trois pays avec lesquels la France a conclu des accords d'assistance. La MMC a choisi désormais da racentrer. son activité an propossnt das actions programmáes, jugáas prioritaires, aux Etats avec qui ella signera das contrats da « partenariat » pour former des stagiaires, fournir des matériels st détechar, sur placa, des consaillers. Par repport à une pratique du passé, l'accent sera mis sur la constitution de forces de sécurité intérieure - policiers et gendarmes - censées accompagner et garantir la progression vers davantage de démocratie, comme l'z .oulu M. François Mitterrand au sommet francoafricain de La Baule en 1990.

Depuis bientôt six ans, la MMC, que dirige, aujourd'hui, le général de division Jeao Varret, est confrontée à uoe séric de contraintes oouvelles. D'une part, son budget a sensiblement dimioué en pouvoir d'achat (enviroo 21 % en fraocs coostaots), ses effectifs (quelque 1 465 personnes en 1991) baissent de 2 % par an et l'aide directe qu'elle peut appor-ter – sous la forme de dons en matériels - a chuté de 30 % envi-

# 3 C. B. . .

#### Des éducateurs de l'indépendance

Mais, d'aotre part, le champ Mais, d'aotre part, le champ d'action de la MMC s'est sérieusement élargi (le nombre des pays bénéficiaires a doublé eo tréote ans), les besoins se sont considérablement diversifiés, les revenus des actients a notentiels se sont emperients a constitute de la «clients» potentiels se sont amenuisés, les matériels livrés à l'époque de l'indépendance demandent à être renouvelés et, depuis deux ans, les aléas vers davantage de démocratie créent une instabilité des institutions dont profitent des armées locales qui, faute d'être payées, sèment le désordre.

Face à une telle situation, la France apparaît bien démunie des lors qu'elle demeure le seul pays à apporter son soutien à des États qui, entre-temps, ont perdu celui

qne, voire do Fonds mooétaire international. Jusqn'à présent, la MMC, avec le «feu vert» officiel, saupondrait, ehaque année, le contioent africain auquel elle allouait, selon les besoins de chaque pays, une manne qu'elle s'attachait à distribuer en tentant de ne décevoir personne. C'était le temps du «père Noël», an motif que la sécurité des cent cinquante mille Français, qui vivent en Afrique ou à Madagascar et dont les deux-tiers sont des femmes et des enfants, valait un tel effort, quitte à le gaspiller par ces actioos d'«arrosage».

taires sur place sera privilégiée, grâce à l'envoi pour une période trois à six mois de détachements d'assistance militaire (DAMI) qui renforceroot l'encadrement des écoles interafricaines existantes (au Zelre) ou des écoles nationales, il est envisagé d'en ouvrir de nouvelles (pour la gendarmerie ou pour l'arme du matériel). En France, les stages devraient surfout concerner les officiers admis dans l'enseignement militaire sur place sera privilégiée, grâce à l'envoi pour une période trois à six mois de détachements d'assistance militaire (DAMI) qui renforceroot l'encadrement des écoles interafricaines existantes (au Zelre) ou des écoles nationales, il est envisagé d'en ouvrir de nouvelles (pour la gendarmerie ou pour l'arme du matériel). En France, les stages devraient surfout concerner les officiers admis dans l'enseignement militaire sur privale des chachements d'assistance militaire (DAMI) qui renforceroot l'encadrement des écoles interafricaines existantes (au Zelre) ou des écoles nationales, il est envisagé d'en ouvrir de nouvelles (pour la gendarmerie ou pour l'arme du matériel). En France, les stages devraient surfout concerner les officiers admis dans l'enseignement militaire surfouter trois à six mois de détachements d'assistance militaire (DAMI) qui renforceroot l'encadrement des écoles interafricaines existance militaire (DAMI) qui renforceroot l'encadrement des écoles interafricaines existance militaire (DAMI) qui renforceroot l'encadrements d'assistance militaire

#### Une série d'initiatives

Cette politique est anjourd'hui remise ea questioo à Paris. La coopératioo militaire sera recentrée, c'est-à-dire limitée par rapport aux actioos aotérieures, et elle veut répondre à des critères de coût-efficacité an sein d'une enveloppe bodgétaire qui o'est plus exteosible ootre mesurc. Aux cadres de la MMC, auxquels il a demandé d'être d'abord des séducateurs de l'indépendance », le demandé d'être d'abord des médu-cateurs de l'indépendance », le géoéral Varret a expliqué qu'il s'agit, par le biais d'opératioos programmées – planifiées après une analyse des besoins, puis coor-données sur une période de trois ans – et acceptées par chaque pays aux termes d'no cootrat cooclo avec la Franca de passer de l'asavec la France, de passer de l'as-sistanat an «partenariat».

A la commission de la défense de l'Assemblée nationale, où cette réforme a été longuement débattue, on considère que la mise en œuvre d'une coopération militaire dite par programmes devrait éliminer les actions de prestige ou de complaisaoce et permettre de mieux détermioer la destioatioo réelle des dons.

Dans un contexte international marqué par la disparition de l'opposition idéologique entre l'Est et l'Onest, deux types de menaces, attisées par une crise économique saos précédent et par one démarche encore chancelante sur la voic démocratique, semblent ioquiéter plus spécislement les pays africaios : les rivalités à caractère régional et les antagonismes ethniques, avec ce que cela implique comme menaces contre la sécurité des institutions.

Le changement de cap à la MMC pour s'adapter au nouveau terrain se traduira concrètement per nue série d'initiatives. des Etats-Uois, de l'Unico soviéti- formation. L'instruction des milil'enseignement militaire supérieur (écoles de guerre, écoles d'état-ma-jor et IHEDN) ou destinés à sui-vre des «filières» de spécialités

Ensuite, une incitation à réduire le volume des armées locales. Les effectifs militaires soot souvent pléthoriques en Afrique et ils utili-sent nombre de matériels dépassés, en regard de finances publiques qui ont du mal à supporter et les uns et les autres. La MMC propose - avec l'aide, parfois, de par-teoaires européens - des «modèles» d'armée, qui peuvent aller jusqu'à des diminutions de moitié de leur format. Cet objectif la conduit, avec l'appni de la coopération civile, à imaginer des « dégagements » des cadres et leur recooversion, dans l'espoir d'éviter que des «demi-soldes» désœuvrés ou abandonnés à eux-mêmes ne vicoocot troubler l'ordre public. Enfio, et c'est là une veritable

mais sur l'aide à la stabilité et à la sécurité des institutions, qui, dans la droite ligne du sommet de La Baule, sont un préalable à toute transition, souhaitée par la France, vers une certaine forme de démocratie politique et économique. Les armées locales sont rarement adaptées pour mener des opéra-tions de maintien de l'ordre dans des conditions de discipline interne, de respect des droits de l'homme et de stricte observance des règles légales.

Aussi la MMC propose de feire porter l'effort sur la création de forces de gendarmerie – déjà on compte cent quarante officiers et sous-officiers de la gendarmerie française en assistance dans vingt pays – et d'unités des trois armées qui seront instruites dans cette perspective. Cette mission a comqui seront instruites dans cette perspective. Cette mission a commencé de se traduire par l'envoi, dans ees Etats, d'experts du la régiment parachutiste d'infanterie de marine (RPIMa), chargés de la protection rapprochée des dirigeants et de la sécurité des points jugés « sensibles », ou de membres des groupes d'intervention de la gendarmerie et de la police. gendarmerie et de la police.

Une telle ection passe par une relation plus étroite entre la MMC et les cent cioquante fonction-naires du Service de coopération technique internationale de la police (SCTIP).

EDUCATION

320 instituteurs parisiens non payés

# Mauvais traitements à enseignants

fastá, vandradi 22 novembre, devant le rectorat de Paris pour protaster contra la fait qu'ils n'ont pas été payés depuis la rentrée de septembre.

Des parents d'élèves qui se cotisent pour payer le salaire d'un ins-tituteur fraîchement débarque dans la capitale, des directeurs qui pui-seut dans la coopérative de leur école ponr aider des enseignents menacés d'interdiction de chéquiers, d'autres, comme à l'école de la rue Pibet (II arrondissement) qui menacent de faire une quête sur la voie publique : à la mi-novembre, trois cent vingt instituteurs titulaires o'evaient pas reçu leur traitement... des mois de septembre et d'octobre.

Rien ne va plus dans l'académie parisienne. D'autant plus que cinq à six cents autres enseignants, tous également concernés par une modi-fication administrative de leur statut à la dernière rentrée, attendaient que se concrétisent sur leur bulletin de paie la promotion, la titularisa-tion ou les indemnités annoncées. La fante à qui? Le rectorat, qui juge la situation « regrettable », veut bien plaider coupable, mais invoque les circonstances atténuantes : « Les changements de statut ont été plus importants que par le passé.» On reconnaît surtout qu'un service de la division de liaison des traitements chargée de diligenter les dossiers s été réorganisé récemment à 80 % et renouvelé : son personnel serait « débordé », « inadapté » et non qualifié pour des tâches jugées « complexes ». Les services académi-JACQUES ISNARD ques parisiens ne veulent pas subir

Des instituteura ont mani-astá, vandradi 22 novembre, evant le rectorat de Paris pour protaster contra la fait qu'ils payeur general, « dont les services, explique le rectorat, renvoient trop souvent un dossier pour une virgule mal placée... sans même indiquer où cette virgule est mal placée». Et de stigmatiser l'archaïsme des procé-durce et la comenc du calendrier de dures et la rigueur du calendrier de bouclage des dossiers qui est tel a qu'un versemen peut être differe d'un mois pour deux heures de retard »...

Méme si, pour certains enseignants, une... « avance » (sic) devait combler partiellement le déficit à la fin de ce mois, la colère des ensei-gnants est d'autant plus grande que les fonctionnaires des services du les fonctionnaires des services du rectorat se sont prudemment retranchés dans le silence et l'anonymat. Le téléphone ne répond plus. Ou, quand il répond, cela confine à l'absurde. Telle enseignante, transférée d'Ivry à Paris, s'est ainsi entendu dire qu'elle « n'existait pas» et sommer d'aller voir ailleurs (au rectorat de Créteil) si elle y était bien eocore. Si upeur pour telle autre eocore. Slupeur pour telle autre, institutrice dans le troisième arroo-dissement et impeyée depuis fin août, qui a dû se déplacer pour tra aout, qui a du se deptacer pour transporter elle-même, du premier au cinquième étage du rectorat, un papier que les bureaux concernés o'estimaient pas evoir à porter ou à chercher eux-mêmes...

Excédés par ces tracasseries, las surtout de faire les frais d'une situation « impensable dans n'importe quelle entreprise », les enseignants concernés ont déposé un préavis de gréve pour le 5 décembre. Pour solde de tout compte...

JEAN-MICHEL DUMAY

An centre d'entraînement commando de Givet

# Français, Allemands et Belges jouent à l'armée européenne

**GIVET (ARDENNES)** 

de notre envoyé spécial

∉ Finis-la i », pula encore « Achève /». Le stagiaire obéit à son moniteur, comme un chien à son maître, à la voix qui le fait se jeter à ses pieds, hurlant, rampant, cabriolant.

Devant M. Pierre Joxa, ministre de la défanse, l'eppranti commando se vautre dans la boue, sa relève, progresse en allenca derriàre la aantinalle qu'il va garrotter, se débarrasse de deux adversaires venus la surprendre. A ses côtés, l'instructeur abola dea ordres agressifs pour l'encourager. Au cantra d'entraînement-commando da Givat (Ardannas), dans cette citadelle de Charles Quint revue et corrigée un siècle après par Vauban, sur un éperon rocheux qui domine la Meuse, on forme depuis biantôt trenta annéas das hommas durement aguerris.

Depuis quelques jours déjà, dans le fort où a'est installé le 9º régiment da zouavaa, laa tenues de combat kaki de deux compagnies françaises d'infanterie cotoient les tenues plus barioléaa d'un bataillon allamand da chaasaurs at d'un bataillon belge de commandoe parachutistas. Tout ce patit monda, qui préfigure l'Europe à sa manière, a antraîne sur les conseils de moniteurs français, maia chacun a conservé son propre encadrement.

#### Un mouvement qui s'amorce

Las Galgaa aont vanus en voisins pour subir cette préparation intensive : la frontière est à 2 kilomètres. Les Allemands appartiennent à une unité qui, en temps normal, relève de la brigade franco-allamanda de Böblingen : ils accommodent, à leur façon qui est plus conviviala, l'entraînament-commando, c'est-à-dire qu'un jeune soldat peut refuser de franchir l'un des obstacles sur la piste da risques, qu'il n'aat pas prévu de pratiquer le corps-àcorps et le close combat, ou encore qu'aucun stagiaire d'ou-

tre-Rhin n'andurera l'éprauva qui consiste à faire passer un char au-dessus d'un trou abritent un homme.

Apràs le récant « sommat » franco-allemand da Bonn, M. Joxe a choisi de se rendre, vendredi 22 novembre, à Givet avec les ettachés militaires belge et allemand en poste à Paris, afin, dit-il, da manifester e ce symbola très fort pour l'avanir », celui de ces armées qui apprennent à se coordonner an Europa et à acquerir ansembla « une nouvella dimension » en s'organisant en «un lieu de rencontre intarnationale » aussi chargé d'histoire que ce fort d'abord tourné contre la France, puis contre l'offensive du maréchal von Rundatadt dana las Ardennes en 1944,

En s'entreînant côta-à-côte autour de l'encienne placa de Charlemont, aujourd'hui aménagée an villaga-fantôma pour l'instruction aux combata de rues, unités allemandes, belges et françaises présagent en quelqua aorta la corpa européan qu'il a'agira de créer demain.

Lors de sa visite, le ministre de la défense a rappelé que la Franca et l'Allamegna avaient proposé - sur la base de leur brigada de Böblingan – aux neufa paya qui compoaent l'Union de l'Europe occidentale (UEO) de tirer profit da r ce début d'une axpérianca conjointa pour constituer un eorps européen. « C'est un mouvement qui s'amorce sous nos yeux», a ajouté M. Joxa qui e précisé que trois autres paya auropéana, la Balgiqua, d'Espagna at l'Italia, avaient témoigné de l'intérêt pour une

tella aventure. Français at Allemanda ont, au demeurant, préparé un document, rédigé à 95 % selon la ministre, qui organise la structura et la calendrier éventuels de catta coopération auropéenne. Le texte n'an sera sans doute pas débattu, le mois prochain, au «sommet» européen da Maastricht, mais il aara edraesé à checun dee Etate

PRIX DU JURY, FESTIVAL DE CANNES 1991



"Un jeune Danois surdoué hypnotise Cannes." Le Monde



"Un jeune cinéaste hyper doué, un film trip." STUDIO



"Un film d'aujourd'hui... Deux heures d'images follement travaillées." **CAHIERS DU CINEMA** 



5ème GRAND PRIX DU CINEMA MARTINI & ROSSI S.A

# Huit traités de défense et vingt-trois accords d'assistance

En 1991, compte tenu des le Rwanda, le Sénégal, les Seydiminutions décidées en mars, la budget global de la MMC est de 91D,2 milliona da francs, les demiers événements). dont l'assential va à l'assistanca techniqua propramant dite (598 millions) et à l'aide en matériela (198 millions). Les effectifs totaux sont de quelque 1 465 cadres da carrière.

Quant à l'effort de formation (à hauteur de 114,2 millions de a adressé le demanda. franca), on dénombre 1 800 stagiaires en France et 230 sur place (dans les écoles interafricaines). Mais il y a plus de candidats (entre 5 000 et 6 000 par an) que de postes offerts.

La Franca a signé dea accords de défense (grâce auxquels le bénéficiaire peut, sous certaines conditions, faire appel à l'armée française en caa d'une agression venue de l'extériaur) avac huit paya : la Camaroun, laa Comores, la Rwanda et, pour le Tchad, un Cota-d'Ivoira, Djibouti, la Gabon, le Centratrique, la Sénégai et le Togo.

La France a conclu das accords de coopération militaire (assistance technique, cession de matériels, formation des stagiaires) avec vingt-trois pays: la Bénin, le Burkina, le Burundi, la Cameroun, le Centrafriqua, las Comoraa, la Congo, la Côte-d'Ivoire, Dibouti, la Gabon, la Guinée équatoriale, la Gabon. la Guinée équatoriale, la de « polica » locale (da Guinée, Medagaccar, la Wali, 3 500 hommes) en une gendar-Maurice, la Mauritanie, le Niger, merie.

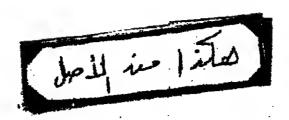
chelles, le Tchad, le Togo et le Zaīra (aida auspendua depuia

ll exista, d'autra part, daa convantions particulières, non publiées au Journal officiel, et donc secrètes, par lesquelles la France peut accepter de participer à des opérations de maintien de l'ordre si un Etat lui en Avec certains de ces Etats,

la coopération a repris après una longua éclipaa : c'ast aujourd'hui le cas notamment de Madagascar, du Congo et da la Guinéa. D'autras pays, comme l'Angola ou le Mozambique, demandent à en bénéficier. Avec d'autres, comme la Rwanda at la Tchad, les basoina axprimés récammant sont considérables : une hausse da 75 % de l'aide en matériels, d'une année sur l'autre, pour le projat ambitieux (évalué à 200 milliona da franca) qui consistera à diminuer de moitié les effectifs militaires en deux ana et à recréar da toutea pièces une gendarmeria.

Avec Haîti, enfin, le coopération a été interrompue à le suite dea derniara événamante. Il s'agiasait en perticuliar de transformer, pour un coût de 20 millions de francs, une forca

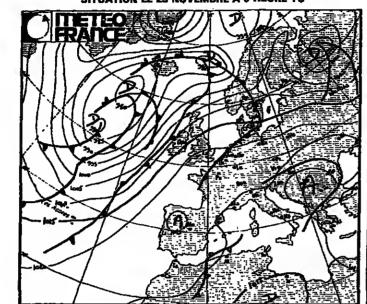
terror and the second s



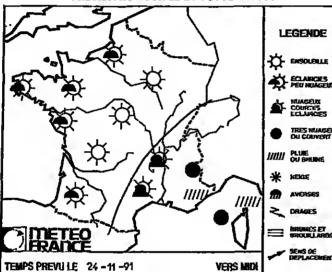
14 Le Monde • Dimanche 24 - Lundi 25 novembre 1991 •

# METEOROLOGIE

SITUATION LE 23 NOVEMBRE A 0 HEURE TU



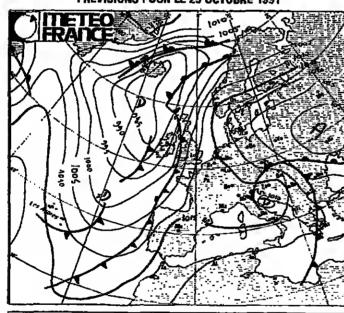
PRÉVISIONS POUR LE 24 OCTOBRE 1991



Dimanche : egleil d'hiver sur le pays, masqué par les nuages dans la Sud-Est. Sur la quart sud-est et la Corse, les nuages seront nombreux et quelques averses se produiront. Il nelgera au-dessus de 800 mètres. Sur les autres régions, après dissipation des brumes et brouillards, le temps sera s apparaîtront en fin de journée sur sud.

la Bretegne. Les températures minimales seront souvent négatives, volsines de O degré sur le Nord-Ouest el l'ile-de-France et de ~ 2 à - 5 degrés sur la Centre et l'Est. Les températures pourtour méditerranéen, de 4 à

PRÉVISIONS POUR LE 25 OCTOBRE 1991



| Valeurs extrême  | maxima - minime<br>es relevées entre<br>et le 23-11-1991 à 6 heures TU  | le 23-9-91          |
|--|---|---------------------|
| AJACCIO 13 4 D BIARRITZ 8 -1 D BORDEAUX 6 -4 D BOURGES 3 -3 D BREST 11 4 D CAEN 9 8 C CHERBOURG 9 7 C CLERIOST-FE 2 1 C DIAN 1 O N GRENOBLE 7 4 C LILLE 4 3 C LIMOGES 1 O N LYON 4 3 C NARSEILLE 12 4 C NANTES 6 5 C NANTES 6 5 C NACCY 4 1 C NANTES 6 5 C NACCY 1 D PARESMORTS 6 3 C PAU 6 -1 B PERPIGNAN 8 9 D PERSTES 10 7 C STESTIENTE 3 1 C | ALGER 15 4 D ALGER 5 5 P ATHÈNES 21 16 D RANGKOK - 23 B BARCELONE 19 2 N BELGRADE 15 7 C BERLIN 3 1 C BRITTELES 5 4 C LE CAIRE 24 15 D COPERHAGUE 6 5 P DALAR - 25 N DELHI 28 11 D DIEBBA 18 13 D GENETYE 5 4 C | LIXEMBOURG   3 -2 D |
| A B C ciel couvert   | D N O orage dispray   | P T + name:         |

TU = tempe universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moina 2 heures en été ; heure légale moins 1 heure en hiver. (Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

L'HERMÈS Editeur Tél. (1) 46 34 07 70 LA PENSEE JURIDIQUE

avant et après LE CODE CIVIL
par Paul DUBOUCHET Diffusion MEDILIS SA 9 rue Séguier 75006 PARIS

# TÉLÉVISION

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément daté dimanche-lundi. Signification des symboles : ▶ signalé dans « le Monde radio-télévision » ; d Film a éviter ; ■ On peut voir ; ■ ■ Ne pas manquer ; ■ ■ Chef-d'œuvre ou classique.

# Samedi 23 novembre

TF 1

20.45 Variétés : Succès fou. 22.35 Magazine : Ushuaïa. 23.35 Magazine : Formule sport. 0.55 Journal et Météo.

A 2

20.45 Magazine : Le Nult des héros. 22.30 Magazine : Double jeu. 23.35 Ecrire contre l'oubli. 23.45 Série : Un juge, un flic. 0.40 Journal et Météo.

FR 3 --- De 20.00 à 0.00 La SEPT ---

0.00 Magazine : L'Heure du golf. **CANAL PLUS** 

20.30 Téléfilm : L'assassin était dans mon roman 22.00 Les Nuls., l'émission. 22,50 Flash d'Informations. 23.00 Le Journal du cinéma.

0.35 Cinéma : Susie et les Baker Boys.

LA 5 20.50 Série : Perry Mason.

M 6

Téléffim : 22.20 L'Espace d'un cri. 23.55 Six minutes d'informations

LA SEPT

21.00 Chroniques hongroises 22.40 Le Courrier des téléspect 22.50 Soir 3. 23.00 Ecrire contre l'oubli.

23.05 Jo Privat, le blues du musette 0.00 Cinéma d'animation. 0.05 Danse : L'Ange bleu. 1.25 Concert.

# Dimanche 24 novembre

TF 1

13.20 Série : Hooker. 14.15 Série : Rick Hunter, inspecteur choc. 15.10 Série : Columbo.

16.50 Disney parade. 18.20 Magazine ; Téléfoot A 19.00, Loto spordf. Magazine : 7 sur 7. Invite : Patrick Bruel.

Journal, Tierce, Météo et Tapis vert. 20.50 Cinéma : L'Arme fatale.

Magazine : Ciné dimanche 22.50 Cinéma :

0.50 Journal et Météo.

A 2

13.20 Dimanche Martin. 14.55 Série : Mac Gyver. 17.45 Documentaire: L'Odyssée sous-marine de l'équipe Cousteau. 18.30 1.2.3. Théâtre.

18.40 Magazine : Stade 2. 19.25 Série : Maguy. 20.00 Journal et Météo. 20.45 Série : Les Cinq

Demières Minutes 22.20 Magazine:
Bouillon de culture.
Invité: Henri Vernoul.
23.40 Ecrire contre l'oubli.

23.45 Documentaire : Demiers Far West. 0.40 Journal et Météo.

FR<sub>3</sub>

13.50 Magazine: Faut pas rêver. 14.45 Magazine : Sports 3 dirnanche. 17.15 Magazine : Montagna.

17.45 Jef. 18.15 Magazine : A vos amours. 19.00 La 19-20

de l'information. De 19.12 à 19.35, le journal

de la région.

20.05 Fables géométriques.

20.10 Série : Bermy Hill.

20.45 Divertissement :
La Classe au téléphone. 22.05 Megazine : Le Divan. Invité : le professeur Luc Montagnier. 22.30 Journal et Météo.

22.35 Ecrire contre l'oubli. 22.55 Cinéma : Le Secret magnifique. 

0.40 Musique :
Camet de notes.

**CANAL PLUS** 

14.00 Téléfilm : Noir, impair et pass 15.35 Magazine : 24 Heures. 16.30 Documentaire :

Le Dernier Roysume des éléphants. 17.00 Les Nuls... l'émission. 17.56 Le Journal du cinéma. 18.00 Cinéma : Princess Bride. 33

--- En clair jusqu'à 20.30 -19.30 Flash d'informations.

# 23.05 Cinéma : Voix profondes.

22.30 Feuilleton : Shogun. 23.25 Journal de la nuit.

20.40 Téléfilm : Les Pluies de la mort.

19,35 Ça cartoon. 20,20 Dis Jérôme ...? 20.25 Magazine: L'Equipe du dimanche. 20.30 Cinéma : Penique à Needle Park. 22,15 Flash d'informations. 22.20 L'Equipe du dimanche.
1.00 Cinéma : Le Mystère du temple hindou.

LA 5

13.20 Série : Inspecteur Morse. 15.10 Tiercé à Auteuil. 15.50 Série :

17.25 Divertissement : Dimenche et la Belle.

Dimanche et la Belle.

19.00 Magazine : Dimanche
.19 h Elkabbach.
invités : Jean-Marie Le Pen,
Jeannie Longo.

20.00 Journal et Météo.

20.40 Journal des courses.

20.50 Cinéma : L'Inspecteur
ne renonce jemais. ■

22.40 Ecrire contre l'oubli.

22.45 Magazine : Reporters.

22.45 Magazine : Reporters.
23.45 Magazine : Top chrono.
0.35 Journal de la nuit.

M 6

13.00 Série : Mission impossible, vingt ans après. 14.00 Musique : Flashback. 14.50 Variétés : Multitop. 16.20 Série : Clair de lune. 17.15 Série : Le Seint. 18.05 Série :

Les Routes du paradis. 19.54 Six minutes du para d'informations. 20.00 Série : Cosby Show. 20.35 Téléfilm :

Le Chemin du bonheur. 22.15 Informations:
M 6 express.
22.20 Capital.
22.30 Megazine: Sport 6.
22.35 Cinéma:

0.00 Six minutes d'informations. LA SEPT

15.30 Documentaire : Les Trois Trajets d'Armand Gatti. 16.25 Série : Rencontres 17.10 Court métrage : Teug. 17.30 Téléfilm : Deux pieds dans la tombe.

18.55 Court métrage Les Chiens. 19.10 Documentaire : L'Ascèse de la marche 20.00 Ecrire contre l'oubli.

de la chouette. 20.30 Le Courrier des téléspectateurs.

20.35 Cinéma :
Le Balser de Tosca, BB
22.00 Court métrage :
Image pour Debussy.
22.10 Le Dessous des cartes.

22.15 Cinéma : Les Visiteurs du soir.

Le Monde CHAMPS ÉCONOMIQUES

# CARNET DU Monde

M= Esther Ben Sou M. et Me Elie Ben Soussal

kors enfants, M. et M= André

M. et M= Georges Ben Sous et leurs enfants, M. et M= Henri Ben Soussan Tous les parents et alliés, ont la douleur de faire part du dé

M. Léon BEN SOUSSAN, survenu à Nice, le 21 novembre 1991, dans sa quatre-vingt-dixième année.

L'inhumation a eu, lieu le vendredi 22 novembre, au cimetière de Saint-Lanrent-du-Var (Alpes-Maritimes), carré israélite.

- Grenoble, Saint-Opentin,

Bernard et Anne-Marie Valentin. leurs enfants et petits-enfants Rémy et Marthe Valentin, leurs enfants et petits-enfants Pierre Valentin,

ses enfants et petits-enfants, Luc et Dominique Valentin et leurs filles, ses frères, belles-sænrs, neveux et

nièces, M. l'abbé Patrice Lavoye,

son cousin, Les familles Valentin, Forest, Lie nard, Moucheront, Tilmant, Dubois. Et tous ses amis, font part du décès de

Pabbé Jacques VALENTIN, professeur à l'université Joseph-Fourier, à Grenoble,

survenn le 21 novembre 1991, à Nyons (Drôme), dans sa soixante-dixième

La cérémonie religieuse sera célé-brée, le luudi 25 aovembre, à 15 heures, en l'église Jean-XXIII (quar-tier Europe) de Saint-Quentin,

Une autre célébration aura lieu,le samedi 30 novembre, à 10 heures, en l'église Seint-Joseph de Grenoble.

79, avenue de Ceinture, 95880 Enginen-les-Bains. 12, rue d'Alsace, 02100 Saint-Quentin.

7, rue du Terrage, 75010 Paris. Rue Gometz, bois de la Hacqui-

Little Harrison Spiles

JOURNAL OFFICIEL

Est publié au *Journal officiel* du vendredi 22 novembre 1991 UN DECRET

- nº91-1185 du 18 novembre 1991 relatif à la liste des produits sanguins à usage thérapeutique

et leurs enfants, Le docteur et M= Albert Cohen et leurs enfa t leurs enfants, M. et M= André Brahmy

et leurs enfants,
M. et M= Fabien Cohen-Boulakia
et leurs enfants,
M= Claude Cohen-Boulakia,
M= Claude Cohen-Boulakia,

- M. et M= Ariel

M. et M= Michel Cohen-Boulakis et leurs enfants, Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants,

Ses neveux et nièces, ont la douleur de faire part du décès de M= Engénie COHEN-BOULAKIA,

survenn le 22 novembre 1991, à Paris. Les obsèques suront lieu au cime-tière de Bagneux, porte principale, le hundi 25 novembre, à 14 heures.

Cet svis tient lieu de faire-part.

Erratum

- Dans le Monde du 21, daté 22 novembre, il fallait lire : M- Jocelyne Goutain

née Debuisser. son épouse,
Amélie, Clémentine et François,

es enfants. M= Henriette Goutaine, sa mère, Le docteur et M= Charles Frohwirth, sa sœur et son beau-frère, et leurs enfants Marc et Julie,

Sa famille, Ses amis, ont la douleur de faire part du décès du docteur Daniel Jean GOUTAINE.

Anniversaires

Le 25 novembre 1991, notre fils, Bernard CHARLIER, aurait aimé fêter son quarentlème

Nous demandoas à ses élèves, à celles et ceux qui ont croisé ou suivi son chemin, de penser à lui avec affec-

« L'esprit des morts survit dans la mémoire des vivants, »

- Que ceux qui sont restés fidèles au

aient une pensée pour lai en ce treizième anniversaire. - Il y a un an, le 24 novembre 1990.

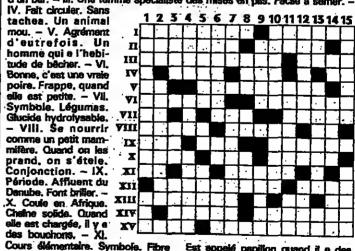
Claudette FERRIEUX

quittait les siens.

Que ceux qui l'ont connue et aimée se joigneut en pensée à son époux et à ses cafants.

PROBLÈME Nº 5657 HORIZONTALEMENT

L On les a sur le bout de la langue. Quand on la traîne, on n'est pas un homme de ressources. — Il. Trouvait ses ressources dans la mer. Issues d'un bar. - III. Une femme spécialiste des mises en plis. Facile à semer. -IV. Fait circuler. Sans tachea. Un animal



Cours élémentaire. Symbole. Fibre eynthétique. - XII. Petit poisson rouge. Ne pas feira le petite bouche. – XIII. Ne fait pes un pi quand il est plat. Nappe. Participe. – XIV. Où il vaut miaux ne pas s'aventurer. Quand on est de on a besoin de repos. - XV. Un homme à la mer. Avec un accent

grave. · VERTICALEMENT

 Fournit beaucoup de jus. Article étranger. – 2. Une baile intouchable. Our a l'habitude des tempétes. - 3. Une nymphe. Sans change-ment. A geuche quand on passe. -4. Connett bien la Coran. Mauvais accès. Endroit où l'on trouve les montures. - 5. Pas avantagées. Presque rien. Peut être demandé comme une grace. - 6. Rendua polie. Conjunction. Ne sont plus blanches quand elles ont été dessalées. - 7. Une groses tranche. Grande, peut se faire sur le sentier.

- 8. Plat. Note. Dix aur dlx. 
9. Foncent. Fait évidemment très vieille. - 10. Nous fait transpirer.

3. UMS. Etudes. - 4. Liss. Aso. io. 
5. Osiers. Risi. - 6. Imola, Ino. 
7. Ren. Béret. - 8. Yoga. Ans. 
9. Dépotoir. Ou.

GUY BROUTY

Est appelé papillon quand il e des oreilles. Evoque un joli bouton. – 11. D'un auditeire. A usé beaucoup de lits. Soustrait. – 12. Evoque une jolle patte. Peut courir dans les jolle parte. Peut courir dans les prés. Une partie de la jeunesse. — 13. Fétide, chez le pharmacien. Peut être mise dans le même panier qu'une duchesse. Largeur de crèpe. — 14. Symbole. Ville d'Italie. Un «pays» perdu. — 15. Pas divisée. Unité de fusion.

Solution du problème nº 5656 Horizontalement

J. Isoloir. — II. Numismate. — III. Session. - IV. Pu. Sel. Yo. -V. Ire. Rabot. - VI. Tas. Ego. VII. Abus. Irai. - VIII. Tadome. -IX. Ile. Iota: - X. Oseis. No. -XI. Ni. Oiseau.

Varticalement

1. Inspiration. - 2. Susur. Balai. -3. OMS. Etudes. - 4. Liss. Aso. Io. - 5. Osiers. Risi. - 6. Imola, Inc. -

MELL MOISEUSE

Autre

1 mg 2 mg

And the second s

3-7-7

to want out

. . ـــن . .

to gradient

5.59,87

We will be a

....

1 to 10 to 10

1217 1 2

 $q_{i,j}=r_{i+1,j}$ 

. . .

25 100

A ...

# Si nos épouses étaient des hommes

Italo Svevo mis en scène hors les murs, avec les comédiens-français

UN MARI au Théâtre national de la Colline

« Si je ne t'ai pas trompée durant ce mois, cela a été du véri-table héroïsme de ma part. Si tu connaissais les douleurs des com-plexités de notre nature masculine, tu m'admirerois. Mon héroïsme m'a brisé, rendu malade. Toi, au contraire, tu n'as fait que ton devoir, je t'en remercie mais il n'y o pas de quoi te vanter. » N'altez pas croire que le mari qui écrit ces lignes à sa femme y mette ne serait-ce qu'un ricu d'bumonr. Ettore Schmitz est un cas. Né à Trieste en 1861 (d'antrichienne. Trieste devint italienne en 1918), il publia sous le psendonyme d'Italo Svevo trois romans, Une vie. Sénilité, la Conscience de Zeno, qui restèrent inaperçus en leur temps mais qui, après la mort de l'auteur, ont été tenus pour des œuvres marquantes des lettres ita-

« L'écrivain ficelé dans l'échec est suprèmement ridicule », écrivait Svevo. Ce n'est pas tout. Ses tor-tures les plus dévastatrices furent celles de la jalousie. Il se les inventa, se les appliqua, avec sau-vagerie et opiniâtreté. Appelant

٠.

tous les mensonges, tontes les ruses, à la rescousse. Il avait perdu sa maman; à tout bout de champ il recopiait le jour et l'heure de sa mort: vendredi, cinq heures de l'eprès-midi. Il se maria, afin de retrouver en sa femme, Clara, une autre maman, et en Oiga, la mère de Clara que marca attaineire de Clara, une maman intérimaire les jours ou Clara scrait absente. Mais ni Clara ni Olga n'étant la vraie maman de Svevo, il asphyxie, se brûle les nerfs, prend ces deux femmes en haine, les persécute. Il écrit, toojours sans bumour: «Si j'avals voulu que les choses soient différentes, j'aurois du épouser un homme, ce qui pour d'autres raisons ne m'aurait pas

> Un enfer indispensable

arrangé. »

Pour tisonner, renforcer, cet eofer indispensable, Italo Svevo écrivait. Plus « sur le vif » que les romans lui paraissaient les actes de théâtre. Il en inventa beaucoup, à son usage iotime, honteux, sans envisager ni publication ni réalisation sur scène. Mais les instru-ments secrets d'auto-flagellation de Svevo sont de notre temps impri-més. Et même joués. Témoin Un

mari, mis en scène par Jacques comédiens s'employant à représen-

C'est Svevo en plein déchaînement. Un mari, Federico, surprend dans le lit conjugal, avec un bean gaillard, sa femme, bien sûr appelée Clara. Ni une ni deux, il la tue. Il va pleurer un peu dans le giron d'Arianna, la maman de Clara. Avocat, il assure sa propre défense, et se fait acquitter. Il se remarie - sa seconde femme s'ap-pelle Amelia. Il se voit alors proposer de défendre un mari qui a surpris, dans le lit conjugal, avec un beau gaillard, sa semme, et l'a tuée. Et ainsi de suite. Tout cela très tendu, très dur. Comme Svevo a'aveit d'autre

but que de se faire le plus de mai possible, il n'a pas pris soin d'écrire des dialogues jouables.
Vnici un acteur, en principe tout
bouleversé, qui raconte la fuite de
l'amant quand le mari a surgi ;
«Réveillé de son rève d'amour par le cri d'alarme de la domestique, il s'est indubitablement jeté par la fenêtre. Il a tenté de se raccrocher oux reliefs sculptes du premier étoge sur lo foçode richement ornée » (traduction fidéle de Ginette Herry). Tout le dialogue est de cette ean. Dès lors un metteur en scène, un décorateur, des

ter Un mari ne peuvent que s'en tenir à transmettre « la douleur sombre, ardente, continue, irrémé-diable, sans soulagement, et sans trêve », du « pent névrosé » Italo Svevo (toutes ces expressions sont les siennes).

Hommage soit donc rendu au travail consciencieux de Jean Dau-tremay (le mari), de noir vêtu et les yeux crispés dans une méfiance amère, de Françoise Seigner (la mère de l'épouse poignardée), de voiles que le Pont-Neuf de Christo, de Dominique Constanza (la seconde épouse), à la robe suggestive et oux lèvres gourmandes de toute semme mariée qui hélas! - o'est pas un homme, et de tous leurs camarades. Le déco-rateur Rudy Sabounghi a situé le bureau de travail du mari, et le petit salon intime du couple, dans d'étranges balls impersoonels de palaces américains. Les cauche-mars d'Italo Svevo y semblent bien inguérissables.

MICHEL COURNOT Petite selle, du mardl eu samedi à 21 heures. Dimanche à 16 heures. Jusqu'au 29 décembre. Tél.: 43-66-43-60.

# Un salon inconfortable

Suzanne Flon, Henri Virlogeux et Emmanuelle Meyssignac recréent un « salon » du dix-huitième siècle

L'ANTICHAMBRE

au Théâtre de l'Atelier

Le trio gagnant - Jean-Claude Brisville (euteur dramatique), Jean-Pierre Miquel (metteur en scène), André Acquart (décorateur) - après nous avoir régalés d'un Souper qui fort il y a deux ans un juste et incontestable hil du théâtre privé parisien, et après quelques autres aventures commuoes réussies. repart en campagne. Brisville continue de réfléchir

notre époque dans une écriture qui remonte le temps pour prendre mieux ses distances. Il nous transporte cette fois au cœur brillant du Paris du dix-buitième siècle, dans e salon de Madame du Deffand (Suzanne Flon) en compagnie de son ami, président de la Chambre, Hénault (Henri Virlogeux) et de sa nièce, Julie de Lespinasse (Emma-nuelle Meyssignac). L'objet de l'intichambre est double; il nous permet d'entrer dans un salon mythique où se sont croisés les esprits lumineux de ootre patrimoine intellectuel; il s'attaque oux premiers combats des femmes pour la conquête de la parole et décrit avec minutie et une certaine cruauté la douloureuse passation des pouvoirs entre une vieille per-sonne jadis omnipotente et une jeune femme d'extraction modeste, belle et d'une intelligence déliée.

Le texte de Jean-Claude Brisville affiche sans complexe et non sans talent sa filiation avec Voltaire, présente un tel savoir-faire, si peu d'aspérités, qu'on devrait le trouver bon. Pourtant - lassitude d'un genre dans lequel Brisville est passe maître. « à la manière des Lumières» – il fini par ennuyer tant il coule de source. D'autant que Jean-Pierre Miquel n'a dans 22 mise en scène rien proposé à son trio d'acteurs. On entre, on s'asied, on se lève et on sort. Le très élégant et intelligent décor d'Ac-quart devient alors le lieu un peu froid d'une discussion de bon goût sans grands enjeux.

Dens ces conditions, Suzanne Flon pourtant impériale, Virlogeux delicieux et Emmanuelle Meyssignac qui affirme de très belles qua-lités ne parviennent pas à faire décoller un spectacle qui laisse un souvenir embarrassé.

Théâtre de l'Atelier, Du mardi au samedi à 21 heurea. Matinée dimenche à 15 h 30. Tél. : 46-06-49-24. De 120 f à

Un entretien avec le metteur en scène

# «La rage de n'être pas dupe»

mettre en scane, explique théatre ; une quête très intime, d'eimer une œuvre. D'ebord, celle-ci m'e intrigué. Ja n'étais paa aûr d'elle, elle m'ettirait autant qu'elle me repoussait. Cet auteur jamais joué de son vivant, qui appelait le théâtre la cforme des formes », m'Intimideit. Je sentais que cette absence totale de référence, de maîtrise vérifiée du métier dramatique comportait un certain nombre de-risques, mals que là ételt l'enjeu, le

» Svevo est toujours à côté de ce qu'on croit. C'est un noctume. Sa tigure diurne et officielle, c'est le gendre pauvre qui entre dans une famille fortunée ; qui, juif d'origine, se convertit eu catholicisme pour se marier; et qui, écrivain, fait semblant d'être un homme d'affaires respectable. Ce que l'al aimé de plus en plus s'inscrire vreiment dans le monde, de coïncider evec une fonction, un état, une activité. J'y ai trouvé la quête obstinée et impossible de sa vérité intérieure. le souci de traquer en soi ce qui est de l'ordre de la croyance, de la pulsion, une espèce d'animal introspectif inlassable. Il y a une réplique dans la pièce, qui rend assez bien compte de cela : «Ce que je veux moi, ce n'est pas le calme, c'est la vérité, le monde d0t-il s'écrouler. » C'est cette rage de n'être pas dupe, cette impossibilité de se satisfaire de faux-semblants, même au prix de son repos, qui m'a d'abord retenu chez Svevo, qui est au cœur de ce que je cherche au

Jacques Lassalle, c'est mettre au trèe introspective à l'intérieur jour les raisons que l'on e eues d'une pretique par définition d'une pretique par définition sociale et collective. » Alors que le héros pirandel-

lien se réfugle derrière une image réservée eux eutres, celul de Svevo n'e de cesse d'avoir complatement feit éclater le figure dans lequelle il e semblé un temps se réfugier. A cause de l'affrontement permenent entre l'homme et la femme, on pourrait penser à Strindberg. De la même tácon, la thème de la réitération, de la culpabilité amérieure qui se reproduit, peut rappeler ibsen. A certeins égerde, le férocité douce, enjouée de la chronique d'une société, peut évoquer, mais en moins méchant, les réalistes frençeis comme Jules Renard. Enfin, on peut retrouver l'humanisme de Tchekhov, sa foi dans la science qui peut améliochez lui, c'est la difficulté de fait singuier, Svevo perticipe de la grande nébuleuse auropéenne du théâtre. Son cevre est une essez belle invitation, mezze voce, à la dérive de l'homme moderne, sans dieu, sans finalité, qui s'interroge ingénument, gale-ment sur le malheur absolu d'être né, meis - per opposition à Beckett - dans la banalité d'un quotidien bourgeois».

Propos recueillis par LOUIS ROMEO et CHRISTINE BLONDEL

➤ Une rencontre-débat our Svevo et le théâtre italien a lieu à Paris, à l'institut culturel italien, 50, rue de Varenne, le 25 novembre à 17 h 30. Tél.: 42-22-12-78.

# MUSIQUES L'impossible opéra

L'anti-opére que l'on pouvait attendre d'un compositeur en conflit

fécond avec son époque. Et voici qu'Hyperion, quelque vingt-cinq ans oprès, revient nous poser l'énigme de son infinitude, de son inachévement; le Festival d'automne a pris le risque de le rendre a la vie, avec la magnificence qu'on his connaît dans les entreprises risquées. Le maître d'œuvre, pour la réorganisation des fragments, comme pour le maintien d'une discipline de fer dans la fosse, est Peter Eotvôs, sensationnel chef hongrois d'Une premesure vraiment le talent à l'heure où il quitte l'IRCAM. La libre transposition visuelle en hiératiques et crépusculaires tableaux - comment imaginer ici une mise en scène traditionnelle? - sort de l'imagination de Klaus Michael Grüber, dans les couleurs marines de Gilles Aillaud, sous les lumières tout feu tout glace de Dominique Borrini, contrepoint fersuggestions des textes et de la musi-

L'exécution doit sa force et sa pétulance aux nerfs de l'Ensemble Asko: précis, concentrés, ces musi-ciens néerlandais aux visages d'ado-lescents réalisent le peradoxe de rajeunir minute après minute une musique qui ne craint pas d'evouer son âge. Et qui, en plus de quatre-vingt-dix minutes de spectacle, l'avoue de plus en plus hautement.

Hyperion - étymologiquement : celui qui marche au-dessus - tient littérairement sa beauté désespérée des soubresauts d'un héros vaineu, avant même le combat pour l'amour et le bonheur des peuples : l'irrémé-diable faute est dans son premier désir pour la femme idéale, dans sa première intuition d'un monde uto-

pique. Il faut avancer à reculons, lutter en ayant pris congé.

Maderoa a surtout retenu du roman qu'il démontrait, pour tous et à tout jamais, le divorce de la son vivant, virent donc alternativemusclée de la guerre du Vietnam, · une transposition symbolique des malheurs d'Orphée, Pour evoir inter-

rogé l'un des témoins de ces deux étendue lunaire et glacée, Bruno



L'une des apparitions de Hölderlin sous les traits du flûtiste Jacques Zoon

sait qu'Hyperion avait déjà prouvé une pelisse à la Conan, Jacques nne résistance exemplaire à toute Zoon, ses flûtes et ses piccolos, récupération idéologique : œuvre non adossé à une mappemonde et lançant des bulles de savon, la soprano domestique, la production du Festi-Penelope Walmsey-Clark, Castaliore val d'automne l'a encore prouvé, et semme-ensant : voici qu'afficurent

Tout Maderna l'indomptable, toute l'Italie rétive des années 60 sont dans cette application tetue à démontrer en créant l'impossibilité société et de l'artiste combattant. Les de créer, à beurter de plein fouet, version scéniques de ce « poème en toute défaite acceptée, un système forme de speciacle » proposées de embourgeoisé. Opére impossible frappagt bien fort any portes de ment une évocation trépidante et l'opèra, Hyperion est daté, en cela. Et pour cela, comme on aimerait nouvoir remonter le temps!

Quelques rochers plantés sur une

à notre imagination, entre Moyen-Age et science-fiction, entre stèle funéraire et imagerie enfantine, tous les parfirms de la culture allemande. le Voyageur de Schubert, Siegfried parlant aux oiseaux, les épiphanies vocales des seconde et quatrième symphonies de Mahler. Et puis voica le chœur, femmes et hommes solennels aux chants planauts, à la recherche de l'unisson, de l'harmonie universelle: Platon et sa République idéale. Qu'enferme donc la tente en plexiglas qui rougeoic comme un soleil? Une ruche et ses abeilles : la Méditerranée, Homère... Même si elles ne disent rien de la musique (mais beaucoup d'Hölderlin), ces images parlent pour elles-mêmes. La musique, elle, parle d'excès, d'impétuosité - de révolte, en somme - dans ses sonneries de cui-

vres déchaînées, ses danses grimacantes, ses petits scherzos trottinants et tintinnabulantes, ses grands adagios de cordes engluées, soudain trouées d'infernales giclées, ce mélange si particulier d'impulsions désordonnées dans le détail ornemental et de contrôle des formes architecturales, dans cet entrecroisement de laideurs instrumentales assumées et de moments désincarnés, voués au timbre pur du violon. du hautbois ou de la flûte. Equivalents abstraits de la voix si concrète du poète? C'est encore trop imaginer, peut-être.

ANNE REY

Prochaines représentations : samedi 23 à 20h30 et dimanche 24, à 17 heures, Op ra-Comique. Tél. : 42-60-04-99.

CINÉMA

# Autre temps, autre film

En perdant la moitié de sa durée, « la Belle Noiseuse » a changé sans perdre son charme ni sa beauté

LA BELLE NOISEUSE, DIVERTIMENTO

de Jacques Riverte

Cette version courte de sa si Belle Notseuse, Jacques Rivette la devait par contrat à FR3, chaîne coproductrice qui avait accepté de financer un film de deux beures, et non de quatre. Pour une fois, on ne criera pas à la tutelle abusive. La Belle Noisease, le vraie, est sortie, on a dit tout le bien qu'il fallair en penser (le Monde du 29 août). Et qui connait le travail de Rivette se donte qu'il a saisi cette obligation

final qui, dans la succession des duos et trios de l'ultime séquence, fait chuter le film sur une histoire de gros sous (salut le coproducteur!) et non plus sur l'affirmation d'indé-pendance de Marianne. Rivette a également utilisé d'autres prises des mêmes scènes. Infimes variations, qui feront les délices des aficionados (et des élèves metteurs en scene).

Surtout, changeant de durée, le film a changé d'angle. Il était bâti sur une structure concentrique : le village, avec en son centre la mai-son-château du peintre Frenhofer, et doute qu'il a saisi cette obligation de jouer à nouveau avec la matière de son film avec plus de gourmandise et de rouerie que de sonffance.

An jeu des « différences », on trouvera maints changements nés des coupes et inversions dans l'ordre des plans... jusqu'an clin d'œil

Sapprimé ce foyer ardent. le château devient le lieu d'une circulation, badine ou inquiétante. Et la dame du château, Liz-Jane Birkin, devient le maître de ballet d'un marivandage sophistiqué, cruel et tendre. L'exceptionnelle performance de Beart et de Piccoli y est moins mise en relief, la formidable interpretation de Birkin, restée un peu à l'arrière-plan dans la version longue, éclate cette fois en pleine lamière. Divertimento (a musique légère, sans prétention, destinée le plus souvent à des formotions réduires», selon le Guide illustré de la musique d'Ulrich Michels) -Rivette affirme, lui, faire référence à la réduction par Stravinsky de son ballet *le Baiser de la fée* – est ainsi un bean film, subtil, solaire et zébré de noirceurs. Il ne dispense eo aucune manière de voir lo Belle

# Piccoli contre Berlusconi

Les Rencontres de Florence ont révélé la baisse d'influence du film français en Italie

pas très bien dans la péninsule. Vingt-quatre films, seulemeot, ont été distribués en 1990-1991, cinq de moins que l'année précédente.
Trois seulement (Nikito, Cyrano, Taxi Blues) se sont placés parmi les cent meilleures entrées de l'année. L'accueil réservé en ce début de saison à Merci lo vie et à Madame Bovary n'a pas été très chaleureux. Le cinéma français perd encore 0,23 % de part de marché, passant ainsi de 2,63 % à marché, passant ainsi de 2,63 % à 2,4 %.

Pourtant, l'image du cinéma français demeure brillante. Aux Rencontres de Florence-France affirme, lui, faire référence fuction par Stravinsky de son le Baiser de la fée – est ainsi a film, subtil, solaire et zébré receurs. Il ne dispense eo manière de voir lo Belle ce, la vraie.

JEAN-MICHEL FRODON

Rencontres de Florence-France Cinéma qui viennent de se dérouler, les spectateurs ont fait la queue pour vmir la Belle Noiseuse (versions longue et courtc), Van fogh. Jacquot de Names, et les Equilibristes de Nico Papatakis, à qui a été décerné le grand prix principal de Broadway avait réalise vingt-trois films, dont lo Rose

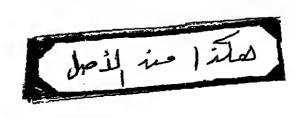
Le cinéma français ne se porte cial a été attribué ex aequo à Delicatessen et à la l'ie des mons. Les autres événements du Festival furent l'intégrale Alain Resnais, et la présentation en avant-première mondiale de la deuxième serie des Portraits d'Alain Cavalier, qui a reçu le prix Sergio Leone 1991.

La sixième édition de France Cinéma avait commencé par une conférence de presse virulente de Michel Piccoli. En regrettant la grande époque du cinema italien, le comédien s'en est pris très vive-

Mann. - Le réalisateur américain

ment à Silvio Berlusconi, l'accusant d'être « le grand fossoyeur du cinema et de monopoliser l'imagi nation et l'imaginaire des lialiens ». Déclarations répercutées lienne: le lendemain, dans le quo-tidien romain Il Messaggero. Cecchi Gori, président de la Silvio Berlusconi, a pris la défense de son confrère milanais, le quali-fiant de «sauveur du cinéma itolien. - (Correspondance.)

D La mort du cinéaste Daniel tatouée (avec Anna Magnani), lo Petite Maison de thé favec Marion Brando), Commando de destruction (avec James Stewart). la Vanus on vison (avec Elizabeth Taylor), la distrayante parodie d'espionnage Notre homme Flint ou l'horrisique histoire de rats Willard.



### CINÉMAS

### LA CINÉMATHÈQUE

PALAIS DE CHAILLOT (47-04-24-24) SAMEDI

L'Enfar des tropiques (1957, v.o. s.t.f.), de Robert Parrish, 15 h ; le Journal d'un schizophrène (1969, v.o.), de Nelo Risi, 17 h : Corpa d'Amore )1972, v.o.), de Febio Carpi, 19 h ; Quatuor Basileus )1981, v.o. s.t.f.), de Fabio Carpi, 21 h. DIMANCHE

Danger ; planète inconnue )1989, v.o. s.t.f.), de Robert Parrish, 15 h ; l'Eta dells pace )1974, v.o. s.t.f.), de Fabio Carpi, 17 h : les Chiens de Jérusalen )v.f.), de Febio Carpi, 19 h ; Casare Musatti Matematico Veneziano (1985 v.o. e.t.f.), de Fabio Carpi, Barbablu Bar bablu (1987, v.o. e.t.f.), de Fabio Carpi, 21 h.

#### PALAIS DE TOKYO [47-04-24-24] SAMEDI

Les Raisins de la colère (1940, v.o. s.t.f.), de John Ford, 18 h ; Milestones 11975), de Robert Kramer et John Douglas, 20 h 30 : 10 ans de Pordenone ; le Corse di cavalli e mirafiori (1907), de G. Vitrotti ; Selomé (1910), d'Ugo Falena ; Fior di male (1915), de Carmine Gallone, 18 h 30 ; Il piccolo cerinaio (1914). d'Augusto Genina ; Il corsaro (1923). d'Augusto Ganina et Carmine Gallone Zuma (1913), de Baldassarre Negroni, 19 h 30; It's the old Army Geme (1926), d'Edward Sutherland, 20 h 30.

#### DIMANCHE

Le Journel d'une femme de chambre (1946, v.o. s.t.f.), de Jean Renoir, 18 h ; la Huitième Femme de Barbe-Bleue (1938, v.o. s.t.f.), d'Ernst Lubitsch, 20 h; 10 ans de Pordenone : Il Grane-tiere Roland (1911), de Luigi Maggi, Scuola d'Eroi (1814), d'Enrico Guazzoni, 18 h 30 ; A scoundrel'e Toll (1916), de Glan Gavender : His Foot-Hill Folly (1817), de Reggie Morris ; Open all Night (1924), de Peul Bern, 18 h 30 ; Prunella (1818), de Maurice Tourneur ; Avidité (1919), de Léonce Perret, 20 h 30.

#### CENTRE **GEORGES-POMPIDOU**

SALLE GARANCE (42-78-37-29) SAMEDI

Hommage à la Warner Bros : Bonnie and (1967, v.o. s.t.f.), d'Ant 14 h 30; la Chute d'un caïd (1960, v.o. e.t.f.), de Budd Boetticher, 17 h 30; le Grand 5ommeil (1946, v.o. s.t.f.), de Howard Hawks, 20 h 30.

Hommage à la Warner Bros : Un aprèsmidi de chien (1978, v.o. s.t.f.), de Sidney Lumet, 14 h 30; Bouleverd des passione (1949, v.o. s.t.f.), de Michael Curtiz, 17 h 30 ; la Loi du silence (1952, v.o. s.t.f.), d'Alfred Hitchcock, 20 h 30.

### VIDÉOTHÈQUE DE PARIS

porte Seint-Eustache, Forum des Hages (40-26-34-30) SAMEDI

L'Empire des media : 24 Heures evec Caza : Délits mineure )1990) de Maria Roche st Pascal Manoukian, le Cisl est bleu, la mer est toujours penchée (1991) de Jérôme Caza, 14 h 30 ; USA : peine de mort, le couloir des femmes (1991) d'Anne-Marie Sennoun et Jérôme Caza, Double Dutch : deux cordes pour mieux sauter ) 1990) de Claude Chelli, Electrochocs : le silence )1991) de Christophe Barreyre et Nicolas 9eau, 19 h 30 ; Avant-pramère : Enfance sous les ver-rous (1991) de Gilles de Meietre, 19 h 30 ; Profession renifieur (1991). Kurdistan : le camp de la honte )1991), 20 h 30.

### DIMANCHE

L'Empire des media : Quatrième Pouvoir ? : Bande annonce : l'œil du maître )1990) de Stéphane Kurc, 19 h 30 ; le 9on Plaisir (1993) de Francis Girod. 14 h 30 ; Rétrospective de magazines d'actualités, Confidendel Diplomatie (1991), la Vague blanche )1991), 16 h 30 ; Quatnème Pouvoir ? : le Quatrième Pouvoir )1995) de Serge Leroy, adapt. et, 18 h 30 ; Histoire de le presse : Actualités Gaumont, l'Imprimerie de l'Illustration )1988) d'Henri de Turanne et Jean Noël Delamarre, Prix de beauté (1930) de Augusto Genina, 20 h 30.

### LES EXCLUSIVITÉS

A PROPOS O'HENRY JA., v.o.J : UGC Odéon, 6- (42-25-10-30); Geumont Ambassade, 8- (43-59-19-09); UGC Biarntz, 8. )45-62-20-40) ; 14 Juillet Beaugranelle, 15: (45-75-79-79) : Bianvenue Montparnaese, 15- 145-44-25-02); v.f.: UGC Montparnasse, 6-)45-74-94-84); Paramount Opéra, 9-(47-42-56-31).

LES AMANTS OU PONT-NEUF (Fr.) Gaumont Les Halles, 1- (40-26-12-12); Geumont Opérs, 2- (47-42-60-33) Espaçe Saint-Michel, 5- (44-07-20-49) 14 Juillet Odéon, 6- (43-25-59-83) Gaumont Ambessads, 8- (43-58-19-08), 14 Juliet Bastile, 11- (43-57-90-31) . Fauvotte bis, 13- (47-07-55-88) , Gaumont Alésie, 14 (43-27-94-50) : Sept Parnassiens, 14- (43-20-32-20) : Bienvenge Montparnesse, 15-(45-44-25-02) : Pathé Wepler, 18- (45-22-46-01) : Le Gambetta, 20- (46-36-

L'AMDUR AVEC DES GANTS (It. v.o.): 14 Juillet Parnasse, 6 (43-25-58-00); George V. 8 (45-82-41-46); Studio 29, 18 (48-06-38-07); v.f.: UGC Opéra, 9- (45-74-95-40).

AN ANGEL AT MY TABLE (Néo-zél dais, v.o.) ; images d'ailleurs, 5- (45-87-18-09) ; Lucamaire, 8- (45-44-57-34). ATLANTIS (Fr.) : Geumont Pamasse,

14- (43-35-30-40). AY CARMELA I (Esp., v.o.) : Lucer naire, 6- (45-44-57-34). BACKDRAFT JA., v.f.): Hollywood Boulevard, 6- (47-70-10-41).

LA BANDE A PICSOU (A., v.f.) Cinochee, 6• (46-33-10-82) : UGC Triomphe, 6• (45-74-93-50) ; Républic Cinémas, 11• )48-05-51-33) ; Denfert, 14 (43-21-41-01) ; Saint-Lambert, 15-

(45-32-91-69). BARTON FINK (A., v.o.) : Forum Orien Express, 1. )42-33-42-28); Reflet Logos II, 5. (43-54-42-34); UGC Triomphe, 8• (45-74-93-50) ; La Bestille, 11• )43-07-48-60) ; Sept Pamassiens, 14- (43-20-32-20).

LA SELLE NOISEUSE (Fr.) : Le Saint-Germain-des-Prés, salle G. de Beaure-gard, 8. (42-22-87-23).

41-48) : Gaumont Alésia, 14 (43-27-84-50) ; 14 Juillet Beaugreneile, 15 (45-75-79-79).

LES FLEURS DU MAL (Fr.) : Forum Drient Express, 1- )42-33-42-28); George V, 8- (45-62-41-48); Sept Parns. 14 143-20-32-20i. HALFAOUINE (Fr.-Tun., v.o.) : Epée de Bois, 5- (43-37-57-47).

HARLEY DAVIDSON ET L'HOMME AUX SANTIAGS (A., v.o.): Forum Horizon, 1 (45-08-57-57); Publicls Seint-Germain, 6 (42-22-72-80); Pathé Sent-Germain, 6 (42-22-72-80); Pathe Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82); UGC Normandie, 8 (45-63-16-16); v.f.: Rex, 2 (42-38-83-93); UGC Mont-pernesse, 6 (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); UGC Lyon Bestille, 12 (43-43-01-59); Fauvette, 13 (47-07-55-88); Mistral, 14 (45-39-52-43); Pathé Montpamasse, 14- (43-20-12-06); Gaumont Corvention, 16-)48-28-42-27); Pathé Clichy, 16- )46-22-46-01); La Gambatta, 20- )48-36-10-96).

HENRY V (Brit., v.o.): Républic Cinémas, 11• (48-05-51-33); Denfert, 14• (43-21-41-01); Saint-Lambert, 15• (45-32-91-68).

HOMEWORK (Iranien, v.o.): Utopia, 5-43-26-84-65).

### LES FILMS NOUVEAUX

ARTHUR RIMBAUD, UNE BIO-GRAPHIE, Film français de Richard Dindo: Reflet Logos I, 5. )43-54-

L'HALLUCINÉ. Film eméricaln de Roger Corman, Francis F. Coppols, Jack Nicholson, Monte Helman, Mark Griffiths, v.o.: Action Ecoles, 5- (43-25-72-07); Elysées Uncoln, 8- (43-59-36-14); Sapt Pamassiens, 14-43-20-32-30 (43-20-32-20).

J'EMSRASSE PAS, Film franco-ita-

J'EMSRASSE PAS. Film franco-ita-lien d'André Téchiné : Ciné Beeu-bourg, 3· (42-71-52-36) ; 14 Juillet Odéon, 6- (43-25-69-83) ; UGC Montpernesse, 6· (45-74-94-94) ; Saint-Lazare-Pasquier, 8· (43-87-36-43) ; UGC Biarritz, 9· (45-62-20-40) ; UGC Opéra, 9· (45-74-95-40) ; 14 Juillet Bastille, 11· (43-25-290-81) ; 16- Marion, 12· (43-45-57-90-81) ; Les Nation, 12- (43-43-04-67) ; UGC Gobelins, 13- (45-61-94-95); Mistral, 14 (45-39-52-43); 14 Julilet Seaugrenelle, 15 (46-75-79-79); UGC Maillot, 17 (40-68-00-16); Pathé Wepler II, 18 (45-22-

PENSÉES MORTELLES. Film américain d'Alan Rudolph, v.o. : Gaumont Les Halles, 1• (40-25-12-12) ; 14 Gaumont Chemps-Elysées, 8: (43-56-04-57); Gaumont Alésia, 14: (43-27-84-50); 14 Juillet Beaugrenelle, 15: (45-75-79-79); UGC Mediot, 17-140-88-00-16) ; v.f. : Gaumont Opéra, 2. (47-42-60-33); Rex, 2. (42-38-83-83) ; UGC Lyon Bastille,

LES 9RANCHES OE L'ARBRE (Fr.-Ind., v.o.) : Cinoches, 6- (46-33-10-82). LE CERCLE DES POÈTES DISPARUS (A., v.o.) : Denfert, 14 (43-21-41-01) ; Grand Pavois, 15 (45-54-48-85).

LES CLÉS DU PARADIS (Fr.) : UGC Danton, 6- 142-25-10-30); UGC Montparmaese, 6- )45-74-94-94); UGC Bier-ntz, 8- )46-82-20-40); Peramount Opéra, 6- (47-42-56-31); UGC Gobe-lins, 13- (45-81-94-95); Mistral, 14-(45-39-52-43); UGC Convention, 15-(46-74-93-40) ; UGC Maillot, 17. (40-68-00-16).

CLOSE UP (Iranien, v.o.): Utopia, 5. (43-26-84-65).

LES COMMITMENTS (Irlandais, v.o.) : Epée de Bois, 5- (43-37-57-47) ; George V. 8 (45-62-41-46).

V. 8: (45-62-41-46).
CROC-9LANC (A., v.o.): UGC Oddon, 6: (42-25-10-30); Publicis Champs-Elysdes, 8: (47-20-76-23); UGC Biarritz, 8: (45-62-20-40); v.f.: Geumom Les Helles, 1: (40-28-12-12); Rax, 2: (42-23-36-93-93); UGC Dddon, 6: (42-25-10-30); Publicis Champs-Elysdes, 8: (47-20-76-23); UGC Biarritz, 6: (45-62-20-40); Paramount Opéra, 9: (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12: (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13: (45-61-94-96); Gaumont Alésia, 14: (43-27-94-50); Miramar, 14: (43-20-99-52); 94-50); Miramar, 14 )43-20-99-52); UGC Convention, 15- )45-74-93-40); Pathé Clichy, 19- )45-22-46-01); La

Gambetta, 20- )48-35-10-98). DANNY LE CHAMPION DU MONDE (Brit., v.f.) : Le Berry Zebre, 11- (43-57-51-65) ; Denfert, 14- )43-21-41-01). DANSE AVEC LES LOUPS (A., v.o.) v.f.: UGC Opera, 9- (45-74-95-40). DELICATESSEN (Fr.) : Ciné Beaubourg.

3- (42-71-52-36). LA DISCRÉTE (Fr.) : Ciné Beaubourg, 3-(42-71-52-36) ; Epée de Bois, 5- )43-37-57-47).

OIVERTIMENTO, LA BELLE NOI-SEUSE (Fr.): Geumont Les Halles, 1-(40-26-12-12); Geumont Ambassade, (43-59-19-08) ; Gaumom Pamasse. 14- (43-35-30-40).

LA DOUBLE VIE DE VÉRONIQUE (Fr.-Pol., v.o.) : Saint-André-des-Arts I, 6-(43-26-48-18) ; Denfert, 14- (43-21-

EURDPA (Dan.-Su., v.o.) : Gaumont Opéra, 2- (47-42-60-33) : Ciné Beau-bourg, 3- (42-71-52-36) : UGC Danton, 6- (42-25-10-30); UGC Rotonds, 6-(45-74-94-94) ; La Pagode, 7• (47-05-12-15): UGC Champs-Elysées, 8- (45-82-20-40) ; 14 Juillet Bastille, 11- (43-57-90-81); v.f.: Gaumont Convention,

15- (48-28-42-27). FISHER KING (A., v.o.) : Gaumont Les Halles, 1- (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2. (47-42-60-33); 14 Juillet Odéon, 6- (43-25-59-83) ; Bretagne, 6-(42-22-57-97) ; Gaumont Ambassade. 8- )43-59-19-08) : George V. 8- (45-62-

12- (43-43-01-59) ; Fauvette bis, 13-(47-07-55-88) ; Miramar, 14- (43-20-99-62) ; Gaumont Convention, 15-(48-28-42-27).

PCI9 ON . Film américain de Todd Haynes, v.o. : 14 Juillet Parnaesa, 6-(43-26-58-00).

PROOF. Film australien de Jocelyn Moorhouse, v.o. : Forum Horizon, 1-(45-08-57-57) : Pathé Hautefauille, 6-(46-33-79-38); Gaumont Ambas-sade, 8- (43-59-19-08); Escurial, 13-(47-07-28-04); Gaumont Parnesse, 14- (43-35-30-40).

RAGE . (\*) Film américain de Stephen Gytlenhaal, v.o. : Forum Orient Express, 1 (42-33-42-26); Pethé Hautefeuille, 6 (46-33-79-38); Pathé Marignen-Concorde, 8 (43-58-92-82); UGC Lyon Bastille, 12 (43-32-62]; USC Lyon Bassas, 12-43-43-01-59]; Sept Parmassiens, 14-43-20-32-20]; v.f.: Pathé Impérial, 2- (47-42-72-52); Pathé Montparnasse, 14- (43-20-12-06); Pathé Wepler II, 18- (45-22-47-94); La Gambetta, 20- (46-36-10-96).

LA THUNE, Film français de Philippe Gallend: Forum Horizon, 1 (45-06-57-57); George V, 8 (45-62-41-46); Pathé Français, 9 (47-70-33-89); Feuvette, 13• (47-07-55-88); Gaurnont Alésia, 14• (43-27-84-50); Pathé Montpernasse, 14• (43-20-12-06) ; Gaumont Convention, 15- (48-28-42-27) ; Pathé Cichy, 16- (45-22-46-01); Le Gambetta, 20. (46-36-10-96).

HOT SHOTS I (A., v.a.) : Forum Hori-HOT SHOTS | (A., v.o.) : Forum Horizon, 1- (45-08-57-57); UGC Danton, 6- (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6- (45-74-84-94); George V, 8- (46-62-41-46); UGC Normandie, 6- (45-63-18-16); v.f. : Pathé Impérial, 2- (47-42-72-52); Rex. 2- (42-36-83-93); UGC Montpurnasse, 6- (45-74-94-94); Pathé Marignan-Concorde, 8- (43-59-92-82); UGC Dpéra, 9- )45-74-95-40); Les Nation, 12- (43-43-04-67); UGC Cobelins, 13- (45-61-94-86); Mistral, 14- (45-39-52-43); Pathé Montparnasse. (45-39-52-43) ; Pathé Montparnasse, 14- (43-20-12-05) ; UGC Convention 15- (45-74-93-40) : Pathé Clichy, 18-(45-22-46-01).

L'INSOUTENABLE LÉGÉRETÉ DE 'ETRE (A., v.o.) : Cinoches, 6 (46-33-

J'ENTENDS PLUS LA GUITARE (Fr.) : Epée de Bois, 5- (43-37-57-47) ; Républic Cinémas, 11- )48-05-51-33). JACDUOT DE NANTES (Fr.) : Lucernaire, 6- )45-44-57-34).

JAMAIS SANS MA FILLE (A., v.f.) : Peremount Opéra, 6- (47-42-56-31). JESUIT JOE (fr., v.o.): Forum Drient Express, 1• (42-33-42-26); Pathé Marignan-Concorde, 6• (43-69-92-82); Pathé Montpsmasse, 14• )43-20-12-06); v.f.: Pathé Français, 6• )47-70-33-89); Pathé Wepler II, 19• (45-22-47-94)

47-54).

JUSQU'AU BOUT DU MDNDE (Fr.-All,-Aur., v.o.): Forum Horizon, 1- (45-08-57-57); Saint-André-des-Arts I, 8- (43-26-48-18); UGC Damon, 6- (42-25-10-30); George V, 6- )45-62-41-45); Max Linder Panorama, 9- )48-24-88-88); La 8estile, 11- (43-07-48-80); Escurial, 13- (47-07-28-04); Kinopanorama, 15- (43-08-50-50). rama. 15- (43-06-50-50).

LAAFI (Burkinais, v.o.) : Utopla, 5- (43-26-84-65). LES LIAISONS DANGEREUSES (A v.o.) : Cinoches, 6- (48-33-10-82) ; Grand Pavois, 15- (45-54-46-85).

LIFE IS SWEET (Brit., v.o.): Reflet Logos II, 5- (43-64-42-34); Studio 28, 16- (46-06-36-07). LINGUINI INCIDENT (A., v.o.): George

V, 8. (45-62-41-46). MALINA (All., v.o.): Europa Panthéon (ex-Reflet Panthéon), 5- (43-54-16-04).

MILLER'S CROSSING (\*) (A., v.o.) : Epée de Bois, 5: (43-37-57-47) ; Saint-Lambert, 15: (45-32-81-58). MISSISSIPPI MASALA (A., v.o.) Images d'ailleurs, 5- (45-87-18-09) ; Lucemeire, 6- (45-44-57-34).

MON PÈRE CE HÉROS (Fr.) : Forum Onem Express, 1- (42-33-42-26); Rex 2- )42-38-83-93); UGC Odéon, 8- (42-25-10-30) ; Pathé Marignan-Concorde 8- (43-59-82-82) ; Saint-Lazare-Pasquier, 6- (43-87-35-43); UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40); Pathé Français, 9- (47-70-33-88) ; Lee Nation, 12- (43-43-04-67) ; UGC Lyon Bastile, 12- (43-43-01-58) ; Fauvstte. 13- (47-07-56-88) ; Gaumont Alésia, 14- (43-27-84-50); Seumont Alessa, 14 (43-27-84-90); Miramer, 14 (43-20-89-52); 14 Juillet Beaugrenelle, 16 145-75-79-79); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27); UGC Maillot, 17 (40-68-00-19); Pathá Clichy, 18 (48-22-48-01). LA MORT D'UN MAITRE DE THÉ

(Jap., v.o.) : Epée de Bols, 5- (43-37-57-47). NETCHAIEV EST DE RETDUR (Er.) : thé Marignan-Concorde, 6 (43-59-

92-82). NIKITA (Fr.): Les Montparnos, 14- (43-27-52-37).

DPÉRATION CONDOR (Hong-Kong, v.f.): Rex, 2- (42-36-83-93); UGC Montpernasse, 6- (45-74-94-94); UGC Normandie, 9- 145-63-16-16); Paramount Opéra, 8 (47-42-56-31); UGC Gobelins, 13 (45-61-94-95).

LA PLAINTE DE L'IMPÉRATRICE (AL., v.o.): Les Trois Luxembourg, 6- (46-33-.97-77).

POINT 8REAK (\*) )A., v.o.) : UGC Triomphe, 6- (45-74-93-50). PRETTY WOMAN (A., v.o.): Cinoches, PROSPERO'S SOOKS (Brit.-Hol.

v.o.) : Racine Odéon, 6 (43-26-19-68). QUOI DE NEUF, BOB ? (A., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36); Gaumont. Ambassade, 8 (43-59-19-08).

RIFF RAFF (Brit., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3° (42-71-62-36) ; Les Troie Luxembourg, 6° (48-33-97-77) ; Les Trois Batzec, 8° )45-61-10-60) ; Le Bastille, 11° (43-07-48-60) ; Les Montparnos, 14° (43-27-52-37). ROBIN DES BOIS PRINCE DES VOLEURS (A., v.o.): UGC Triomphe, 8-(45-74-93-50); v.f.: Rex, 2- (42-36-

93-93); Pethé Français, 9- (47-70-33-89); Fauvette, 13- (47-07-55-88); Les Montparnos, 14 (43-27-52-37). SAILOR ET LIFLA (1) (Brit., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36) ; Studio Galande, 5- (43-54-72-71). SEXE, MENSONGES ET VIDÉO (A.

v.o.) : Ciné Beaubourg, 3. (42-71-52-36) ; Studio des Ursulines, 5. (43-26-19-09). LE SILENCE DES AGNEAUX (") (A.

v.o.) : Choches, 6 (46-33-10-82) ; Grand Pavois, 15 (45-54-46-85). LA TENTATION DE VÉNUS (Brit. v.o.): 14 Juillet Pamesse, 6- (43-26-58-00); UGC Triomphe, 8- (45-74-

TERMINATOR 2 (\*) (A., v.o.): Forum Horizon, 1• (45-08-57-57): UGC Odéon, 6• (42-25-10-30): UGC Normendie, 6• (45-63-16-16); v.f.: Rex (le Grand Rex), 2- (42-36-83-93) ; UGC Montparnasse, 6- (45-74-94-94) ; Paramount Opéra, 9-47-42-56-31); UGC Gobelins, 13: (45-91-94-95); Mistral, 14: (45-39-52-43); Pethé Montpernasse, 14: (43-20-12-06); UGC Convention, 15: (45-74-93-40); Pethé Wepler, 18: (45-22-46-01); Le Gambetta, 20. (46-36-

THE INDIAN RUNNER (\*) (A., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36). THE VOYAGER (All.-Fr.-Gr., v.o.) :

Epée de Bois, 5- (43-37-57-47). THELMA ET LOUISE (A., v.o.) : Forum Orient Express, 1 (42-33-42-28); George V, 8 (45-62-41-46). LES TORTUES NINJA II (A., v.f.): Club Gaumont (Publicis Matignon), 8: (43-59-31-97); Saint-Lambert, 15: (46-32-

TDTO LE HÉROS (Bel.-Fr.-All.) : UGC Rotonde, 6- (45-74-94-94).

TROUBLES (A., v.o.): Cinoches, 6- (46-33-10-82); UGC Biarritz, 6- (45-62-UN HOMME ET DEUX FEMMES (Fr.) :

Gaumont Parnassa, 14- (43-35-30-40). UNE ÉPOQUE FORMIDABLE ... (Fr.) : George V, 8. (45-62-41-46).

URGA (Fr.-Sov., v.o.): Geumont Les Halles, 1\* (40-28-12-12); Geumont Dpdra, 2\* (47-42-60-33); Perhé Haute-feuille, 6\* (48-33-79-38); Publicia Chempe-Elysées, 8\* (47-20-76-23); UGC Gobelins, 13\* (45-61-94-96); Les Montrepre, 16\* (43-27-52-37) Montpamos, 14 (43-27-52-37).

VAN GOGH (Fr.): Gaumont Les Halles, 1- 140-26-12-12); Geumont Opéra, 2-147-42-80-33); 14 Juillet Odéon, 8-(43-25-59-83); Bretagne, 6- (42-22-57-87); Pathé Hautefeuille, 8- (46-33-57-87); Pathé Hautefeuille, & (46-33-79-38); La Pagode, 7- (47-05-12-15); Geumont Ambasade, 9- )43-59-18-06); Saint-Lazare-Pasquier, & )43-59-18-06); Pathé Français, 9- (47-70-33-88); 14 Juillet Bastille, 11- )43-57-90-81); Les Nation, 12- (43-43-04-87); Fauvetts, 13- )47-07-55-88); Gaumont Pernesse, 14- (43-35-30-40); Gaumont Alésia, 14- )43-27-84-50); 14 Juillet Basucrenile, 15- (45-75-76). Beaugrenetie, 15 (45-75-79-76); Geu-mont Convention, 15 (48-28-42-27); Pathé Wepler II, 18 (45-22-47-94).

LA VIEILLE QUI MARCHAIT DANS LA MER (Fr.): Pathé Impérial, 2- (47-42-72-52): Elysées Lincoln, 6- (43-59-36-14): Sept Pamessiens, 14- (43-20-LE VOLEUR DE CHEVAUX (Chin.,

v.o.) : L'Entrepôt, 14 (45-43-41-63). VOYAGE VERS L'ESPOIR (Suis., v.o.) Forum Orient Express, 1- (42-33-42-26) ; Espace Seint-Michel, 5- )44-07-20-49); Georgs V, 8. (45-62-41-46) Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-20).

### LES GRANDES REPRISES

A PROPOS DE NICE (Fr.) : Stint-André-des-Arts II, 6- (43-26-80-25). SEST OF THE BEST (A., v.f.) : Hollywood Boulevard, 9- (47-70-10-41), LES CADAVRES NE PORTENT PAS OE COSTARO (A., v.o.) : Studio des Ursulnes, 5- (43-26-19-09). CHIEN DE FLIC (A., v.f.) : Hoflywood Boulevard, 9- (47-70-10-41), LE CONTRAT (A., v.f.): Hollywood Boulevard, 9- (47-70-10-41).

DEAD MISSION (v.f.) : Paris Ciné I, 10-DOUBLE DÉTENTE (A., v.f.): Holly-wood Boulevard, 9- (47-70-10-41).

### **THÉATRES**

### SPECTACLES NOUVEAUX

(Les jours de première et de relâche OFS SIÈCLES DE PAIX. Aubervilliers (Théâtre de la Commune). Centre drametiqua national (48-34-67-67) (dim. soir, km.), 20 h 30 ; dim. 18 h

FONT ET VAL Dejazet (TLP) (42-74-20-50) (dim., lun.), 20 h 30 (20). SERESHIT. Lucernaire Forum. Cen-tre national d'art et d'essai (45-44-57-34) (dim.), 18 h (20). RIMBAUD À SA SŒUR ISABELLE.

Salle Brasilia, Galerie Brasil Inter Art (48-07-20-17) (dlm., lun.), 20 h 30 (20). SCÈNES DE MÉNAGE. Neuilly-sur-8eins. L'Athlétic (46-24-03-83) (dim., km., mar.), 20 h,30 (20). Y'A PAS QUE LES CHIENS QUI S'AIMENT. Théâtre national de Chailtot (47-27-61-15). Salle Gémier (dim. solr, lun.), 21 h; dim. 17 h

GRAND PEUR ET MISÈRE DU III- REICH. Comédie de Paris (42-81-00-11) (dim. soir, kin.), 21 h ; dim. 15 h (21). APRÈS L'AMOUR. Théâtre de la Main-d'Or Belle-de-Mail (48-05-87-89) (dim. soir, km.), 21 h ; dim.

17 h (22). CHANTAL GALLIA. Renaissance (42-08-18-50) (dim.), 21 h (22).

AKTÉON-THÉATRE (43-38-74-62). Les Comies ; Cabaret Folies : 17 h, Les Lettres de la marquise ; 19 h, Une fée sort du logis : 22 h. AMANDIERS DE PARIS (43-86-

42-17). L'Eveil du printemps : 20 h 30.0im, Rémonkeno : 15 h 30. ANTOINE - SIMONE-SERRIAU (42-08-77-71). Putzi : 17 h 30 et 20 b 45, ARCANE (43-38-19-70). La Valse avant ATELIER (45-08-49-24). L'Antichambre: 21 h, dim. 16 h 30. ATHÈNÈE-LOUIS JOUVET (47-42-

87-27). Saile Louis Jouvet. Timon d'Athènes : 20 h 30, dim. 18 h. BASTILLE (43-57-42-14). Chant du bouc : 21 h, dim. 17 h. BATEAU-THEATRE (FACE AU 3 BAIEAU-THEATRE (FACE AU 3 QUAI MALAQUAIS) (40-51-84-53), Le Benc: 19 h et 20 h 30. 8EAUNORD-CENTRE WALLONIE-8RUXELLES (42-71-28-18). Credo: ... 21 h, dim. 17 h.

BERRY (43-57-51-55). L'Ascenseur : 90BINO (43-27-75-75). Cinémaniec one-man-show d'une tête à claps

19 h 30. BOUFFES PARISIENS (42-96-60-24). Onitle : 17 h 30 st 21 h, dim. 15 h.30. BOUFFONS-THÉATRE DU XIX (42-38-35-53). Madame Azerty, c'est vousi : 20 h 30. CAFE DE LA GARE (42-78-52-81). The à le menthe ou T'es citron : 20 h 15. Les Couloirs de la honte : 22 h. CARTOUCHERIE ATELIER DU CHAU-

DRON (43-28-97-04). Fardydurke : 20 h 30, dim. 15 h.
CARTOUCHERIE EPÉE DE BOIS (4808-39-74). Le vie est un songe :
20 h 30, dim. 16.
CARTOUCHERIE THÉATRE DE LA
TEMPÈTE (43-28-36-36). Combat de
règre et de chiers : 20 h 30, dim. 18 h.
CARTOUCHERIE THÉATRE DU 20 h 30, dim. 15 h.

SOLEIL (43-74-24-08), Iphigénie à Aulis: 15 h 30 et 19 h 30.Dim, Aga-memnon: 13 h. Les Choéphoras: 13 h. CASINO DE PARIS (49-95-88-99). Peter Pan : 17 h et 20 h 30, mer., dim. 14 h 15, dim. 17 h 15. CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE #2-78-44-45). Y a-t-il un communiste dans la sale? : 21 h, dim. 16 h 30.

sale?: 21 h, dim. 16 h 30.
CENTRE CULTUREL DE LA CLEF (43-31-49-27). Les Troyennes: 21 h.
CHAPITEAU (SDUARE SEVERINE)
(43-31-80-69). Cirque Beckett acte sens perole 1: 20 h 45.
CHATELET-THÉATRE MUSICAL GE.
PARIS (40-28-28-40). West Side Story : 16 h et 20 h 30, dim. 15 h. sur la balançoire : 20 h 30, dim. 17 h 30.

COLLÈGE NÉERLANDAIS (40-79-50-00). L'Amour et Nuit de noces : 20 h 30, dim. 19 h. CDMEDIE CAUMARTIN (47-42-43-41). Les Trois files de Mme Akoun: 21 h, dim. 15 h 30. COMÉDIE DE PARIS (42-81-00-11). Grand Peur et Misère du Ille Reich: 21 h, dim. 15 h. COMÉDIE DES CHAMPS-ELYSÉES

(47-23-37-21). La Nuit de Valognes : 18 h et 21 h, dim. 15 h 30. COMEDIE ITALIENNE (43-21-22-22). Arlequin et Colombine au carnavai de

REMONKENO. Amandiers de Paris (43-66-42-17) (dim. soir, lun.), 20 h 30 ; dim. 15 h 30 (24). EUX SEULS LE SAVENT. Guichet Montpamassa (43-27-88-61) (dim.), 19 h 45 (25). NOS MÈRES ÉTAIENT DES FÉES.

COMBAT DE NÉGRES ET DE

CHIENS. Cartoucheria. Théâtre de la Tempête (43-28-36-36) (dim. soir,

tun.), 20 h 30 ; dim. 19 h (22).

Edorado (42-49-60-27), 21 h (25). DIEU GRAMMAIRIEN. Bascile (43-57-42-14) (dm. soir), 19 h 30 ; dim. 15 h 30 (26). TRANSSIBERIEN. Cité internatio-

nele universitaire (45-89-38-69) (dim. soir, lun.), 20 h 30 ; dim. 18 h (26). CONTES ET EXERCICES. Théâtre Paris-Plaine (40-43-01-82) (dim. soir, lun.), 20 h 30 ; dim. 17 h (28). L'EMPIRE ; ION. Nenterre (Théêtre des Amandiere) (46-14-70-00) (dim., km.), 21 b (26).

km.), 21 b (28). LES CLEFS. Cartoucherie. The stre de la Tempête (43-28-36-36) (dim. aoir, lm.), 21 h; dim. 16 h 30 (26). OPÉRA BULLES. Grande Halle de La Villette. Salle Boris-Vian (42-49-77-22) (un.), 12 h (26). UNE ENVIE DE TUER SUR LE BOUT DE LA LANGUE. Théêtre 13 (45-88-62-22) (dim. soir, lun.), 20 h 30, dim. 15 h (26).

3.30

300

200 - 1

What is a second

73

20 .00

5.5

Sec. 45

 $(\mathcal{B}_{2}, \mathcal{B}_{2}, \dots, \mathcal{Y}_{n-1}, \dots, \mathcal{Z}_{n+\frac{n}{2}})$ 

etas et la trada

Market to the

1.

Mary Same

Marie Comme

St. 4. . .

San .

A. S. C. Commission

With a section of

120 E. ... 18 14

Sales State

\$ 2. J. D. Com

Jan Jan Spill

42.00 - 2.5 20.00

We want

ALL STORMAN

A Secretary Control

 $\mathbf{A} = \{ 1, \dots, r \in \mathbb{R}^n : r$ 

X \* \* \* \* \*

Venise: 20 h, dim. 14 h. L'Epouse prudente: 21 h, dim. 15 h 30.

COMÉDIE-FRANÇAISE (40-15-00-15).
Salle Richelieu. La Fausse Sulvanta ou le Fourbe puni: 20 h 30.Dim. Iphigénie: 14 h DAUNOU (42-81-69-14). Course le Grand Orchestre du Spiendid : 20 h 45, dim. 15 h 30.

DÉCHARGEURS (TLD) (42-36-00-02). se comme Cendrars : 21 h. DEJAZET-[TLP] (42-74-20-50). Font & Val : 20 h 30. va : 201 30, DEUX ANES (46-06-10-26). Cresson qui s'en dédit : 21 h, dim. 15 h 30. DIX.HUIT THEATRE (42-26-47-47). Le

Chevauchée du lec de Constance : 20 h 30, din. 18 h. EDGAR (43-20-85-11). Lee Feux Jetons : 20 h 15. Les Babes cedres : 22 h. EDOUARO-VII SACHA GUITRY (47-

42-59-92): Décibel : 17 h et 20 h 45, .dim. 15 h 30. ESPACE ACTEUR (42-82-35-00). Les Richesses caturelles : 20 h 30, dim. 18 h. ESPACE CRITIC (NOUVEL ESPACE CARDINT (42-64-37-33). Vernissage :

20 h 30. Fédition : 21 b 45. ESPACE MARAIS (48-04-91-55). Le Mariege de Figero : 18 h, dan, 15 h 30, mar.leur réservation) 16 h. Le Mouette : 20 h.Dim. Beudeleixe : 17 h 30. ESSAION DE PARIS (42-78-46-42). Salle I. Jusqu'à la prochaine nuit : 20 h 30, dim. 18 h. FONTAINE (48-74-74-40). Le Clan des veuvee : 15 h 30 et 20 h 45, dim.

GAITE-MONTPARNASSE (43-22-16-18). Voltaire-Rousseau: 20 h 45, dim, 15 h. GRAND THÉATRE D'EDGAR (43-20-90-09), Métral Family: 19 h et 20 b 15. Elle Semoun et Dieudonné M'Bala: 22 h. GUICHET MONTPARNASSE (43-27-88-61). Pacolini vivant, rácit de femmes: 19 h. Libertine: 20 h 30, Oui :

GYMNASE MARIE-BELL (42-46-79-79). Lagar": 20 h 30. HALLE SAINT-PIEHRE (42-58-74-12). Les Origines de l'homme : 15 h, dim., mar. 15 h. HÉBERTOT (43-87-23-23). Le Contre-basse : 21 h, dim. 16 h. basse: 21 h, dim. 16 h.
HUCHETTE (43-28-38-89). Le Centatrice chauve: 19 h 30. Le Lecon:
20 h 30. Poète à New-York: 21 h 30.
L'EUROPÉEN (43-87-29-89). Génération chaos 1: 21 h, dim. (dernière) 17 h.
LA SRUYÈRE (48-74-76-89). Cussine et
dépendence: 27 h, dim. 15 h.
LA VIEILLE GRILLE HA7-07-22-11). Le
Moine apostat: 20 h 30.
LE FUNAMBULE THÉA 'RE-RESTAURANT (42-23-88-83). L'Apocalypse,
version pauve: 20 h 30, dim. 17 h.
LUCERNAIRE FORUM (45-44-67-34).
Théètre noir. Le Petit Prince: 18 h 45.

Théitre noir, Le Petit Prince : 18 h 45. La Nuit et le Moment : 20 h. Nous, Théo et Vincent Van Gogh : 21 h 30. Théitre rouge. Mademoiselle Elsa : 20 h. Oncle rouge. Mademoiselle Venis : 21 h 30. MADELEINE (42-65-07-09). N'écoutez pas, mesdames : 17 h et 21 h, dim. 15 h 30.

MAISON DE LA POÉSIE (TERRASSE DU FORUM DES HALLES) (42-36-27-53): Enfer et Burninations : 20 h 30, dim. 18 h.

# PARIS EN VISITES

LUNDI 25 NOVEMBRE

s Promenade à travara le vieux Montmertre », 15 heures, métro Lamarck-Caulencourt (Lutèce visites).
«La maison Opéra»; 14 heures, 5, rue du Docteur-Lancerseux (Paris et son histoire). «L'Hôtel de Ville», 14 h 30, 5, rue Lobau (Paris et son histoire).

«Hôtels et jardins du Marais et place des Vosgess, 14 h 30, métro Seint-Paul (Résurrection du passé): «L'Opéra Garnier et les fisites du Second Empire», 14 h 30, en haut des marches (Conneissance de Parie). des marches (commensement de remp, «L'Opéra-Bastille», 11 heures, au pied du grand scealer (M. Hager), sL'Opéra-Germers, 15 heures, an heut des marches à geuche (Tou-risme culture).

s Le quartier Brede », 10 h 30, métro Pigelle (V. de Langlede) . «Le versant chaud de Montmar-tre», 14 h 30, métro Abbeesee (V. de Langlede).

«Le Louvre de Philippe Auguste à la Pyramide de Peix, 14 h 30, métro Palais-Royal, terre-plein central (E. Romann).

«L'hôtel de Chimay et l'Ecole des beaux-arts >, 14 h 30, 13, qual Malaquais (Ars conferences). «La peimure fismande de Bruegel à Van Dyck», 14 h 30, Musée du Louvre passage Richelleu (M. G. Lebland)

# **CONFÉRENCES**

100 Clels, 19 h 30 : «La geobiolo-gies, avec Bruno Alfone. Musés national d'art moderne Centre Georges-Pompidou, 19 heures : s Le temps dans la peinture», avec Daniel Fauvol



Après deux mois de bataille boursière

BTR réussit son OPA

sur Hawker Siddeley

BILLET

Section 1

Total State of the State of the

A Secretary

M. Perinding Landson Transfer and the

Company of the second of the s

The state of the s

general at an 

S. Service

A. A.

1.434

سيدوار سطيعت

2011

A second

Garage View

The state of the s

\_ . . . . . . . . . . .

Approved as a

w v

The rest of

المشترا

A.4.

47-

Harden and the second of the

1-19<sub>0.70</sub>

- - - - - ·

\_\_\_\_\_

# Rattrapage ou reprise · véritable ?

Durant l'été, l'activité économique s'est accélérée Selon l'INSEE, la production nationale a augmenté de 0,8 % au troisième trimestre. Après une progression de 0.7 % eu deuxième, nous en sommes à un taux de croissance de 1,5 % en six mois correspondant à un rythme ennuel de 3 %. Les exportations ont augmenté rapidement, très rapidement même, au rythme de 13 % l'an sur les six derniers moie. Seulee, elles ont tiré la croissance, les investissements et la consommation des ménages continuant d'être faibles. Tout cela n'est pas si mal et M. Bérégovoy (le Monde du 23 novembre, demière édition) e pu déclarer que l'économie française lui semblait sur la voie d'une reprise modérée. A-t-il raison? Les Français,

surtout e'ila sont chefs d'entreprises ou s'ila eppartiennant à des professions libérales, ont l'impression que nen ne ve plua. Les ménages achètent ou consomment relativement peu depuia des mois, ayant tendance à épargner davantage par crainte du chômage.

Cela dit, les statistiques de l'emploi sont surprenantes et ne correspondent pas eu pessimisme ambiant. Au troisième trimestre, contre toute attente, les effectifs salariés (hors agriculture) ont augmenté de 0,1 % soit d'environ 18 000 personnes. Dans sa demière note de conjoncture, l'INSEE prévoyeit une réduction de 0,2 % des effectifs... Mieux : entre octobre 1990 et octobre 1991, l'économie française a créé 42 000 emplois : si l'industrie en a détruit 70 000, les services en ont créé 107 000 et le bâtiment-travaux publics 5 000. Rien à voir avec les années noires 1983 et 1984 au cours desquelles disparaissaient environ 200 000 emplois par an.

chômage (200 000 en un an au sens du Bureau international du travail) s'explique par des entrées sur le marché du travail plus nombreuses que dans beaucoup de pays industrielisés. statistiques sont mauvaises, qu'elles surestiment l'activité et les créations d'emplois, la situation économique n'apparait pas si sombre. La vraie question qu'on doit se poser est plutôt de savoir si l'économie française n'a pas bénéficié cet été d'un simple rattrapage après la dégringolede de fin 1990-début 1991. Et si nous ne sommes pas maintenant condamnés - d. fait de l'atonie des grands pays industrialisés - à plusieurs mois de quasi-stagnetion. Avant la véritable reprise qui ne viendreit qu'au printemps

L'augmentation actuelle du

ALAIN VERNHOLES

**ÉTRANGER** 

Une délégation du CNPF à Moscou

# Les industriels français à la recherche de leurs nouveaux interlocuteurs russes

Alors que la nouvelle répartition des pouvoirs économiques reste encore incertaine è Moscou, les rencontres entre Français et Russes se multiplient. Une délégation du ministère frençals de le défense est attendue è partir du dimanche 24 novembre pour étudier des projets de reconversion de certaines Industries de l'armement. M. Iven Sileev, préaident du Comité économique inter-républicein, doit venir à Peris le 27 novembre. Il e reçu, vendredi 22 novembre à Moscou, M. Michel Freyche, préaident de la BFCE (Banque française du commerce extérieur) et viceprésident du CNPF, qui dirigeait une délégation d'industriels.

MOSCOU

de notre envoyé spécial

Pendaot la révolution, les affaires continnent... mais au ralenti et dans une grande confusion. Tel était le sentiment dominant parmi les soixante iodustriels ct banquiers français de la délégation du CNPF, qui était à Mos-cou du 20 au 22 novembre. La désorganisation économique actuelle de l'ex-URSS et les changements de structures et direct et payés au comptant ne

d'hommes qui l'accompagnent ont quelque peu perturbé le pro-gramme du groupe patronal. Beaucoup de responsables souhaitaient cependant s'informer de visu des perspectives réelles du marché et faire connaître aux nouveaux dirigeants du pays, en l'occurrence la Russie, leurs

#### · Pénurie de devises

Se félicitant de l'approche « intelligente et humaine » des entreprises françaises (« Elles se soucient des retombées sociales de leurs octions »), M. Alexandre Routskoi, vice-président de la Russie, a insisté, lors de ses discussions avec M. Freyche, sur la détermination du nouveau pour détermination du nouveau pou-voir à « ouvrir le marché aux capitaux étrongers ». Malgré les récents décrets sur la libéralisation du commerce extérieur de M. Boris Eltsine, le marché russe reste cependant encore d'un accès

A la recherche de leurs interioeuteurs, les industriels français souffrent comme les autres de la forte contraction actuelle des importations. Face à la pénurie de importations. Face à la pénurie de devises, ils doivent de plus en plus souvent accepter des propositions de compensation, de troc. Certains organismes, publics ou privés disposent cependant de privés, disposent cependant de devises : les capacités d'acbats en

Le conglomérat britannique BTR (British Tyre and Rubber) a annoncé vendredi 22 novembre, après la clòture de la Bourse de Londres, avoir réussi son offre publique d'achat (OPA) hostile de 1,55 milliard de livres (environ 1,55 milliard de livres), sera vraisemblablement de restructurer et de démanteler Hawker Siddeley, dont de nombreuses activités sont considérées comme peu rentables par les analystes peu rentables par les analystes financiers. Le président de BTR, Sir Owen Green, s'est félicité de cette « excellente ocquisition (...) Hawker Siddeley fornera une importante pour faire foce oux onnées 1990 ».

L'OPA avait été rejetée par seraient pas négligeables puis-qu'elles s'établiraient actuellement à près de 5 milliards de dollars (plus de 27 milliards de francs). Les grands dossiers en discus-

sion depuis plusieurs mois entre la France et l'URSS ont à nouveau été évoqués lors des entretiens officiels (exploitation pétrolière pour ELF, fourniture de wagons pour la SNCF...).

Les bôtes de la délégation fran-çaise, l'UIS (Union industrielle et scientifique), que préside M. Arkadi Volski, ont renonvelé leur appel à une aide pour la reconversion des industries milireconversion des industries militaires, appel auquel ont eom-mencé à répondre plusieurs firmes françaises (Aérospatiale, Dassault, Thomson, Gec-Alsthom...). Alors que l'ex-URSS semble rencontrer quelques difficultés pour fouroir le gaz promis à la France, GDF a confirmé son souhait de dévelop-per en Russie ses activités dans la per en Russie ses activités dans la rénovation de la distribution urbaine de gaz et le chauffage, avec la eréation de sociétés mixtes.

Français et Russes ont regretté ensemble les difficultés de la réalisation des accords en matière de formation. Paris s'étnit engagé, en mai 1990, a assuré le finance-ment pour la formation de six mille cadres sur deux ans. Mille cinq cents seulement l'ont été jusqu'à présent, par manque de can-didats parlant français...

**ERIK IZRAELEWICZ** 

INDUSTRIE

**FINANCES** 

L'OPA avait été rejetée par Hawker Siddeley (le Monde du 12 octobre) qui avait alors présenté

12 octobre) qui avait alors présenté une « défense radicale » prévoyant la vente de plus de la moitié de ses activités (ferroviaire, électrique et ingénierie générale) per la fermeture de 18 usines et la suppression de 8 000 emplois (18 % du personnel). Ces désengagements représentaient un chiffre annuel de 1.3 milliurd de livres sur un total de 2.1 milliards de livres (environ

2,1 milliards de livres (environ

21 milliards de francs) en 1990.

Reprenant les entretiens avec General Motors

La priorité de BTR (qui a réalisé 25 novembre.

# Le gouvernement polonais négocie pour la privatisation de FSO

M= Henryka Bochniarz, minis- la solution industrielle de Citroën relança sociniarz, minis-tre de l'industrie polonais, a relancé, jeudi 21 novembre, la pri-vatisation de FSO (Fabryka Samo-chodow Osobowych), l'un des deux constructeurs automobiles polonais, en annonçant la reprise des discussions avec l'américain General Motors. Le directeur de General Motors. Le directeur de General Motors Europe, M. Robert
Eston, était reçu le 4 novembre
par le premier ministre polonais,
M. Jan Krysztof Bielecki, et de
nouveaux entretiens entre le constructeur et les autorités sont prévus la semaine prochaine. Varsovie devra trancher rapidement, les aides gouvernementales coûtant cher et les syndicats se faisaot pressants. FSO n'emploie-t-elle pas 18 000 salariés dont près de 12 000 à Varsovie même?

Le dossier FSO faisait initialemeot partie, avec celui de FSM, le second constructeur national, d'uo vaste projet de privatisation de l'industric automobile polonaise. Mais, alors que Fiat a acquis depuis 51 % du capital de FSM (le Monde daté du 13-14 octobre), le gouvernement a jugé insuffi-santes les propositions de reprisc de FSO émanant de trois construoteurs occidentaux (General Motors, Fiat et la firme française Citroën), leur reprochant notam-ment de ne pas vouloir prendre une participation majoritaire dans le capital.

Depuis, les trois constructeurs ont fait au gouvernement de Varsovie de nouvelles offres. Parmi elles, seule la proposition de General Motors envisagerait une prise de participation majoritaire dans le capital de FSO. Un roise décide le capital de FSO. Un point décisif qui n'a sans doute pas manqué de séduire les membres du ministère des privatisations polonais, partisans d'un accord avant tout financier. A l'inverse, les représen-tants du ministère de l'industrie semblent plus enclins à priviléger

qui envisage une production locale de près de 100 000 ZX par an.

De son côté, M. Alan Watkins,

directeur général de Hawker Sidde-

ley, a fait part de sa « déception (...). Les incertitudes sur l'économie

et la faiblesse actuelle de la Bourse ont joué en foveur de BTR v. En fonction depuis 1989, M. Watkins

s'est vu reprocher par les action-

naires le retard mis à prendre des

mesures de restructuration et de les avoir annoncées au lendemain du

lancement de l'OPA. Il a annoncé

une réunion du conseil d'adminis-

tration de Hawker Siddeley pour le

Mais, quel que soil le construçteur choisi, les négociations s'annoncent difficiles, notamment sur le montant des droits de douane appliqués aux voitures étrangères pour protéger la production locale, General Motors, par exemple, proposerait une taxe de 35 % pour une durée de sept à huit ans, quand le gouverocment polonais envisage de les fixer à hauteur de 25 %. Taux qui dépendra aussi de l'accord d'association que le gouvernement de Varsovie s'apprete à signer avec la Communauté européenne.

O General Motors va investir 400 millions de francs à Strasbourg. - General Motors (GM)
investira d'ici au le mars 1992
près de 400 millious de francs sur
son site de Strasbourg, créant ainsi 300 nou veaux emplois en deux ans. Le groupe, qui fabrique sur ce site des pompes bydrauliques pour direction assistée et des boîtes de vitesse automatiques, veut accroitre sa productioo de accroître sa productioo de 10 000 pompes par jour. L'usine GM de Strasbourg emploie actuellement 2 000 personnes et a réalisé, l'an dernier, un chiffre d'affaires d'environ 850 millions de francs au lieu de 740 en 1990.

### EN BREF

□ Les professions de santé s'engagent a ne pas signer d'accord séparé - Quatorze syndicats, adhérents du Centre national des prolessions de santé (CNPS) ont annoncé, vendredi 22 novembre, qu'ils ne signeront « oucun occord » de maîtrise des dépenses d'assurance-maladie, « sans une négociation préalable et générale» avec l'ensemble des parties concernées, Parmi les signataires de ce texte. on trouve deux des trois syndicats de médecins, le CSMF et la FMF. qui s'engagent à ne pas accepter un accord séparé avec la Sécurité sociale et le gouvernement. L'atti-tude des professions de santé est. bien entendu, dictée par le succès de la manifestation du 17 novembre. Le CNPS précise que la négociation devra porter sur « le rejet d'un quelconque rationnement des soins, le respect des libertés fondamentales des malades et des praticiens » et a l'optimisation des depenses d'assurance-inalodie dans un cadre médicalise».

Gardanne: fen vert conditionnel à in construction d'une nouvelle chandière à charbon propre. - Les ministères de l'économie et de l'industrie ont donné vendredi 22 novembre l'autorisation de construire à Gardanne (Bouches-du Rhône) une nouvelle centrale à ebarbon utilisant les techniques « propres », dites « à lit fluidisé circulant », déjà expérimen-tées à Carling (Moselle).

Les relations entre l'Europe et les pays de l'Est

# La Tchécoslovaquie, la Hongrie et la Pologne signent des accords avec la CEE

BRUXELLES

(Communautés européennes) de notre correspondant

La Pologne, la Hongrie et la Tchécoslovaquie ont paraphé, ven-dredi 22 novembre à Bruxelles, des accords d'association avec la CEE (le Monde du 23 novembre).

ambule stipule que les trois pays associés ont «pour objectif ultime de devenir membres de la Communauté ». « Il s'agit d'accords très ambitieux, avec un volet sur le dia-logue politique», a dit le négocia-teur de la Commissioo lors d'une conférence de presse.

Reste à faire signer ces accords CEE (le Monde du 23 novembre).
Le stade de la coopération économique et commerciale est maintenant largement dépassé et un préduir l'avis conforme du Parlement européen, dans un

mois ou deux. Suivra la ratification par les Parlements des trois pays associés et des Douze, puisqu'il s'agit d'accords mixtes concernant aussi des domaines de compétences nationales. Cela risque de demander du temps. Aussi faudra-t-il recourir à des accords intérimaires portant sur les dispositions de compétence exclusivement communautaire.

JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE

Une décision du Club de Paris

### La Côte-d'Ivoire obtient un nouveau rééchelonnement de sa dette publique

La Côte-d'Ivoire a obtenu de ses eréanciers publics, réunis au sein du Club de Paris, mercredi 20 novembre, un nouveau rééchelonnement de sa dette publique garantie. Le remboursement des échéances sera étalé sur vingt ans pour les prêts d'aide publique au développement et sur quinze ans pour les autres crédits publics.

En outre chaque pays créancier pourra, sur une base volontaire, convertir une partie des créances en projets concrets ou en investissements. Le montant des sommes rééchelonnées n'a toutefois pas été

# Les investissements étrangers aux Etats-Unis ont chuté de 70 %

Au premier semestre 1991

Les investissements étrangers aux Etats-Unis, avec 7,6 milliards de dollars (environ 40 milliards de francs) ont diminué de 70 % pen-dant les six premiers mois de 1991, per rapport à la même période de 1990, iodiquent les dernières statistiques du département du Trésor qui attribue cette tendance inquiétante à la faiblesse de l'économic et à la concurrence des marchés étrangers de plucements.

Ce désengagement des capitaux étrangers, essentiels à l'économie américaine, s'accentuerait encore davantage si le Congrès imposait de nouvelles restrictions aux investigant de la congrès de la cong tissements étrangers.

Tout en affichant de bons résultats

Les investissements japonais ont accusé nne baisse encore plus brutale - due essentiellement au marasme de l'immobilier - en lombant de 12,3 milliards de dollars au premier semestre 1990 à 800 millions au premier semestre 1991.

En forte augmentation à partir

de 1985, les iovestissements étrangers ont atteint leur niveau le plus élevé en 1989 avec 70,5 milliards de dollars, avant de diminuer. Le désengagement s'est accentué net-tement au 4 trimestre 1989 et s'est accéléré en 1990 avec une chute de 47 % à 37,2 milliards de

# Alcatel-CIT annonce des réductions d'effectifs

Alsthom, de rait annoncer mardi 26 ou mercredi 27 novembre, au conts du comité central d'entreprise (CCE) de fin d'année, des mesures de réduction d'effectifs évaluec à 700 personnes par le évaluée à 700 personnes par le direction du gronpe. Un projet révélé, vendredi 23 novembre, par la coordination syndicale CGT du groupe qui avance, quant à elle, le chifre de 900 suppressions d'em-

SOCIAL

Selon le syndicat, ces mesures toucherzient « la quasi-totalité des établissements», et plus particulièrement l'unité « condamnée » des centranx téléphoniques de Cherbourg (Manche) ainsi que « la fermeture » du centre de transmissions d'Amilly (Loiret). Ces informations

La société Alcatel-CIT, principale filiale de télécommunications publiques du groupe français Alcatel-CIT, avec toutefois des réserves : «Les mesures concernent Alcatel-CIT, avec toutefois des réserves: «Les mesures concernent environ 700 personnes, dont 380 par plan social et 319 par reconversions, précise le groupe. Le projet comprendrait donc deux volets. Un plan social « sans licenciement sec » touchant 255 des 520 salariés de Cherbourg, ainsi que 125 personnes sur les 300 que compte le centre d'Amilly. Second volet: des « adaptations d'organisation », dont le regroupement des activités de composants du groupe (144 salariés), ainsi que la vente de l'unité d'Amilly comprenant le maintien

d'Amilly comprenant le maintien des 175 emplois restants. Applicables en 1992, ces nouvelles mesures porteraient, selon la CGT, à 10 % des salariés du groupe les réductions d'effectifs réalisées sur trois ans par l'entreprise. Avec 14 000 salariés et plus de 9,2 milliards de francs de cbiffre d'affaires, Alcatel-CIT a enregistré des bénéfices nets de 427 millions de francs en 1990, en hausse de 34 %, et attend de « bons résultots sur l'exercice 1991. «Il faut suivre l'évolution technologique et les gains de productivité de lo branche (10 %) », explique-t-on au groupe.

Arguments contestés par la CGT qui condamne les récents rachats de Telettra, filiale du groupe Fiat, et des activités de transmission de l'américain Rockwell (le Monde daté 14-15 juillet), cette croissance exteroe se faisant, scion le syndicat, a au détrintent des productions et des emplois en France».

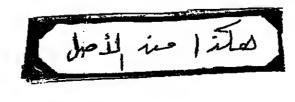
Avec l'annulation du mode de désignation des membres du CCE

# La CGT pourrait perdre le contrôle du comité d'entreprise de la RATP

confirmé, mercredi 20 novembre, le jugement en instance du 16 avril prononçant la nullité du protocole qui fixait, depuis la réforme du 5 novembre 1990, la composition et la désignation des membres du comité de régie de la RATP (le Monde du 16 octobre 1990). Les juges ont estimé que ce protocole ne respectait pas l'article L435-4 du code du travail prévoyant que les membres du comité central d'entreprise devaient être élus, et non pas désignés, par les membres des différents comités d'établissement. En attendant l'élaboration d'un nouveau protocole, OLIVIER PIOT la cour d'appel a nommé deux

La cour d'appel de Paris a administrateurs chargés d'assurer la gestion courante des activités sociales et culturelles du «comité de régie».

Cette décision de justice est susceptible de remettre en cause la suprematie de la CGT, reconquise en 1986 au détriment de FO, sur en 1986 au détriment de FO, sur la gestion du comité d'entreprise. Aux dernières élections professionnelles de décembre 1990, la CGT uvait rassemblé 42,97 % des suffrages et détenait la majorité absolue dans quatre des dix comités d'établissement. Tout dépend désormais de la nature des alliances syndicales susceptibles de alliances syndicales susceptibles de se nouer et de la nouvelle répartition des sièges dévolus à chaque établissement.



### **PARIS**

# Un froid de loup

INDICE CAC 40 Effrayée par un

environnement redavanu brusquement très meneçant, la 8nurse de Peris e'esi cette aemaine remise à

grelotter. La peur a été si grande que le tempéra-ture est ratombée à son plue bas nivaau dapuis le 19 eoût demier, date du putsch avorté en URSS. Réaction axcessive ou véritable sciérose?

Las daux pramières séances furent terriblas. Les 3 % de se annoncés par les eugures après le craquement entendu à Wall Street furent lundi presqua nfficialisés (-2,95 %). Merdi, la mauvals coup des laux qui avelent hâtivement été relevés quelques heures auparavent par la Banqua da França précipitait le merché dans une nouvelle spirale baissière (-2,39 %). La Bourse fut le lendemain incepebla de s'nrienter. Elle tenta par deux fois, mais sans succès, de se ralever, pour finalement s'affaler (- 0.09 %).

Jeudi fut une nouvelle journée de confusion. Cinq fois la ten-dence s'inversa. La séance s'acheva sur une toute petite haussa. Mals le cœur n'y était pas vraiment. Pour preuve, à le veille du waek-end, le Bnurse replongeall de plus belle et apràs un creux a - 1,78 %, se retrouvalt à 1,40 % eu-dessous

de son niveau de la veille. De sorte que le liquidation de novembre, qui aveit lieu ce jour-là, se retrouva perdante de

dapuia quinze mois. Bref, d'un vendredi à l'autre, l'indice CAC 40 e chuté de 6,69 %. Il faut rammntar à la semaine du 11 au 15 août 1990 - juste après l'invasion du Koweit par les troupes de Seddam Hussein - pour ratrnuvar une belase d'une pareille ampleur (- 8,6 %). Paris à son tour céderait-il au mouvemem?

#### Tonalité inquiétante

La réponse est délicate. Mais le fait est qu'à le veille du week-end, lee boursiers étaient généralement très inquieta. Après le crainta d'un nouvaau krach à New-York et l'impression détesteble produita per la décision das autorités monétairas frençeisas de rajever les teux d'intérêt pour protéger la mon-naie netionale, la peur da nouveeux bauleversements manétaires causée par l'état de santé soudain très eltéré du dollar e littéralement étreint le commu-neuté boursière. Le billet vert n'était-il pas tombé vendredi à son plus bas niveau depuis le 16 mars?

Beaucoup n'hésiteient pas à prédire que le Réserve fédérale eméricaine allait rapidement resserrer les conditions de crédit eux Etats-Unis pour arrêter l'hé-morragie. Et d'imaginer le pire avec un retour à la récession eprès un temps d'accalmie. Les spécialistes étalent nombreux à insister sur la tonalité inquiétante des demières statistiques améri-

telles aux Etats-Unis, disait l'un d'antre eux, que le moindre contrariété monétaire suffireit à casser la reprise tent attendue de la craissance. » Et sens encouregement de l'Amérique, l'Europe risque bien de connaître une nouvelle panna économique. Quelques-une vont plus loin en affirmant que les graves difficul-tés actuelles annoncent des bouleversements plus profonds.

Devant de telles perspectives, le Bourse n'est en tout cae pas seule à manifester une certaine angoisse. Les industriels ne sont pas plus optimistes. A Francfort, M. Wolfgeng Hilger, président du directoira da Hoechst, numéro un mandial de la chimie, e récemment fait l'amer constat d'une ectivité très décevanta pour octobre, un mois généralement de bonne facture, et s'est déclaré assez inquiet pour l'ave-nir. Cet écho n'est pas à négli-

#### Le silence de la pythie

En France, une vieilla chanson nous reppelle que « quend le bêtiment va, tout va». Or préci-sément, les professionnels du BTP redoutent pour 1992 une croissence zéro. Du côté des PME et des PMI, le sentiment n'est pas meilleur. Si l'on en croit un sondage Sofres-la Tribune de l'expension-Crédit du Nord, un patron sur deux n'at-tend rien du plan de soutien lancé par le premier ministre, M- Edith Cresson.

**Produits chimiques** 

Hoechst \_ Imp. Chemica Norsk Hydro 22-11-91 Diff.

4 370 --1 850 --1 042 --780 --117 --130,10 --

- 60 - 15 - 28 - 24 - 34 - 20 - 2,60 - 4,90

Les industriels du placement. eux, sont carrément «déboussolés ». Les hommes de marché evouent être dens l'incepacité d'établir une stratégie cohérente. Car de plus, à moitié tuée par la réforma, la Bourse a perdu ses réactions puremant physiques evec l'éloignement sans ratour des particuliers et le baisse de l'épargne qui en résulte. « Com-ment voulez-vous travailler correctement dans un marché aussi névrotique et volatil?», se plaignait un jeune «trader».

Une chose est au moins certaine : le melaise aat général devant une situation devenue impréviaibla. Les « chartists » (enalyates sur graphiques), qui n'evalent pes prévu le coup, ravoient leurs courbes à le hâte. «Le premier seuil de soutien se situe eu niveau 1 780 de l'indice CAC», nous confiait I'un d'entre eux. El d'ajouter : «Si l'on casse les 1 700, il faudra tout ven-dre. » Tout le monde n'est pas aussi catégorique ni si noir et le commentateur de la société de Bourse Didier Philippe pense, s'agissant de la croissance économique, qu'eon assiste à un simple décelege de la reprise, d'autent plus compréhensible que la phase présente de ralentissement succède à une phase d'expansion particulièrement lonque ». Aesurément, le Bourse emorce, elle aussi, un virage de son histoire. Les procheines séances promettent d'êtra instructives.

Pétroles

Worms et C\*... Nordon et C\*... Sextant Avion.

ssank Electr

ANDRE DESSOT

L32

22-11-91 Diff.

132 - 6 400,10 - 34,80 613 - 42 565 - 21 351 - 24 994 - 108 322,60 - 12,90 1780 - 9

18,90

%

780 -440,10 -

LES PLUS FORTES VARIATIONS

DE COURS HEBDOMADAIRES

3.8 CEP Commun 2,6 SPIE Batignol

SGE....

VALEURS LE PLUS ACTIVEMENT

TRAITÉES AU RM (\*)

cap. (F)

26 SFIM Majorett CEGID.

**NEW-YORK** 

# Encore sous le choc

MOICE DOW JONES Bourse new-yorkaise, encore sons le choc dn mini-

krach de la semaine précédente, a continué ces derniers iours de baisser. Mais ses pertes se sont quand même limitées à 1,38 %.

Inquiets, les investisseurs américains le sont. Comment en serait-il eutrement avec une économie qui bat de l'aile, des statistiques tou-jours décevantes, voire mauvaises comme en témoignent le nouvel accroissement du chômage pour la semaine se terminant le 9 novem-bre et l'aggrevation du déficit commercial pour septembre.

Seule note un peu gaie dans ce concert de manyaises nouvelles : l'eugmentation surprise pour octobre (+ 7,3 %) des mises en chantier de logements. Mais une hiron-delle ne fait pas le printemps. Et les opérateurs ont eu le temps de remâcher leur pessimisme devant le mutisme de la Maison Blanche sur la situation.

M. Nicholas Brady, secrétaire d'Etat au Trésor, s'est borné à confirmer que l'économie figurerait en bonne place dans le tradilionnel dieconrs sur l'étet de l'Union que le président Bush pro-noncera en janvier prochain. «Je

Quelques velléilés m'attends à un plan dynamique et de reprise n'onl pas différent », 2-1-il brièvement abouti et la grande conclu. Il en aurait fallu plus pour différent », a-1-il brievement rendre le sourire au marché. Toujours assez assombris, les boursiers n'écartent plus maintenant le scénario d'une récession en deux temps. Il n'y a plus désormais que l'Association américaine des économistes d'entreprise pour croire que les Etats-Unis sont capables d'éviter l'écueil d'une nouvelle crise.

Indice Dow Jones du 22 novembre : 2 902,73 (c. 2 943,20)

|                        | Comes<br>15 nov. | Cour<br>22 no |
|------------------------|------------------|---------------|
| Alcos                  | 59 5/8           | -58 1         |
| ATT                    | 37 1/8           | 36 1          |
| Boeing                 | 45 1/8           | 43 5          |
| Chase Man. Bank        | 16 7/8           | 16 1          |
| Du Pont de Nemours     | 44 3/4.          | 44 3          |
| Eastman Kodak          | 46 1/4           | 46 3          |
| Exxon                  | 57 W4            | 57 3          |
| Ford                   | . 25 1/8         | 24 5          |
| General Electric       | 67 3/8           | 66-3          |
| General Motors         | 31 1/2           | 30 7          |
| Goodyear,              | 48 1/4           | 49 3          |
| IBM                    | 96.1/4           | 94 3          |
| TTT                    | 56               | 52 3          |
| Mobil Oil              | 67 1/2           | 65 .          |
| Pfizer                 | 67 5/8           | 68.           |
| Schlamberger           | 64               | 62 5          |
| Техно                  | . 62.1/8         | 59 L          |
| UAL Corp. (ex-Allegas) |                  | 124           |
| Union Carbide          | 18 7/8           | 17 7          |
| United Tech            | 49 1/2           | 46 5          |
| Wastinghouse           |                  | 16            |
| Xerox Corp             | . CT             |               |
| VELOX COLD             | 00               | 61.5/         |

# TOKYO

# Déprime

Le Bourse de Tokyo a enregistré cette semaine la

Nikkei a abanpériode, 981,79 points soit 4,1 % pour finalement s'établir cir clôture vendredi 22 novembre à 23 117,39 points, ramenant ainsi Pindicateur nippon à des nivéaux comparables à ceux observés au

mois de septembre. Le volume des transactions s'est sensiblement étoffé puisqu'nne moyenne quotidienne de 280 millions de titres ont été échangés

contre 220,3 millions la semaine dernière.

Le marché evait ouvert lundi dans la morosité, le Nikker plon-geant de 2,9 % eprès les 120 points de recul du Dow Jones le vendredi précédent. Par la suite, le Nikkei n'a pas cessé de reculer, enregistrant ainsi huit jonrs de baisses consécutives, ce qui ne lui éleil pes errivé depnis octobre 1986. Jeudi et vendredi, il est

en dessous de la barre des 23 000 points, pour la première fois depuis le 12 septembre. « Le marché a été totalement

plus forte beisse «Le marché a ete totatemen, hebdomadaire léthargique, et il n'y a aucun crédepuis le mois neau pour les investisseurs sur un marché aussi engourdis, a explilystes n'attendent pas de redémarlequelle les opérations à terme sur décembre scront boactés." Néaumoins, selon la plupart des opérateurs, de Nilder mes devrait plus exagérément baisser par la suite; certains investisseurs institutionnels souhaitant acheter des lors

que le Nikkei passera sous le scuil des 23 000 points. Indices du 22 novembre : Nik-kei, 23 117,39 (c. 24 099,18); Topix, 1 764,77 (c. 1 812,17).

| 7   | Cours<br>15 nov.  | Cours<br>22 nov.  |
|---|---|---|
| Alai<br>Bridgestone<br>Annon<br>Tuji Bank<br>Fonda Motors<br>Hetsushita Electric<br>Misuhishi Heavy<br>Iony Corp. | 1 960<br>1 150<br>1 410<br>2 750<br>1 490<br>1 450<br>704<br>4 790<br>1 520 | 1 030<br>1 140<br>1 370<br>2 680<br>1 480<br>1 380<br>690<br>4 500<br>1 470 |

### même descendu momentanément **LONDRES**

# Chute

- 3,9 % Sale temps cette semaine à Londres où le principal indicateur du marché a baissé de 3,9 % pour se retrouver à son plus bas niveau depuis cinq mois, soil depuis le début de l'été. Les motifs de pessimisme n'ont pas manqué, à commencer par la faiblesse de la livre, au plus bas depuis 18 mois vis-a-vis du DM, la hausse des taux français, les mauvais résultats des entreprises et, pour couronner le tout, de mauvaises slatistiques écnnomiques avec le beisse des ventes au détail (- 0,5 %) pour octobre et du produit inté-rieur brut (- 0,3 %) non pétrolier pour le troisième trimestre, enfin le déficit aggravé de la balance des

paiements. Baisse des valeurs sensibles eu monétaire (Glaxo, L. C. I, Well-come) et des assurances. Chute de Maxwell Communication (- 42 %) Indices du 22 novembre : 100 valeurs, 2 446,3 (c. 2 546,6); 30 veleurs, 1 866,8 (c. 1 948,6); mines d'or, 169,8 (c. 149,8);

| Fonds d'Etat, 85,88 (c. 86,90).   |  |   |
|---|--|---|
|   | Cours<br>15 nov.   | Cours<br>22 nov   |
| Bowater BP Charter Countaulds De Beers Glazo GUS ICT Reusers Shell Unilever | 6,78<br>3,25<br>5,38<br>4,68<br>18,19<br>8,44<br>19,50<br>12,22<br>9<br>5,05<br>8,43 | 6,72<br>3,10<br>5,25<br>4,73<br>17,25<br>7,82<br>18,35<br>11,94<br>8,70<br>5,06<br>8,42 |
| VHIPTU I  | 9,43   | 9,42  |

### FRANCFORT

### **Pessimisme**

# - 1.8 %

Les remous enregistrés à Wall Street n'ont pas trop entamé cette semaine l'optimisme du marché allemand. Néanmoins, la tendance s'est quand même un peu alourdie. L'indice DAX a ainsi baissé de 1,8 %, ce qui dénote une volonté de résistance. Les professionnels faisaient toutefois remarquer que la communauté financière se laisse insensiblement gagner par le pessi-misme devant les multiples ratés de l'économie sméricaine. Personne désormais sur le parquet de Francfort ne croit plus beaucoup à une reprise avant la fin de l'année. d'autant que l'activité menace de diminuer dans la mesure ou de nombrenz institutionnels ont d'ores et déjà bouclé leurs comptes pour 1991. Déjà, le volume des transactions sur les huit places allemandes s'est péniblement élevé à 20,14 milliards de denischemarks (- 33 %).

Indices du 22 novembre : DAX. 1 600,26 (c. 1 629,37); Commerz-bank, 1 861,2 (c. 1 886,60).

|                               | 12 nov<br>Conts  | Cours<br>22 Bo   |
|-------------------------------|--|--|
| Deutschebank Hoechst Karstadt | 2072<br>237,80<br>287,80<br>1 886,66<br>668,50<br>234,20<br>650,90 | 202,25<br>231,55<br>278,51<br>1 861,25<br>664,66<br>230,16 |
| Mannesman<br>Siemens          | 360<br>636,50  | 256,50<br>621,60   |

# Mines d'or, diamants

|                | 22-11-91 | Diff.   |
|----------------|----------|---------|
| Anglo-American | 222,60   | - 2,40  |
| Amgold         | 404,70   | + 19,70 |
| Buf, Gold M    | 64,25    | + 1,85  |
| De Beers       | 170      | - 9,10  |
| Drief, Cons    | 70,45    | + 7,45  |
| Gencor         | 23,90    | + 0.50  |
| Hampony        | 37       | + 3,70  |
| Randfortein    | 29,50    | + 4,65  |
| Sainte-Helena  | 41       | + 2     |
| Western Deep   | 222      | +20.50  |

### Matériel électrique

| MAIGHT CIC        | M Muc    |         |
|-------------------|----------|---------|
|                   | 22-11-91 | Diff.   |
| Alcatel-Alsthom   | 576      | - 39    |
| CSEE              | 233      | + 9,80  |
| Générale des eaux | 2 170    | - 209   |
| Intertechnique    | 600      | - 81    |
| Labinal           | 765      | - 33    |
| Legrand           | 3 820    | - 140   |
| Lyon, des eaux    | 501      | - 26    |
| Maira             | 160,60   | - 6,40  |
| Merlin-Gerin      | 478.10   | - 56.90 |
| Moulines          | 155      | - 10    |
| Radiotechnique    | 530      | - ie    |
| SEB               | L 700    | - 59    |
| SextAvionique     | 208      | - 0,90  |
| Thomson-CSF       | 140.30   | - 15.70 |
| IOM               | 527      | - 36    |
| TTT               | 291.50   | - 25.70 |
| Schlumberver      | 347.50   |         |

### 2 113 - 60 Alimentation

|                         |                   | _          |          |
|-------------------------|-------------------|------------|----------|
|                         | 22-11-91          |            | Diff.    |
| Béghin-Say              | 584               | I_         | 73       |
| Bongrain                | 2 548             | <b> </b>   | 82       |
| BSN                     | 953               | l-         | 34       |
| Carrefour               | 2 0 <del>99</del> | <b>]</b> - | 36       |
| Casino, G., Per         | 137,20            | 1-         | 13,90    |
| Euromarché              | 4470              | <b>!</b> - | 2        |
| Guyenne-Gasc            | 1 305             | I-         | _60      |
| LVMH                    | 3988              | 1-         | 251      |
| Olipar<br>Pernod-Ricard | 174               | ]-         | 10       |
| Promodès                | 2670              | ]_         | 56<br>15 |
| Saint-Louis             | 1 239             | ľ          | 55       |
| Source Perrier          | 1 187             | Ľ          | 81       |
| Nesrie                  | 32 400            | <b> </b> - | 800      |

### Bătiment, travaux publics

|                | 22-11-91                                 | Dift.                                       |
|----------------|--|---|
| Auxil. d'entr  | 1 027<br>534<br>290<br>365<br>158<br>817 | - 6<br>- 19<br>- 1,30<br>- 7<br>- 3<br>- 53 |
| Lararge-Coppée | 312                                      | - 23,50                                     |
| Polict         | 395<br>208                               | - 10<br>- 29                                |

# Métallurgie, construction mécanique

| TO THE WAY TO THE COUNTY OF THE PARTY OF THE |  |   |
|--|--|---|
|  | 22-11-91   | Diff.   |
| Alspi  | 321,10<br>325<br>1 300<br>310<br>620<br>567<br>1 635 | - 38,90<br>- 30<br>- 35<br>- 20,30<br>Inch.<br>- 52<br>- 40 |
| Strafor, Facom<br>Valco  | 732<br>550   | - 7<br>- 51   |
| Vallourec  | 261  | 46  |

| Filatures, te  | ALLIES          |               |
|----------------|-----------------|---------------|
| magasms        |                 |               |
|                | 22-11-91        | Diff          |
| Agache (Fig.)  | I 010           | - 85          |
| НУ             | 749             | + 9           |
| Damart         | 2 210<br>268,50 | - 205<br>- 30 |
| Gal. Lafayette | 1 479           | - 32          |
| Nouv. Galene   | 453             | + 18          |
| Printemps      | 847<br>4 830    | - 53<br>- 790 |
| Ca received    | 7 030           | - 250         |

### Valeurs diverses

| VALCOUS DIVE      | 1000     |         | 1   |
|-------------------|----------|---------|-----|
|                   | 22-11-91 | Diff.   | -   |
| Accor             | 689      | - 33    |     |
| Air liquide       | 642      | - 37    |     |
| Агјоптагі         | NC       | NC      | -   |
| віс               | 626      | - 46    | - 7 |
| eis               | 297      | - 28    | E   |
| CGIP              | 931      | - 34    | E   |
| Club Méd.         | 406      | - 37    |     |
| Essilor           | 321      | - 8,90  | 0   |
| EuroDisney        | 129.30   | - 3,20  |     |
| Europe I          | 860      | - 57    | 6   |
| Eurotunnel        | 38.90    | - 0,95  | Č   |
| Groupe Cité       |          | - 21    | 0   |
| Hachette          | 162      | - 7,20  | Ì   |
| Havas             | 446      | - 37,60 | -   |
| Marine Wendel     | 280,10   | - 17.90 | ì   |
| Navigation mixte  |          | - 30    | B   |
| Nord-Est          | 102,80   | - 3,20  | Ē   |
| L'Ortal           | 681      | - 35    | S   |
| Saint-Gobain      | 427      | - 34,60 | S   |
| Sanofi            | 950      | - 53    | I S |
| Saulnes Châtillon |          | - 14    | S   |
|                   |          |         | -   |

| Valeurs diverses  |          |         | Banques, assurances, sociétés d'investissement |          |         |
|-------------------|----------|---------|--|----------|---------|
|                   | 22-11-91 | Diff.   |  |          |         |
| Accor             | 689      | - 33    |  | 22-11-91 | Diff.   |
| Air liquide       | 642      | - 37    |  |          |         |
| Алопаті           | NC       | NC      | AGF  | 471      | - 9     |
| віс               | 626      | - 46    | AXA (ex-Cie Midi)                              | 820      | - 76    |
| eis               | 297      | - 28    | Bail Equipement                                | 109,40   |         |
| CGIP              | 931      | - 34    | Bancaire (C <sup>4</sup> )                     | 463      | - 42    |
| Club Méd          | 406      | - 37    | Cetelem  |          | - 48    |
| Essilor,          | 321      | - 8,90  | CCF  | 153,30   | - 10,80 |
| EuroDisney        | 129,30   | - 3,20  | CFF  | 911      | - 94    |
| Europe I          | 860      | - 57    | CFI  | 314      | - 19    |
| Eurotunnel        |          | - 0,95  | Chargeurs                                      | 899      | - 70    |
| Groupe Cité       | 438      | - 21    | CPR.   | 260,10   | - 10,90 |
| Hachette          | 162      | - 7,20  | Eurafrance                                     | 1 255    | - 142   |
| Havas             | 446      | - 37,60 | GAN  | 1 665    | - 129   |
| Marine Wendel     | 280,10   | - 17,90 | Lociadus                                       | 730      | - 9     |
| Navigation mixte  | 1 240    | - 30    | Midland Bank                                   | 73       | - 1     |
| Nord-Est,         | 102,80   | - 3,20  | Paribas  | 363      | - 47    |
| L'Ortal           | 681      | - 35    | Schneider                                      | 637      | - 43    |
| Saint-Gobain      | 427      | - 34,60 | Société générale                               | 443,70   | - 7,40  |
| Sanofi            | 950      | - 53    | Sovac  | 735      | - 26    |
| Saulnes Châtillon | 220      | - 14    | Suez (C+ fin.)                                 | 276,90   | - 32,90 |
| Skis Rossignol    | 799      | - 27    | UAP  | 467,50   | - 28,50 |

|                   | 22-11-91 | Diff.   | _  |
|-------------------|----------|---------|----|
| Accor             | 689      | - 33    |    |
| Air liquide       | 642      | - 37    |    |
| Апотаті,          | NC       | NC      | A  |
| віс               | 626      | - 46    | A  |
| eis               | 297      | - 28    | B: |
| CGIP              | 931      | - 34    | B  |
| Club Méd          | 406      | - 37    | C  |
| Essilor           | 321      | - 8.90  | C  |
| EuroDisney        | 129,30   | - 3,20  | C  |
| Енторе 1          | 860      | - 57    | C  |
| Eurotunnel        | 38.90    | - 0.95  | a  |
| Groupe Cité       | 438      | - 21    | C  |
| Hachette          | 162      | - 7.20  | E  |
| Havas             | 446      | - 37,60 | G  |
| Marine Wendel     | 280.10   | - 17.90 | L  |
| Navigation mixte  |          | - 30    | M  |
| Nord-Est          | 102,80   | - 3,20  | Pa |
| L'Ortal           | 681      | - 35    | Sc |
| Saint-Gobain      | 427      | - 34,60 | Sc |
| Sanofi            | 950      | - 53    | Sc |
| Saulnes Châtillon | 220      | - 14    | Se |
| Skis Rossianol    | 799      | - 27    | 11 |

|                   | 22-11-71   | Dar          |                    |
|-------------------|------------|--------------|--------------------|
| Accor             | 689<br>642 | - 33<br>- 37 |                    |
| Агјопаті          | NC         | NC           | AGF                |
| віс               | 626        | - 46         | AXA (ex-Cie Midi). |
| віs               | 297        | - 28         | Bail Equipement    |
| CGIP              | 931        | - 34         | Bancaire (C4)      |
| Club Méd          | 406        | - 37         | Cetelera           |
| Essilor           | 321        | - 8.90       | CCF                |
| EuroDisney        | 129,30     | - 3,20       | CFF                |
| Europe I          |            | - 57         | CFI                |
| Eurotunnel        | 38,90      | - 0.95       | Chargeurs          |
| Groupe Cité       | 438        | - 21         | CPR.               |
| Hachette          | 162        | - 7.20       | Eurafrance         |
| Havas             | 446        | - 37.60      | GAN                |
| Marine Wendel     | 280.10     | - 17.90      | Locindus           |
| Navigation mixte  |            | - 30         | Midland Bank       |
| Nord-Est          | 102.80     | - 3,20       | Paribas            |
| L'Oreal           | 681        | - 35         | Schneider          |
| Saint-Gobain      | 427        | - 34,60      | Société générale   |
| Sanofi            | 950        | - 53         | Sovac              |
| Saulnes Châtillon | 220        | - 14         | Suez (C+ Sin.)     |
|                   | 799        |              | UAP                |
| Skis Rossignol    | 179        | 27           | UAF                |
|                   |            |              |                    |

MATIF Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 22 novembre 1991

| Nomore de contrats : 218 276 |         |         |         |          |  |  |  |  |
|------------------------------|---------|---------|---------|----------|--|--|--|--|
| COURS                        |         |         |         |          |  |  |  |  |
|                              | DÈC. 91 | MARS 92 | JUIN 92 | SEPT. 92 |  |  |  |  |
| Premier                      |         | -       |         |          |  |  |  |  |
| + haut                       | 106,60  | 106,72  | 107,26  | -        |  |  |  |  |
| + bas                        | 105,84  | 106,08  | 106,62  | -        |  |  |  |  |
| Deraier                      | 106,06  | 106,20  | 106,72  | -        |  |  |  |  |
| Compensation                 | 106,06  | 106,20  | 106,72  | 106,54   |  |  |  |  |

| LE VOLUME DES TRANSACTIONS (en milliers de francs) Cours du vendredi au jeudi |           |           |           |                   |          |  |  |
|---|-----------|-----------|-----------|-------------------|----------|--|--|
|   | 15-11-91  | 18-11-91  | 19-11-91  | 20-11 <i>-</i> 91 | 21-11-91 |  |  |
| RM  | 2 506 111 | 3 526 487 | 3 032 477 | 2 610 543         | _        |  |  |

|   |   | 2 506 111  | 5 526 487  | 3 032 477  | 2 610 543 | - |  |  |
|---|---|------------|------------|------------|-----------|---|--|--|
| 1 | Comptant<br>R. et obl.                                | 7 438 685  | 9 587 975  | 7 192 178  | 5 488 631 | _ |  |  |
|   | Actions   | 259 351    | 108 344    | 100 167    | 104 896   |   |  |  |
|   | Total   | 10 204 147 | 13 222 806 | 10 324 822 | 8 204 070 | _ |  |  |
|   | INDICES QUOTIDIENS (INSEE base 100, 28 décembre 1990) |            |            |            |           |   |  |  |

| INDICES                          | QUOTI          | DΠ | ENS (IN               | SE | E base i       | 00. | , 28 déce               | mbi | re 1990)       |
|----------------------------------|----------------|----|-----------------------|----|----------------|-----|-------------------------|-----|----------------|
| Françaises .<br>Etrangères .     | 121,2<br>112,1 | Ì  | 118<br>11 <b>0,</b> 2 | -  | 115,4<br>109,2 |     | 115,3<br>1 <b>0</b> 9,5 |     | 115,6<br>109,2 |
| INDICES CAC (du lundi au mand de |                |    |                       |    |                |     |                         |     |                |

| l L  | 18-11-91 | 19-11-91 | 20-11-91 | 21-11-91 | 22-11-91 |  |  |
|--|----------|----------|----------|----------|----------|--|--|
| (base 100, 31 décembre 1981)   |          |          |          |          |          |  |  |
| Général  | 493,1    | 492,2    | 484,6    | 479,2    | l 480,5  |  |  |
| Général   493,1   492,2   484,6   479,2   480,5   (base 100, 31 décembre 1987) |          |          |          |          |          |  |  |
| CAC 40 l   | 1 808,27 | 1 765,09 | 1 763,49 | 1 766,02 | 1 741,28 |  |  |

### 389 855 710 364 664 405 310 061 974 265 464 428 CMB Pack. SA 1699 403 Strafor Facom. 58 469 237 873 663 (\*) Du vendredi 15 novembre 1991 au jendi 21 novembre 1991 inclus.

| 1 | MARCHÉ LIB  | RE DE               | L'OR                |
|---|---|---------------------|---------------------|
|   |   | Cours<br>15-11-91   |                     |
|   | Or fin follo en barre)  | 64 150              | 84 300<br>84 750    |
|   | Pièce française (20 fr.)<br>• Pièce française (10 fr.)<br>Pièce suisse (20 fr.) | 380                 | 388<br>385<br>371   |
|   | Price istice (20 fr.)   | 366<br>370          | 374<br>365          |
| - | Souverain Elizabeth 0     Demi-souverain  | 464<br>475<br>400   | 467<br>480<br>386   |
| ┨ | Pièce de 20 dollers   | 2 090<br>1 050      | 2 180<br>1 040      |
| 1 | - 5 dokus<br>- 50 peros<br>- 20 merks   | 805<br>2 390<br>458 | 585<br>2 405<br>453 |
|   | - 10 forins   | 391<br>275          | 385<br>278          |

10.01 

42

 $T \approx 4$ 

18 mg 27

1 4 2

44.5 44

Le privilège des organisations supranationales pourrait être remis en cause par le Parlement italien. On envisage à Rome de placer tous les emprunteurs sur un pied d'égalité. Actuellement, l'imposition des revenus des capitaux placés co euro-obligations par des préteurs italiens dépend de l'identité des débiteurs. Normalement, un précompte de 30 % vient grever le rendement des titres internationaux acquis dans leur pays par des Italiens. Un traitement de favenr est tootefois réservé aux valeors mobilières émises par l'Etat et certaines de ses dépendances, ainsi qu'aux quatre organisations suivantes : la Communauté eurapéenne du charhon et de l'acier (CECA), celle de l'énergie atomique (Enratom), la Banque européenne d'investissement (BEI) et la Banque mondiale.

Ces emprunteurs, sauf Euratom, qui n'a plus guère l'occasion de lever des fonds, ont ces derniers mois tiré un parti considérable de la situation. Ils savaient que les investisseurs transalpins, alléchés par l'exemption de toute retenue à la sonrce, allaient accepter sans rechigner les conditions extremement severes goi lenr étaient proposées en différentes devises, en eurolires mais également en marks ou en pesetas, par exemple. De nombreuses émissions ont ainsi vu le jour qui ne pouvaient s'adresser qu'à des Italiens, lesqueis se contentaient d'un rendement certes assez maigre mais toujours plus élevé que ceini que leur auraient procore des titres d'antres débiteurs, une fois soustrait le précompte. Les bailleurs de fonds domiciliés daos d'autres pays, où on ne fait pas de distinction semblable, s'en détournaient car, pour cux, le niveau de l'intérêt était franchement insuffisant.

Si les changements dont il est fortement question à Rome sont appliqués, prochainement, le coût moyeo des empruots de ces grandes organisations supranationales se rapprochera de celui des autres débiteurs de tout premier plan, et la concurrence pour l'ob-

le marché international. Cette perspective préoccupe déjà tous les spécialistes, dont la plupart ne manquent pas de relever un autre élément déterminant : l'ascendant exercé par les autorités allemandes et leur influence sur d'autres pays européens. La question du privilège des organisations supranatio-nales est débattue depuis plusieurs mois, mais il a falln attendre que la coalition au pouvoir à Bonn s'entende sur de nouvelles dispositions fiscales pour qu'à Rome on en parle ouvertement. En gros, les mesnres envisagées en Italie devraient conduire à un système très proche de celui prévu par le programme allemand (le Monde daté 14-15 juillet et 17-18 novem-

> De longs emprunts de Total

Parmi les emprunteurs français qui se sont présentés ces derviers jours, le Crédit lyonnais s'est distingué en introduisant sur le masché de l'eurodollar une clause qui jusqu'alors o'avait été appliquée que dans le compartiment du frane. Il s'agit de la nossibilité offerte aux banques chargées de gérer l'affaire d'angmenter, pour leur compte au celui de leurs clients, aux conditions initiales, la part qui leur est assurée au départ dans l'émission. Il leur est laissé quelques jours pour faire usage de cette option. On l'abandonnera si le marché se détériore mais on en fera grand cas s'il s'améliore, car alors le rendement proposé un peu plus tôt apparaîtra très attrayant. La SNCF a coutume d'agrémenter ses émissinos de clanses de ce genre et cela lui a souvent réussi. Le Crédit foocier a suivi son exemple à l'occasion de sa dernière émission de type classique en eurofrancs. L'opération du Crédit lyonnais, d'une durée de trois ans, porte sur 250 millions. Son tanx d'intérêt facial est de

En francs suisses et en marks, la société Total offre en souscription publique des emprunts qui vien-

tention de fonds sera plus vive sur dront à échéance en 2001. Peu de speiétés jodustrielles sont en mesure de se procurer des ressources pour une durée aussi longue. L'emprunieur a échangé les produits de deux transactions qui se mootent à 100 millions de francs suisses et 200 millions de marks contre des foods en dollars qu'il lui faudra rémunérer en fonction de l'évolotion du marché monétaire. Les chefs de sile sont respectivement!'Union de banques suisses et la Deutsche Bank.

> Le compartiment des emprunts en francs français a accueilli deux opérations à caractère international. Celle émise seloo les règles du marché intérieur pour le compte de la SNCF par l'intermédiaire de la BNP et de Paribas a été très bien accueillie à l'étranger. Il est encore trop tôt pour juger du sort de la seconde, une véritable euroémissioo lancée vendredi pour une signature très rare en francs, la Province de Québec, qui, pour son opération de 2 milliards d'une durée de boit ans, propose un taux d'intérêt facial de 9,375 %. Le prix d'émission a été fixé de façon à procurer aux investisseurs un rapport supérieur de è2 points de base (au centiéme de point de pourcentage près) à celui des obligations du Trésor, L'affaire est dirigée par le Crédit commercial de France.

Pour ce qui est des actions, la tranche iolernationale qui s'ajoute à l'offre publique de vente faite en France pour le compte du Crédit local est no graod succés. La demande porte sur près de quatre fois le volume de 1,9 million de titres disponibles. Dans la conjoncture boursière actuelle, uo tel résoltat est impressionnant, La société est très connue bors des frontières. Elle doit une grand part de sa notoriété à sa présence sur le marché des obligations. Le prix d'émission était fixé à 210 francs et Paribas est à la lête du groupe de banques qui s'occupent de cette opération.

CHRISTOPHE VETTER

de décembre. Quant à la récolte principale brésilienne, elle est éva-

luée à 150 000 tonnes, en repli de

60 000 tonnes, une partie des plantations étant touchées par une

maladie dite do « balai de sor-

cière». La récolte du Nigéria est

elle aussi prévue en baisse d'envi-

ron 40 000 tonoes (a

120 000 tonnes), celle de la Malai-

sie étant maintenue à son niveau

de l'an passé, autour de

De l'avis des professionnels, il

semble que le cacao soit - enfin -

entré dans un nouveau cycle de

hausse. Mais la période qui va de

novembre à fin février est rare-

ment favorable aux prix, car les

arrivages ne cessent de s'accumu-

ler dans les ports européens et

américains. C'est seulement dans

trois mois qu'on saura si l'offre à

été conforme aux attentes du mar-

cbé. Il reste que les dernières

aonées de bas prix oot eu un

impact réel sur nombre de plantations, qu'il s'agisse des propriétés d'Etat ou des fermes villageoises.

La coosommation d'intrants, de

fongicides et d'eograis s été

réduite, faute de devises pour se les prueurer. Le ramassage des

fèves s'effectue souveot avec

240 000 tonnes.

#### **DEVISES ET OR**

# Le dollar s'affaiblit, le mark flambe

Rien ne va pius pour la devise américaine, et cela ne va pas très bien dans le système oronétaire européen (SME). Le dollar a, cette semaine, dépassé son seril de résistance, que les opérateurs fixaient à 1,6250 deutschemark pour, à la veille du week-end, glisser largement au-dessoos de 1,60 mark, à 1,58 DM, et stôler les 5,40 francs. Ainsi, plus de la moitié de la reprise du dollar, depuis sa grande «déprime» de l'hiver dernier, juste avant le déclenchement de la guerre du Golfe (1,44 DM et 4,9è francs). se trouve annulée.

Il faut dire que les mauvaises nouvelles en provenance des États-Unis n'ons cessé d'affluer, renforçani les doutes dans la solidité de la reprise de l'économie, si ardemment anticipée, ootammeot par Wall Street. La forte ebute des cours (près de 4 %) du vendredi 15 novembre, encore aggravée les jours suivants, qui traduisait le scepticisme des milieux financiers, ébraniait encore un peu plus le doilar, en même temps que les Bourses de valeurs dans le monde entier. A la veille du week-end, l'annonce d'une nouvelle et forte hausse des demandes d'indemnités de chômage aux Etats-Unis, en progression de 39 000 unités au cours de la semaine se terminant le 9 novembre, fit très mauvais effet : on tablait sur une baisse. La semaine précédente, ces demandes avaient dějá sugmenté de 33 000.

Dans ees conditions, nombre d'analystes estiment que la Réserve fédérale va encore assouplir sa politique, avec une nouvelle diminution de son taux directeur, celui de l'alimentation du marché interbancaire par injection de liquidités (Federal

Funds). Un abeissement supplémen taire de son laux d'escomple, actuellement fixé à 4,50 %, pourrait intervenir avant Noël En fait, commencent à penser certains opéra-teurs, il faudrait un loyer de l'argent à court terme à 3 % pour faire bouger l'économie et provoquer un gon-flement de la masse monétaire, dont la stagnation révèle une inquiétante apathie.

La livre an plus bas

Selon la dernière étude de l'Association nationale des économistes d'entreprise parue à Washington, si l'économie américaine ne semble pas devoir sombrer de nouveau dans la récession (le fameux «double dip»), sa reprise devrait être modeste, les membres de l'Association se montrant moins optimistes

qu'au mois d'aout. La baisse du dollar s'accompagne d'une bausse du mark, aux dépens, naturellement, des autres monnaies du système monétaire européen, surtout de la livre sterling. Lundi 18 novembre dans la matinée, le cours de la devise allemande à Paris dépassa légèrement 3,42 francs, à un centime seulement de son plafood de 3,4305 francs. C'était trop pour la Banque de France, qui relevait alors ses taux directeurs, signal très clair donoé aux marchés : le franc serait défendu, quel qu'en soit le prix. Du coup, le mark redescendail à 3,4150 francs. Il est vrai que les avoirs de change nets de la France, retombés de 1è2 milliards de francs fin 1990 à 109 milliards de francs au début de l'été - au profit de la peseta

F. L et F. R.

1991, subissaient à nouveau une

Il fallait donc agir, M. Bérégovoy

tenant à rappeler au marché « qu'il

ne faut pas spéculer contre le franc. Toute dévaluation, signe d'une mau-

vaise gestion ou d'erreurs passées,

appauvrit un pays, surtout les petites

gens ». L'avertissement est net :

dévaluation ou argent cher, de deux

manx il faut choisir le moindre, et

le ministre des finances a choisi. Vendredi, pourtant, le mark remon-

tait à 3,4183 francs à la cotation

Autre monnaie éprouvée, la livre

sterling, qui subit les inquiétudes de

la City sur les chances de victoire

du Parti conservateur aux pro-

chaines élections législatives, et

souffre du durcissement des taux

d'iotèret français. Vendredi

22 oovembre, la monnaie britanni-

que, en queue du système, est tom-

bée à son plus bas niveau contre le

mark depuis son adhésion au SME, en octobre 1990; moins de 2,85

marks. La banque d'Angleterre a

entrepris d'intervenir pour

empêcher une crise des changes. Le

gouvernement n'a pour sa part pas

manqué de faire savoir qu'il n'hési-

terait pas à relever les taux

d'intérêt, comme vient de le faire la

France, asin de désendre la livre,

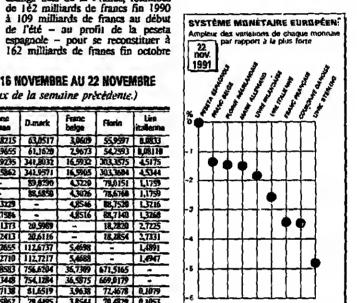
On est visiblement pas prés de

dépasser la zone de turbulences

dans laquelle est entré le SME

depuis quelques semaines...

officielle de Paris,



Sur le marché obligataire, quelque

COURS MOYENS DE CLOTURE OU 16 NOVEMBRE AU 22 NOVEMBRE (La ligne insérieure donne ceux de la semaine précédente.)

| PLACE              | Livre   | SEU.   | Franc<br>français | Franc<br>suisse | D.merk   | Franc<br>belge | Florin   | Lira<br>itzilerma |
|--------------------|---------|--------|-------------------|-----------------|----------|----------------|----------|-------------------|
| New-York           | 1,7925  | -      | 18,4467           | 76,8215         | 63,0517  | 3,0609         | 55,9597  | 8,0833            |
| A INC.             | 1,7706  | -      | 17,8858           | 68,9655         | 61,1620  | 2,9673         | 54,2593  | 0,08110           |
| Peris              | 9,7496  | 5,4210 | -                 | 183,9235        | 341,8032 | 16,5932        | 303,3575 | 45175             |
|                    | 7,8960  | 5,5910 |                   | 385,5862        | 341,9571 | 16,5905        | 303,3684 | 45344             |
| Zurich             | 2,5394  | 1,4128 | 26,5468           | ,               | 89,8290  | 4,3220         | 79,0151  | 1,1753            |
| Cial  6-1          | 2,5665  | 1,4500 | 25,5346           | -               | 88,6850  | 4,3026         | 78.6768  | 1,1759            |
| Francfort          | 1,8524  | 1,5866 | 19,1565           | 112,3229        | -        | 48546          | 88,7520  | 1,3716            |
| THE DEL            | 2,8939  | 1,6350 | 29,2434           | 112,7586        | -        | 4,8516         | 88,7140  | 1,3766            |
| Brunelles          | 51,7569 | 32,67  | 6,87265           | 23,1373         | 20,5989  |                | 18,2820  | 2,7225            |
| DA rACCIONARIO *** | 59,649  | 33,70  | 6,8275            | 23,2413         | 20,6116  |                | 18,2854  | 2,7331            |
|                    | 3,2139  | 1,7870 | 32,9643           | 1,2655          | 112,6737 | 5,4698         |          | L4891             |
| Aretadan           | 3,2621  | 1,8430 | J2,9636           | 1,2710          | 112,7217 | 5,4683         | 1.0      | 1,4947            |
| Milan              | 2158.2  | 1200   | 221,3613          | 849,8583        | 756,6204 | 36,7309        | 671.5165 | -                 |
| NG-00              | 2182.41 | 1233   | 220,5129          | 850,3448        | 754,1284 | 36,5875        | 669,0179 | -                 |
|                    | 232,905 | 120.50 | 23,8885           | 91,7138         | \$1.6519 | 3,9638         | 72,4678  | 0.1079            |
| Toleyo             | 233,323 | 129,90 | 23,2337           | 89,5862         | 79,4195  | 3,8544         | 70,4829  | 0.1053            |
|                    |         |        |                   |                 |          |                |          |                   |

A Paris, 100 yens étaient cotés, le vendredi le novembre, 4,3040 F contre 4,3525 F le vendredi 8 novembre 1991.

# MARCHÉ MONÉTAIRE ET OBLIGATAIRE

# Une hausse surprise à Paris

Lorsque, le lundi 18 novembre, en début d'après-midi, la Banque de France, pour défendre le franc, annonça, sans crier gare, un relève-ment de ses taux directeurs, abaissés d'un quart de point un mois auparavant, ce fut une sacrée sur-prise pour les opérateurs de la place de Paris! De plus, l'institut d'émission majorait d'un demi-point son taux d'appel d'offres, porté de 8,75 % à 9,25 %, se contentant loulefois d'un quart de point pour ses interventions à cinq-dix jours (10 % contre 9,75 %), ce qui rétablissait à ses trois quarts de point habituel le « cheoal » d'évolution des taux directeurs, balisé par le bas et par le haut. Sacrée surprise, avons-nous dit, pour les opérateurs, qui durent encaisser» une variation instanta-née de plus d'un quart de point (0,30%) sur le taux de l'argent à lrois mois (PIBOR), avec des pertes sensibles pour œux qui spéculaient sur une baisse des taux et, donc, une bausse des cours : il y a eu « du sang sur le carreau».

Sur le MATIF, la secousse fut assez sévére. Le caurs de l'échéance décembre, qui la semaine demière se payait le luxe de caracoler aux environs de 107,50, tout près de son record de l'année établi au début de mai à 107,60, chuta immédialement à 106,70. Du coup, le rendement de l'OAT dix ans passa de 8,70 % à 8,84 %, le loyer de l'argent au jour le jour s'établis-sant, en fin de semaine, un peu au-dessous de 10 %, à 9 7/8 %, bien au-dessus des trois mois ne dépassant pas 9 1/2 %.

La fameuse «ioversion», le court terme passant au-dessus du long terme, s'est donc accentuée. Le phénomène indique clairement que les marchés continuent à croire à une baisse des taux longs, ou tout au moins à leur stabilité, ces marchés n'ayant pas changé d'opinion sur la «sagesse» de la France en matière d'inflation, et considérant que la ERIC FOTTORINO | tension sur le court terme est tem-

poraire puisque purement «impor-tée». Le seul ennui est que l'Allemagne, pays d'exportation de ladite tension, n'est pas du tout décidée à changer sa politique restrictive, pas avant au moins un an, redoute M. Bérégovoy, les plus pessimistes ne voyant l'inflation baisser outre-Rhin qu'au printemps 1993. Un sombre biver en perspective, et peut-être deux

#### Pas de relèvement du taux de base bancaire

En dépit du relèvement des taux directeurs de la Banque de France, l'abaissement récent du taux de base des banques (TBB), ramené de 10,25 % à 10 % le 17 octobre dernier, ne sera pas remis en cause. Le renchérissement du coût de refinancement des élablissements est, certes, automatiquement répercuté par cès derniers sur leurs clients. 83 % des crédits à court terme se trouvant assortis de taux variables, indexés sur ceux du marché interbancaire. Pour les 17 % restants, indexés sur le TBB, soit l'équivalent de 300 milliards de francs, et qui sont accordés essentiellement aux PME et aux particuliers, le main-tien du TBB à son niveau actuel, imposé aux banques nationalisées par la Rue de Bercy, entraîne un manque à gagner d'environ un mil-liard de francs, au préjudice des

Pour compenser ce manque à gagner, une nouvelle diminution de réserves non rémunérées, que les établissements constituent obligatoirement auprès de l'institut d'émission, va être décidée. Ces réserves avaient déjà êté ramenées de 80 milliards de francs à une soixantaine de milliards de francs le taine de milliards de francs le 16 octobre 1990. Cette fois-ci, une réduction du taux des réserves sur les dépôts à vuc (5,5 %), restè inchangé l'an dernier, de l'ordre d'une dizaine de milliards de francs, serait suffisante pour procurer aux banques le milliard perdu.

peu perturbé par le relèvement des taux directeurs, comme l'a été le MATIF, les émissions nouvelles ont été relativement bien accueillies, compte lenu des circonstances. Certes, les non-résidents, assez actifs la semaine dernière sur les OAT et BTAN, sont moins présents cette semaioe, et la préparation de l'échéance de fin d'année, le fameux « babillage des bilans » (window dressing), commence à peser, ralen-tissant les opérations. Mais on a. tout de même, noté un assez vif intérêt des étrangers, non seulement pour la récente émission, en euro-francs, de France Télécom (un succèsi, mais aussi pour la tranche interoationale (i, i milliard de francs à 9 % nominal et 9,04 % réel) de la SNCF. Sur le marché des actions, la tranche internationale des titres Crédit local de France mise sur le marché (20 % du capital émis, soit 1 900 000 titres) a été souscrite trois ou qualre fois, v compris par des particuliers alle-

mands et suisses. Sur le marché français, la tranche domestique de l'emprunt SNCF 11,4 milliard de francs) a un peu souffert de la possibilité d'un relèvement de 20 % des montants offerts un peu plus tard, cette option oe facilitant pas la cotation dans l'immédiat, car elle iotroduit uoe incertitude. A d'autres époques, plus favorables aux émissions, c'était l'inverse.

L'adjudication d'une tranche d'obligations assimilables au Trésor (OAT), libellées en écus, pour 429 milliards d'uniés, soit 3 milliards de francs, n'a pas eu l'air d'émouvoir les foules. Emise à un taux pondéré de 8,92 %, en baisse sur les 9,01 % de l'adjudication du 3 septembre dernier, elle a un peu souf-fert des incertitudes sur l'issue du sommet de Maastrichi: l'avenir des OAT en écus va dépendre de la façon dont évoluera l'Europe des

FRANÇOIS RENARD

### **MATIÈRES PREMIÈRES**

# Le cacao dans un nouveau cycle

le stock régulateur de sur le marché des le débu

Le temps est loin où la fève de cacao était appelée nmygdulin monetaria, on amande monétaire, par égard à leur usage mercantile. Au temps des Aztèques, un esclave valait coot seves, nn lapio dix fèves, et les transactions les plus usuelles s'effectuaient en cacao. Cette matière première tropicale est allée, depuis, de déboires en catastrophes, privant les pays producteurs, africains principalement, des mayens sanasata et trébachants de leur indépendance économique. Mais, pour la première fois depnis huit ans, la campagne qui s'est ouverte le 1ª novembre s'annonce déficitaire à hauteur de 150 000 voire de 200 000 tonnes. Après tant d'années d'excédents. cette perspective a fait grimper les cours d'environ 30 % en quatre mois à Londres, le marché se situaot antoor de 790 livres la tanne ponr livraisco co mai. l'échéance la plus représentative. Pinsieors écueils enotinnent de guetter le cacao, et en premier lieu

| PRODUITS                      | .COURS DU 22-11              |  |  |
|-------------------------------|------------------------------|--|--|
| Caine h. g. (Louis)           | t 290 (- 41)                 |  |  |
| Trois mois                    | Livres/tonne                 |  |  |
| Aleminium (Lookes) Trois mois | t 180 (- 4)<br>Dollars/tonne |  |  |
| Nickel (Louises)              | 7 160 (- 270)                |  |  |
| Trois mois                    | Dollars/toune                |  |  |
| Sacre (Pais)                  | 277 (+ 3)                    |  |  |
| Décembre                      | Dollars/tonae                |  |  |
| Café (Londos)                 | 597 (+ 3)                    |  |  |
| Janvier                       | Livres/toone                 |  |  |
| Cacao (New-York)              | 1 282 (~ 6)                  |  |  |
| Décembre                      | Dollars/toane                |  |  |
| Blé (Chicago)                 | 368,75 (+ 18,75)             |  |  |
| Décembre                      | Cents/boisseau               |  |  |
| Maio (Circago)                | 249,58 (+ 1,50)              |  |  |
| Décembre                      | Cents/hoisseau               |  |  |
| Soja (Chicago)                | 178,78 (- 0,50)              |  |  |
| Décembre                      | Dollarsh, counte             |  |  |
|                               |                              |  |  |

Le chiffre entre parenthèses indique la

230 000 tunnes, en sommeil depuis l'éclatement de l'accord international il y a deux ans. Globalement, les réserves mondiales sont estimées à plus de 1,5 million de tonnes, soit l'équivalent de buit mois de consommation, et les ebances de voir l'URSS acheter autre chose que des produits ali-mentaires de première nécessité sont bien minces. En période normale, Moscou schetait bon an mal an quelque 200 000 tanoes de fèves, soit à peu près 10 % de la demande mondiale. Les difficultés financières de l'Union fant que dennis mars, elle n'a acheté que 15 000 tonnes. Certes, la société d'achats alimentaires soviétique Prodintorg est liée avec le négociant français Sucres et Denrées poor noe enmmaode de 150 000 tonnes livrable entre décembre et mai, en prove-nance de la Côte-d'Ivoire. Au siège parisien de Sucden, on confirme que la transaction n'est en rien remise en cause par les problèmes aigus de devises que rencontre l'URSS. « Si cette marchandise quite effectivement in Côte d'Ivoire pour l'Union soviétique, ce sera bon pour les prix qui devraient encore augmenter. Si, pour une question de logistique ou de paie-ment, ce cacao est détourné sur le marché mondial, ce supplément viendra peser sur les prix», expliquait vendredi un négociant. Car toute la question est de savoir si le déficit de l'offre sur la demande

### La maladie du «balai de sorcière»

en 1991 sers on non remis en

cause par le compartement des

S'agissant de la production mon-diale, les estimations les plus récentes montrent que la récolte ivoirienne atteindra enviran 690 000 tonnes (dont 600 000 tonnes pour la principale), contre 785 000 tounes lors de la précédente campagne. La marchandise devrait se présenter

moins de soins et d'assiduité que oaguére, lorsque le cacao K Dayall ».\_ Dans ce contexte, les espoirs les plus solides de voir les prix s'améhorer reposeraient sur une volonté réclie de concertation entre les différents producteurs, ceux d'Afrique et d'Asie priocipalement. Cette volonté manque singulièrement, et ce sers un des défis de la prochaine Conférence des Nations unies pour le commerce et le

développement (CNUCED) que de restanrer un dialogue Sud-Sud autour des matières premières. La CNUCED se réunira en février, à Carthagène (Colombie), à l'époque où les arrivages de cacao toucheront à leur fin. L'heure des comptes sera venue.

स्य <del>वार्त्र प्राप्त का स्थापना का अवस्था का अवस्था अन्य का का अवस्था का अन्य का अन्य का अन्य का अन्य का अन्य का अन्य</del>

## Après la désignation de M. Boutros-Ghali au secrétariat général des Nations unies

# Mécontentement de M. Shamir dans un concert de félicitations

New-York a'apprête à accuelllir le prochain secrétaire général de l'ONU. M. Boutros Boutros-Ghali, la aemaine prochaine, pour un début da passation des pouvoirs, à son retour d'une réunion das paya non alignés à Caracaa. M. Javier Perez da Cuellar, an tournéa en Europe, a dejà adresse ses félicitations à son successeur, cependant que le groupe africain, au sein du palais de verre new-yorkais, manifestait une grande satisfaction pour la désignation de 4 son » candidat. Seule fausse nota marquante, dans un concert de réactions très favorables à travers le monde : l'inquiétude du premier ministre israélien, M. Itzhak Shamir.

«Le statut d'Israël aux Nations unies n'a jamais été des plus brillants, et cette élection ne fait qu'accentuer ce fait », a déclaré M. Shamir à la télévision isreélienne, vendredi 22 novembre, au cours de sa visite à Washington. Toutefois, M. Yossi Ahimeir, proche conseiller de M. Shamir, a indiqué qu'il espérait que le diplomate égyptien resterait neutre dans le conflit israélo-arabe. Il a estimé que M. Boutros-Ghali était l'un des dirigeants égyptiens dont l'attitude était la plus positive à l'égard d'Israel, même s'il considérait que

> Selon un porte-parole palestinien à Tunis

### L'assassin d'Abou Iyad a été exécuté

à Tunis, cité per le journal Al Hayat paraissant à Londres, Hamza Abdallah Abou Zeid, qui avail assassine, dans la nuit du 14 au 15 janvier 1991, le numéro deux du Fath, Abou lyad, et deux de ses compagnons, a été exécuté il y a quelques jours.

Les autorités tunisiennes avaient remis l'assassin à l'OLP après la conclusion de l'enquête officielle. Toujours selon la même source, la sentence a été exécutée quelque part en haute mer et non dans un pays arabe, de nombreuses pressions, arabes et internetionales, ayanı élé exercées en vue d'empecher l'exécution. l'Etat hébreu devait se retirer des territoires occupés. M. Boutros-Ghali evait accompagné le président Anouar El Sadate lors de sa visite historique à Jérusalem, en 1977, qui devait aboutir à le signature d'un traité de paix entre

les deux pays deux ans plus tard. Au Caire, le ministre des affaires étrangères, M. Amr Mousse, e quelifié l'élection de son compatriote de «victoire pour la politique modérée et sage » suivie par le président Hosni Mouba-

Les autres pays arabes ont accueilli evec satisfaction la première élection d'un Arabe à la tête des Nations unies, en souhaitant qu'elle ouvre la voie à l'application des résolutions de l'ONU pour la paix au Proche-Orient. La Ligue erabe, qui regroupe vingt peys et l'OLP, a notamment espéré que les Nations unies.

sectétaire général, aient un rôle efficace (dans la recherche) d'une paix globale et juste au Proche-Orient ». De son côté, l'OLP a elle eussi souligné qu'elle s'attendait à un rôle « efficoce » de l'ONU « pour assurer la protection du peuple palestinien dans les territoires occupés ». L'émir du Koweit s'est félicité du choix du Conseil de sécurité, reppelant que l'Egypte avait participé à la coalition internationale anti-irakienne pendant la guerre du Golfe.

> La France « comblée »

En Europe, la Grande-Bretagne, qui avait exprimé des réserves envers la candideture du diplomate égyptien, a salué « l'experience et les qualités personnelles» de M. Boutros-Ghali. Pour sa part,

M. Roland Dumas s'est « réjoui » de cette désignation en rappelant que la France « avait soutenu la candidature» du ministre égyptien. «En désignant M. Boutros-Ghali, le Conseil de sécurité o choisi un homme qui a la prudence, l'autorile et la volonte pour réussir dans cette fonction, a dit le ministre des affaires étrangères, à Phnom-Penh, on il effectue une visite officielle M. Boutros-Ghali est tout à fait l'homme de la situation pour gérei les problèmes internationaux. » Auperavanț, le porte-parole du Quai d'Orsay evait déclaré: « Ce choix comble les attentes de lo France, qui souhaitait un secrétaire general représentant d'un pays du continent africain et qui souhaitait également qu'il maîtrise parfaite ment le français, l'une des langues de travail des Notions-unies. » (AFP. Reuter.)

WASHINGTON

de notre correspondant

Comme le veut l'usage diplomatique, le président George Bush et le secrétaire d'Etet James Baker ont edressé vendredi 22 novembre leurs chaleusecrétaire général des Netions unies, M. Boutros Boutros-Ghali. Ce dernier a été assuré du « ferme soutien» des Etats-Unis et de leur détermination à travailler étroitement avec lui.

L'extrême courtolsie de cette réaction ne rend cependant pas tout à feit compte des sentiments réels de l'administration Bush. Si les Etats-Unis ont très certainement voté pour M. Boutros-Ghali lors du scrutin eu Conseil de sécurité, c'est « faute de mieux », comme on dit crûment à Washington, Les Etats-Unis voulaient un candidat plus jeune et au profil de diplomate moins traditionnel. Ils voulelent un homme incarnant la chence nouvelle que les optimistes prêtent à l'organisation : libérée du perelysant entegonisme emériceno-soviétique, l'ONU devrait être à même de profiter de la coopération entre Moscou et Washington pour

trument de gestion pacifique des conflits. Če candidet, ont consteté evec tristesse les Etats-Unis, n'existait pas.

Citée par le Washington Post, une source eméricaine officielle explique : « De tous les candidats qui sont epperus, c'est Boutros-Ghali probablement qui était le meilleur du lot. Mais il aurait été un bien meilleur choix, il y a dix ens, quand il était encore dans le force de l'âge. Même si son âge n'était pas un facteur, il appartient à la même génération de diplometes ancienne manière que Perez de Cuellar incerne. » Dressent le Times écrit, pour sa part, que finalement eson infatigable campagne, couplée à son habilité à évoquer avec inspiration un avenir renouvelé pour l'organisation, de nature à répondre aux défis du vingt et uniàme siècle, a convaincu les derniers sceptiques et notamment le président Bush qui, au demier moment, e décidé de lui apporter son sou-

Les Etats-Unis voulaient aussi un homme aux solides compétences de gestionnaire pour mettre de l'ordre dans l'im-

Le soutien de Washington, « faute de mieux »... mense mechinerie de l'ONU. Cette demière intention ne manque pas d'être quelque peu paradoxale - pour ne pas dire plus - quand on sait que les Etats-Unis sont un fort mauvais payeur, alors que leur quote-part represente quelque 25 % pour cent du budget de l'organisation new-yorkalse, ils sont très en retard dans leurs paiements.

Vue de Washington, la candidature de M. Boutros-Ghali n'en présentait pas moins un aspect ressurant. Ce copte marié à une juive ast un homma de tolérance. Cet Egyptien e été un des plus proches conseillers du président Anouar El Sadate lors de négociation des accords de paix de Camp David. Cet érudit, s'il parle un français d'académicien, n'en manie pas moins couramment l'anglais. Enfin, M. Boutros Boutros-Ghall a contribué - aux côtés du président Hosni Moubarak - à façonner le coalition arabe anti-Saddam Hussein que les Etats-Unis ont réunia au lendemain de l'invasion du Koweit par l'Irak. Ce sont là, tout de même, autant de gestes et caractéristiques

que l'on apprécie à Washington. **ALAIN FRACHON** 

### Pour 1992

### Le Sénat américain vote un budget militaire de 291 milliards de dollars

Le Sénat américain a voté, vendredi 22 novembre, un budget militaire de 291 milliards de dollars pour 1992, prévoyant le développement des programmes de l'initiative de défense stratégique (IDS) mais sonnant apparemment le glas du développement futur du bombardier furtif B-2.

L'armée de l'air voulait se doter de soixante-quinze de ces appareils coûteux, mais les fonds approuvés par les sénateurs ne permettront la production que de quinze appareils. Un senl autre B-2 sera construit, à condition que le Congrès recoive l'assnrance dn Pentagone que des problèmes techniques (signature radar plus importante que prévu des appareils) ont été réglés.

Le budget prévoit 4,15 milliards de dollars pour développer le pro-jet GPALS (protection globale contre les frappes nucléaires limitées), issu de l'IDS, soit une augmentation de 30 % par rapport à 1991. Par ailleurs, le nombre de soldats d'ective a établira désormais à l,8 million d'bommes et de femmes, soit une diminution de 106000 personnes. Le budget doit être transmis an président George Bush pour signature. - (AFP.)

### Après 24 heures de recherche

### Le corps d'une fillette retrouvé dans un jardin de Villeneuve-d'Ascq

INIE

de notre correspondant Les policiers ont retrouvé samedi matin 23 novembre, vers 8 b 45, le corps de la petite Lucie qui avait disparu la veille. La fillette gisait sous des feuilles dans un petit jardin, à proximité du centre commercial V2, à Villeneuve-d'Asca. De source policière. on indiquait samedi en fin de matinée que la mère de l'enfant avait avoné avoir étranglé Lucie avec un foulard. Les enquêteurs procédaient à des vérifications.

Lucie avait disparu vendredi après-midi pen avent 16 benres alors qu'elle se trouvait avec sa mère nne habitante de Fâches-Thumesnil, dans la banlieue lilloise, an centre commercial V2. Aussitôt l'alerte était donnée et des moyens importants mobilisés pour fouiller le centre commercial et les alentours, dont le quartier de l'hôtel de ville, à Villeneuved'Ascq. Les pompiers inspectèrent des carrières souterraines vers lesquelles nu ebien pisteur avait orienté les reche

JEAN-RENÉ LORE

Avant le 44º congrès national

# La CGT de Rhône-Alpes souhaite rejoindre un comité de syndicats-« réformistes »

LYON

de notre bureau régional

Le secrétaire du comité CGT de Rhône-Alpes, M. Daniel Blane-Brude, a déclaré, jeudi 21 novemnale de son syndicat sonhaite participer aux travaux d'un comité franco-italien, créé par les délégations rhônalpines de la CFDT et de Force ouvrière, d'une part, et par des représentants valdôtains et piémontais de la CGIL, de la CISL et de l'UIL côté italien (le Monde du 14 mars 1990). Ces organisations sont membres de la Confédération européenne des syndicats (CES), où l'adhésion de la CGT a été, à ce jour, refusée. Le comité est actuellement présidé par M. Antoine Fatiga, représen-tant la CFDT de Savoie. Scion

M. Blanc-Brude, la CGT est prête à entrer dans ce comité interrégional, avant même que soit admise son adhésion à la CES et ce «sans conditions ni réserves », afin d'y faire des propositions sur les questions de transports, d'aménagenent du territoire et sur le des travailleurs frontaliers.

Cette attitude semble assez distincte de positions antérieures de la CGT de Rhône-Alpes, qui evait surtout jugé l'intégration européenne comme une fuite en avant et un facteur de régression sociale. La démarche du comité régional CGT de Rhône-Alpes survient au moment où les structures de syndicalisme interrégional se multi-plient. M. Blanc-Brude a souligné qu'elle n'est pas une totale innovation, puisque des contacts réguliers avaient lieu, de longue date, avec des syndicats allemands, espagnols on italiens.

La demande d'adhésion de la CGT Rhône-Alpes a été annoucée symboliquement, le jour où le magazine Options, édité par l'Union générale des cadres, ingénienrs et techniciens CGT (UGICT-CGT), lançait commercia-lement, depuis Lyon, un premier numéro spécial, de diffusion nationale, rédigé conjointement par des militants de la CGT de Rhône-Alpes et de la CGIL du Piément.

sle Decem

M. Blanc-Brude a souhaité voir s'élargir les initiatives envers les syndicats de Catalogne, de Bade-Würtemberg et du Pièmont, régions avec lesquelles le conseil régional, présidé par M. Charles Millon (UDF), e créé une association «Quatre Moteurs», visant à promouvoir l'idée européenne.

GÉRARD BUÉTAS

## Nouvelle grève annoncée à Air France

au sol du groupe Air France (Air France, UTA, Air Inter) out lancé ım mot d'ordre de grève pour le jeudi 28 novembre. Ils entendent s'opposer à la réorganisation du groupe, à la disparition de la marque UTA et à la suppression de 3 000 emplois. Les arrêts de travail d'une durée de trois heures quarante décidés pour les mêmes motifs, vendredi 22 novembre, ont provoqué quelques retards et amené Air France à annuier une vingtaine de vols sur trois cents.

# SOMMAIRE

### DATES

Il v a cent soixante ans, le révolte

### ÉTRANGER

La guerra civile en Yougoslavia... 3 Le Parlement russe e'arroge le contrôle de l'émission monétaire en Union soviétique...... 3 Etat de grâce préceire en

Zaire : le pouvoir et l'opposition ons signé une « déclaration commune » .... La visite de M. Roland Dumes au

#### Cambodge ..... POLITIQUE

M. Le Pen invite des militaires à un activiste pied-noir ...... 6 Un conseiller général RPR dénonce les méthodes de voyous du Front national .....

La direction du PCF à l'écoute de sa base : un débat entre militants à La préparation des élections régio-

nales : le « Bourreau de Béthune » saute sur le Nord; deux listes socialistes concurrentes en Guadeloupe..... Le Sénet propose une « privatisation véritable a pour diminuer le charge de la cette publique ...... 7 Livres politiques par André Lau-

### COMMUNICATION

A trois mois des compétitions, TF 1 mécontente de l'organisation

rens : « L'emprise de la communi-

#### des JO d'Albertville.... SOCIÉTÉ

L'effaire des cliniques marseillaises : le mystère Chouraqui...... 8

La coopération militaire de la Franc en Afrique change de cap ...... Trois cent vingt instituteurs parisiens non payés...

# HEURES LOCALES

a Les villes ont le cœur fragile m Corse : une obsédante insula-

### CULTURE

Théâtre : • Un mari » d'Italo Svevo, mis en scène par Jacques Lassalle ... Cinéme : « la Belle Noiseuse, diver

### timento » ......

ÉCONOMIE Une délégation du CNPF à Négociations entre le gouverne ment polonais et General Motors pour la privatisation de FSO ..... 17 Revue des valeurs .... Crédits, changes, grands marchés ..

# Services

Abonnements..... Météorologie ...... 14 Mots croisés ..... Télévision..... Spectacles..... La télématique du Monde :

3615 LM Le numero du « Monde » daté 23 novembre 1991 a été tiré é 493 539 exemplaires.

3615 LEMONDE

### EN BREF

CUBA : distributions d'armes aux ouvriers pour empêcher les vols de marchandises. — Les autorités cubaines ont commencé, vendredi 22 novembre, à distribuer des armes aux employés des usines, entrepôts, fermes d'Etat et abattoirs, pour prévenir les vols, en forte eugmentation depuis que l'île connaît des pénuries dues à la diminution des importations soviétiques. La population e été appelée a a semer tout ce qui est comestible dans tous les lieux possibles. Par eilleurs, des policiers en civil ont motesté une dissidente, M= Maria Elene Cruz Varela, du groupe interdit Criterio Alternativo. -

(AFP. Reuler.) ☐ GUYANA : report des élections générales. - Le président Desmond Hoyte a annoncé, vendredi 22 novembre, que les élections générales, prévues ponr le 16 décembre, étaient reportées à une date indéterminée. Cette décision a été prise sur recommandation de la commission électorale, en raison de l'impossibilité dans laquelle se trouvait cet organisme de compléter les listes électorales dans les délais prévus, e indiqué M. Hoyte. - (AFP.)

☐ HAITI : soixante-quinze cadaeres repêchés après le annfrage d'un bateau. - Le bilan du naufrage, prés des côtes cubaines. d'un bateau transportant clandestinement environ deux cents Haitiens s'est alourdi, vendredi 22 novembre. La dernière estimation provisoire de l'agence nationale cubaine AlN fait état de soixante-quinze cadavres repêchés et d'une soixantaine de disparus. Soixante survivants ont été recueillis par les antorités eubaines. -

□ IRAK: libération d'un homme d'affaires britannique. - Détenu en Irak depuis près de six ans, M. len Richter, un homme d'affeires britannique, a été libéré samedi 23 novembre. Londres

devrait débloquer 110 millions de dollars (600 millions de francs environ) d'evoirs irakiens dès son rapatriement en Angleterre. Cette annonce a été faite par le délégné spécial de l'ONU, le prince Sadruddine Aga Khan, lors d'une conférence de presse, semedi 23 novembre, à Bagdad. - (AFP.)

D PÉROU: l'ex-président Alan

Garcin iacnipé. – Le procureur général du Pérou a incubé, ven-dredi 22 novembre, l'ancien président Alan Garcia (1985-1990), dont l'immunité parlementoire avait été levée en octobre, pour « enrichissement illicite ». Il est accusé d'evoir détourné 500 000 dollars pour se faire construire trois maisons à Lima. Le dossier de M. Garcia, qui evait par ailleurs été soupçonné d'être impliqué dans une affaire de pots-de-vin liée au scandale de la BCCI, sera transmis à la Cour suprême □ URSS : suicide de la poétesse Ionlia Drounina. - La poétesse soviétique loulia Drounina, secrétaire da comité directeur de l'Union des écrivains de l'URSS. auquel elle apparteneit depuis 1981, membre du présidium du comité des femmes, s'est suicidée jeudi 21 novembre dans le garage de sa datcha, dans les environs de Moscou. Agée de soixante-sept ans, elle siégeait au Congrès des députés de l'URSS où elle avait été élue en mars 1989. Elle a laissé un message indiquant que « personne n'étoit responsable de son geste v.

 Mort du cinéaste Tadashi Imaï. - Le metteur en scène japonais Tadashi lmaï est mort à Tokyo le 22 novembre d'une hémorragie cérébrale, à l'âge de soixante-dix-neuf ans. Ce fils de bonze qui avait débuté sous le régime militariste fut un des cinéastes engagés à gauche de l'eprès-guerre, ce qui hi valut des difficultés avec les très conservateurs studios. Il a réalisé en indépendant une bonne part de son œuvre prolifique, au contenu

social (Nous sommes vivants, 1951, la Rivière sans pont, 1970...) ou bistorique (la Femme infidèle, 1958). Imaï venzit de terminer la Guerre et la jeunesse, qui décrit l'attaque aérienne américaine sur Tokyo en 1945. Des autobus fonctionneront au méthane à Lille en 1992. – Pour la

première fois en Europe, quatre

autobus de la Communauté urbaine de Lille (CUDL) fonction-

neront en 1992 grâce à din gaz méthane fabrique dans une station d'épuration des eaux, a-t-on appris vendredi 22 novembre auprès de l'Observatoire communautaire de □ Accord «amiable» A 2-TF 1: propus de l'émission « Spécial Montand ». – A 2 et TF 1 ont conclu nn accord amiable sur le différend qui les opposait depuis le 9 novembre, date de la diffu-sion par TF 1 d'un «Champs-Elyses spécial Yves Montanda, pro-dnit par Michel Drueker alors qu'il était encore sur A 2. Après les menaces d'A 2 de déposer un réséré contre TF 1 et la société de production de Michel Drucker DMD (le Monde du 15 novem-bre), les deux chaînes, «à l'initia-tive conjointe d'Hervé Bourges et Patrick Le Lay, se sont rapprochées et sont parvenues à un accord amiable sur les conditions de réparation du préjudice subi par A 2 », précise la communiqué publié vendredi 22 novembre par

cise ni la forme ni le montant éventuel de cette réparation. □ Le séminaire Sciences Po - le Monde sur France-Inter. - Le quatrième séminaire organisé par Sciences Po et le Monde, le 26 novembre à l'hôtel Nikko à Paris, sur le thème «Entreprises, médias : des liaisons dangereuses», fera l'objet de l'émission «le téléphone sonne» de France-Inter ce mêmo jour à partir de 9 heures. Les auditenrs penvent, des 17 henres, poser leurs questions en téléphonant au (1) 45-24-70-00.

es deux chaînes. Le texte ne pré-

Plusieurs syndicats du personnel

Le Monde